工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：（二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零）
營業部、廣告部：（二七九三零七、二八零七零八）
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六九二一號

棉共整日砲轟下一空運機被擊中
金邊機場被迫關閉
美國空運行動暫停

【曼谷五日路透社電】一名美國軍事發言人稱：在一架運輸機在被榴霰彈擊中之後，美國乃於今晚暫停它空運軍糧和軍事補給品供應金邊的行動。

發言人稱：這架運載米糧前往被圍之金邊市的DC八噴射運貨機是在普陳棠機場被共軍的榴霰彈擊中，但機員幸無任何傷亡，而該機並打算飛回西貢機場。

在此之後，另有數架空運機飛降普陳棠機場，但美國軍事當局却決定暫停它由西貢和暹羅灣的烏塔浦空軍基地起飛空運補給品給金邊的行動。發言人告訴「路透社」記者稱：「由於保安狀況在受到調查，故普陳棠機場的飛航行動已經暫時停止。」

【金邊五日法新社電】由於高棉共軍炮轟影響，普陳棠國際機場今日停止商用飛機升降，但美國緊急空運和軍機來往一切正常。

大約有四十枚火箭擊中機場及鄰近地區後，普陳棠機場宣佈停止國外及國內飛機升降。

機場消息說：所有由首都起飛班機已被取消，直至星期五日為止。機場封閉意味著金邊與國家其他地區完全隔離，因為所有至金邊和湄公河之通道都被高棉共軍所控制。

初步報告說：在炮轟事件中，未有傷亡發生，他們用一零七公厘火箭和五枚一零五公厘炮彈進攻，這些炮彈比火箭更為準確。

但在機場工作之平民大感驚慌，可靠消息說：那些負責飛機加油之工人拒絕開工。

普陳棠軍事設備在高棉共軍大炮射程之外。戰鬥轟炸機繼續起飛和降落，DC八型和C一三零型飛機亦繼續運送供應品。

【金邊五日合眾國際社電】航空公司消息：共軍炮隊已迫近金邊機場，星期三日有五十發大炮、火箭及無後座力的炮彈落入機場內，所有民航班機，實際上已告停頓。

維持金邊和仍在政府手中的其他被圍省會的唯一聯繫的二十班內陸航機，最低限度停止了三天的飛行。

此一決定，並不影響軍事運輸及美國的空運，美機平均每八分鐘便有一架自普陳棠機場降落或起飛。

但停止內陸線的班機飛行，意即金邊的糧食會越來越少，市內餓死人的消息，已有所聞。

金邊的大部份肉食和蔬菜，是靠民航機運來的。

軍方人士說：星期三日機場于遭受一連串的炮轟中，有五人喪生和約十人受傷。

同時，在金邊東南約三十五哩的最後一個在政府軍手中的湄公河市鎮河良的政府軍，又遭逢新的敗績，即使高棉軍最高統帥下令軍隊重行打通水路交通，也無濟于事。

【金邊五日美聯社電】西方外交人士說：高棉共軍星期三日整日以火箭和炮彈襲擊普陳棠機場，擊中一架參加美國政府空運軍火、食米和燃料運動之美國商用飛機。

這是五個月來空運行動中，第一架美國飛機被擊中，由上星期四日起，空運行動擴展至運送食米至被水陸隔離之高棉首都。

棉共圍城避免攻堅
企圖扼殺金邊經濟
激起城內民變潰亂

【巴黎四日法新社電】據擁護前高棉國家元首錫漢諾克親王的人士今天在此間說：高棉共軍，已排除向金邊作直接的軍事攻擊，希望在經濟上扼殺該城，以激民眾起而叛亂。

親錫漢諾克親王的人士說：他們較從前更堅決地拒絕與諾爾總統的政府舉行任何談判。

對於親錫漢諾克部隊，有兩個日子是十分重要的。那就是三月十八日和五月五日。三月十八日是錫漢諾克於金邊政變中被推翻的五週年紀念日，而五月五日則是錫漢諾克的流亡政府成立的紀念日。

此間親錫漢諾克的人士說，他們在金邊的黨員，當然會用他們自己的方式，來紀念這些紀念日。在這兩個日子中，當會有不安事件發生，雖然他們希望看見金邊會在此等紀念日之一陷落，但這當然祇是一個可能性而已。

同樣，共軍並不向金邊發動全面進攻，第一，他們想減少人命的犧牲；第二，他們不想刺激美國作出激烈的反應。如果他們這樣做，美國是會有激烈的反應的。也為了相同的原因，他們不進行攻擊仍在政府軍手中的省會。共軍的戰略，是迫使政府軍分散兵力，防衛分散各處的許多據點。

他們又說：共軍希望獲得心理上的效果，特別是使政府軍隊和平民的士氣。

與諾爾政府舉行談判是不可能的，他們說：關於這點，錫漢諾克已證明絕對正確。諾爾辭職與否都沒有分別。錫漢諾克的人士認為，只須經過一個短暫時期，整個金邊政權便會崩潰。

【金邊五日美聯社電】朗布里總理星期三說：諾爾總統和他的同僚，只有在獲得會導致「和平及和解」的保証時，才會辭職。

這位高棉總理並且說，目下金邊週圍的軍事情勢，「十分嚴重」。他說，如果美國國會不增加軍援「對我們可能是慘劇」。

曾與這位總理在他的辦公室內非官式會晤的西方訪員向他詢問諾爾總統上星期六日向訪問金邊的美國國會代表團所說的話時，朗布里說：「去年七月，高棉政府曾向叛軍建議舉行「無條件談判」，指出高棉人民被分開或使兩黨被分開的任何問題，都可在會議桌上談判，我們不提任何先決條件。」

總理繼續說：「日前總統對美國國會代表團說，他和他的政府準備作出任何犧牲，但我們必須獲得保証，所有此等犧牲，要能導致和平與和解。」

他說：如果不先獲得保証能導致和平解決戰爭，則辭職將毫無作用。

基辛格動身赴中東
內外壓力祇許成功不許失敗
未定歸期準備長期穿梭斡旋

【華盛頓五日合眾國際社電】在謹慎樂觀的氣氛下，美國國務卿基辛格星期三日展開可能是他最艱辛的一次中東任務，試圖促使以、埃達成以色列在對蘇彝士運河東岸作出進步撤軍的協議。

基氏的專機定於正午的不久後（格林威治時間下午四時）從華盛頓附近的安德烈空軍基地起飛。

基氏將於星期三晚途經倫敦停站，並且乘便參加美國外相加拉漢星期四日在威爾斯之加地夫市榮譽授勳的儀式。在星期五日，基氏將飛往埃及，執行他在中東區的第十一次任務。

在臨行前夕，基氏被引述他和國會議員作出的談話稱，他成功與失敗的機會是各佔一半，而自從他上月在中東結束其舖下基礎的旅程以來，中東問題獲得解決的高度樂觀主義便一直是人們私下的預言。

要在中東獲得成功，基辛格便必須將以色列需要獲得安全設的要求和埃及渴望取回更多以色列在一九六七年中東戰爭佔據的西奈沙漠領土（包括兩個戰略性山隘和阿布魯地斯油田）的要求協調。但以、埃兩國的公開立場卻極為懸殊。

基氏的個人外交紀錄和他逐步實現中東和平的政策，因為現時受到極端派的阿剌伯國家、蘇俄、以色列的強大政治力量和華盛頓反對派言論所結合成的一個強大勢力的攻擊，故此他此次的任務實在是帶有孤注一擲的意味。

但無論基氏成功與否，整個的中東問題亦可能將於不久被移往日內瓦中東和平會議討論的。而國務院官員均一致相信如果基氏未能馬到功成地獲得以、埃的一項新協定，爆發新戰爭的危險性將會高漲。

他們同時相信這可能是基氏至今為止所負担的一項最為艱難的任務，他而且在今次沒有定下回國的日期。一些官員則相信這項任務的期程可能等於去年五月基氏穿梭來往三十三天於敘、以兩國之間來達成戈蘭高地一項解除軍事對峙狀態協定的日程。

這次，基氏將會穿梭來往於亞斯旺和耶路撒冷之間，這一如他在一九七四年一月促成以、埃兩國第一項解除軍事對峙狀態協定的行事過程。基氏今次必須說服的兩個人一定是埃及總統沙達和以色列總理拉賓，一旦成功後，他們兩人亦會從而說服其他的政治領袖。

千五名美陸戰隊
乘航艦抵暹羅灣
準備登陸金邊撤僑

【華盛頓五日法新社電】此間五角大廈一發言人今日說：航空母艦「沖繩」號今日抵達暹羅灣，載有一千五百名陸戰隊。

該艦準備於必要時從金邊機場撤退美國人。

【華盛頓五日合眾國際社電】華盛頓郵報星期三日載稱，載有海軍陸戰隊約一千五百名的一艘美國直升機母艦已奉命開入暹羅灣，以備于必要時，自金邊把美國公民撤走。

該報引述消息靈通方面人士的話說：在沖繩島的美國大型海軍陸戰隊基地中，約有三百名的陸戰隊，已奉命隨時出動，担任相同的任務。

近日來高棉首都，曾遭受共軍火箭襲擊，星期二日離首都以西只有七哩的一處哨站，已被共軍攻克，由是這個被困城市的包圍圈，已收得更緊。

該報說：消息來源謂，此等行動之于此時被採取，只屬應變計劃的一部份，遇必要時，可迅速將數約四百名現仍留在金邊城內的美國公民由金邊撤出，城內美國人現時並未被通知離境，而將來是否有此需要，則未能確悉。

社尼承認四年前
獲港商贈十萬銖
捐欵撥作民主黨經費

【曼谷五日法新社電】泰國總理社尼親王在昨晚首次承認民主黨在四年前曾接受香港商人一筆十萬銖（五千美元）的捐欵。

但這位民主黨總理却特別提出稱，他並非像前民主黨黨員吉鑾薩所說的，將該筆欵項據為己有。吉鑾薩是於昨日企圖在曼谷市中心的三南鑾公園的一個公開集會揭露此宗醜聞事件。

吉鑾薩對此事的詮釋是社尼親王因批准放寬香港商人出口泰國牲畜的一個出口額而接受這筆補償欵項。社尼親王稱：「大約有五至六名民主黨官員接受這筆捐欵，而我亦相信這筆欵項是用於設立一間印刷社來出版民主黨雜誌的經費上。」

社尼親王稱：民主黨並曾接受過其他信任民主黨的人士的捐欵。

接受該筆欵項的事件，值得懷疑的就是被指為發生在民主黨操縱的曼谷市政局開辦「聯合牲畜貿易公司」的時候，而該公司是負責處理出口牲畜給四間香港公司的事務。

這位六十九歲的總理表示對吉鑾薩透露的日期感到懷疑。

吉鑾薩是在昨日（星期四日作出決定性信任投票的兩天前）在三南鑾公園一個二千人的公開集會中播放社尼在一個會議中承認他取去該筆欵項的談話錄音帶。但該錄音帶的最重要部份（即社尼承認取去欵項的談話），却模糊不清。社尼親王稱：「如果這是用來摧毀我的話，這宗事件實應在選舉運動中揭露出來。」

美國防部首次承認
供以國雷射火箭
並訓練以軍使用

【華盛頓五日美聯社電】美國國防部說：以色列士兵正在美國接受訓練如何使用一種美國陸軍最新武器——雷射火箭。

這是官方第一次證實美國對售賣雷射火箭給以色列。有些報告說：以色列會獲得百餘枚這類火箭。

國防部在回答一項詢問時說：約有八十至九十名以色列士兵在俄克拉荷馬州斯蘭堡，馬里蘭州亞巴丁試驗場，和阿拉巴馬州亨士威利紅石軍械廠接受為期十五週之雷射火箭訓練。

美國陸軍在歐洲有六處雷射火箭大隊，並計劃於稍後再加派六大隊。雷射火箭之射程約為七十哩，可以安裝核子或高度爆炸性彈頭。目前在戰場使用之雷射火箭只裝有核子彈頭。

反對承認中共政權
美國民多支持我國

【華盛頓三日中央社專電】根據一九七四年八月間所作的一項蓋洛普民意調查結果，極大多數的美國人都喜愛中華民國，而且認為她是美國的友人。

這項調查並且顯示大多數美國人民認為中華民國在政治方面是個相當穩定的國家。在這項調查中，壓倒性多數的美國人，反對美國犧牲中華民國而「承認」北平政權。

蓋洛普民意調查所報告：百分之十的人非常喜愛中華民國，百份之五十一的人喜愛，百分之十七的人不喜愛，百分之八的人非常不喜愛，另外還有百分之十四的人說，他們「無法評定」。

即使金邊陷共
南越有心無力
不會出兵高棉

【東京五日美聯社電】日本共同通訊社西貢來訊說：南越總統阮文紹星期三日宣稱，即使金邊落入共軍手中，他的軍隊也不會進入高棉。

共同通訊社說：阮氏於特別接見日本報人時說，南越軍隊不會干預；因為「我們無法成功，美國經過了那麼長時間的努力也告失敗。」

但阮文紹警告說：如果美國完全停止援助，西貢也可能於幾個月內落入北越軍手中。

共同通訊社引述阮文紹的話說：「美國必須履行它對盟國的承諾。今年我們最低限度需要十二億元，但他們已減至七億元。這是我軍好幾個月來要採取守勢的原故。」

貝魯特昨流血暴動
八萬工人學生遊行示威
兩度武裝衝突一死一傷
支持陸軍對抗左派政治集團

【貝魯特五日美聯社電】于數約八萬名的學生和工人在街道上支持黎巴嫩陸軍，對抗左派政治集團的攻擊後，星期三日在貝魯特的兩個地區，爆發兩次武裝衝突。

警方說：有一人被擊斃，另一人受傷。

城內各處，示威者堵塞十字路口，和焚燒車胎，高呼「陸軍萬歲。」

城內交通因此停頓，通往郊區山地及黎巴嫩其他主要城市的公路，都被堵塞。

暴動事件發生於巴拉勒，該地在貝魯特郊外，有一個巴勒斯坦難民營，而在阿斯拉節盃亦有兩批示威者在公路被堵塞處發生衝突。

大部份學校都停課，首都的兩個最大住宅區宣告罷工一天，搖旗示威的羣衆，遊行各街道，呼高「陸軍萬歲。」

作戰物資源源南下
北越醞釀發動攻勢

【西貢五日美聯社電】南越軍官星期三日說，北越軍隊，切斷了中部高原的一條主要補給線，佔領了一處政府火力基地，和砲轟兩個主要省會。

據一位軍官說，北越軍隊，正穿越寮國，把大批作戰物資，運入這處高地。他說：「看來這是發動攻勢的前奏。」

西貢司令部說，北越部隊，破壞了三度橋樑，而把第十九號公路截斷，這是一條通達高原的主要軍事補給路線。這條公路連接中部海軍的歸仁和百里居。戰事集中於百里居以東約十哩的驚中（譯音）及歸仁以西廿五哩的平溪保護區中以東和平溪以西的公路的數處政府軍陣地，曾受襲擊，無線電與其中若干處的聯絡，已告中斷，表示它們可能已告失守。

永安銀行有限公司召開股東特別會議啓事

啓者本行定於一九七五年三月二十六日（星期三）下午四時二十分（或接連股東年會後）在香港德輔道中廿二號永安人壽大廈十五樓舉行股東特別會議，討論擬將本行之法定股本增至柒千伍百萬元即增加伍拾萬股每股港幣壹百元整之事宜，如無異議，則作為普通議決案通過，除將有關事項鑑函分寄與股東諸君外，用特公告，敬請各股東先生屆時 貴臨指示一切是荷。

再者：凡有權出席及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表不限定為股東。

一九七五年三月五日

承董事局命 總經理郭琳璟謹啓

深水埗保安道
大單邊東沙島街(仙樂戲院舊址)
新寶大厦
旺舖特價
廉售廿七萬餘元
即可營業
大街旺舖,適合多種行業
新鴻基 5-228205 5-241206
或新寶大廈管理處引看

永安旅行社 主辦 永安復活節旅行團

12年歷史·信用昭著·專員領隊·依時出發
顧客至上·服務週到·代理航空公司特價機票

總社—香港德輔道中50號裕昌大廈804室 電話—5-223996 - 223873 - 258970 - 258920
分社—香港德輔道西73號四邑大廈12樓 電話—5-482677·5-483051·5-481761
分社—旺角彌敦道638號東亞銀行大廈601室 電話—3-960406·3-956341·3-956389
分社—尖沙咀彌敦道25號瑞興大厦1008室 電話—3-678303·676227·676493

台灣
九天特級豪華團
住希爾頓圓山大酒店
HK$1,890—(連證)
遊台北烏來，野柳，台中，阿里山，高雄，澄清湖，日月潭，梨山，花蓮等山川名勝。
日期：3月22日(滿)23日(滿).27日.28日(滿)4月19日.5月10日
信用卓著，專員領隊

泰馬星
十天特級豪華團
HK$2,850—
日期：3月22日.3月28日.4月19日.5月17日
遊覽曼谷，芭提雅，檳城，太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡 晚晚一流夜總會，新加坡住文華大酒店
星馬七天特級豪華團
日期：3月25日.3月28日.
HK$2,450.

日本
九天特級豪華團
HK$2,850—
遊大阪、寶塚、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、鎌倉、江之島、日光、東京
日期：3月23日 4月19日

韓日
九天特級豪華團
HK$2,890
遊覽漢城、華克山、板門店、東京、箱根、富士山、熱海、京都、奈良、大阪、
出發日期：3月22日

菲律賓
五天特級豪華團
$1,690
遊馬尼拉 百勝灘 碧瑤等名勝
日期：3月27日.28日.4月19.6月14日.
六天 $1,850
日期：2月22日.3月15日.

泰國
五天新年酬賓團
HK$1190—
曼谷，巴提雅，玫瑰花園
日期：3月19日.26日27日.4月2日.9日.19日
七天巴堤雅清邁豪華團
HK$1,590.
日期：3月25.26日
(坐星航豪華客機)

泰越
六天豪華團
HK$1490—
日期：3月26日·4月16日
暢遊曼谷，玫瑰花園，西貢，頭頓等名勝，看泰國佛廟金碧輝煌，看越南戰後昇平景象。

星馬泰
十二天永安渡假團
HK$2290—
泰馬星團3月20.27日.5月16日.6月6日
3月28日.4月5日.
星馬泰團5月24日.6月14日.
曼谷住第一大酒店、檳城中央大酒店、吉隆坡住中央大酒店（政府經營）。新加坡住美輪大酒店。
12天行程遊遍泰馬星三邦，十餘名城泰南風光綠美桂林，1973年至今已辦60團團團滿座，人人滿意，節目編排，越來越好，精益求精，往返乘星航707及747客機，付出低廉代價，保証超值享受。

台灣物產 價廉物美

工商晚日報 5-280708 是最佳的廣告媒介

東亞銀行有限公司股東額外敘會通告

敬啓者：本銀行訂於一九七五年三月十九日，星期三，上午十一時四十五分（或在第五十六屆股東常會後），在德輔道中十號本銀行內，舉行股東額外敘會，考慮通過下列特別議案：「將本銀行公司註冊章程第一百二十款完全取消。並由下列章程條款代替：

第一百二十款：凡經送達在香港內各董事，並由超過全體董事半數簽認之議案，其效力與董事會正式敘會時所通過之議案完全相同。」

特此通告，敬請股東諸君依時貴臨，指示一切，是荷。

承董事會命總經理 李福和謹啓

香港一九七五年二月五日

東亞銀行有限公司第伍拾陸屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於壹玖柒伍年叁月拾玖日星期叁上午拾壹時叁拾分在德輔道中拾號本銀行內舉行第伍拾陸屆股東常會省覽壹玖柒肆年總結與董事會及核數師報告並選舉董事及聘請核數師等事宜屆時敬請貴臨指示一切除登報通告外再行專函寄呈壹千玖百柒拾肆年總結冊壹份希察閱是荷此上

股東先生台鑒

再者本銀行於壹玖柒伍年叁月陸日至叁月拾玖日（首尾兩日在內）暫停辦理股票過戶

承董事會命總經理李福和謹上

香港壹玖柒伍年弍月伍日

私人現金貸欵 無須抵押

貸欵額由二千五百元起，最長可分兩年按月攤還，凡滿二十一歲，有固定職業，月薪由一千六百元起，及有適當担保人者，皆可申請。

物業按揭及貸欵買樓

貸欵額由五萬元起，最高可達估定市價之七成，最長可分五年按月攤還。

物業第二按揭

包括第一按揭餘額在內，最高貸欵額可達估定市價之七成，最長可分四年按月攤還。

手續簡便快捷，絕對保密

一切詳情，歡迎詢問

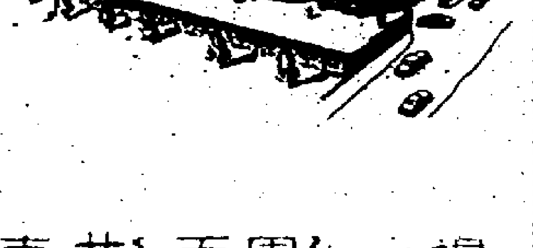
美國太平洋財務有限公司

香港德輔道中廣東銀行大廈二十一樓

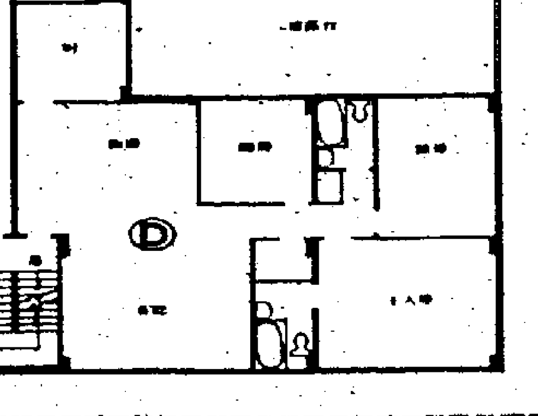
電話：5—248044—7

近郊花園洋房出售

碧嘉園



香港薄扶林道金粟街31—32號
即瑪利醫院對面直落美麗海灣蓋道
966呎至1383呎 廿四萬元起



樓高三層 一梯兩伙 園林勝景 面臨海灣 共十二伙 車位充足

經已入伙 歡迎參觀

利興置業有限公司
順福企業有限公司
香港恒生銀行大廈一五〇二室
電話：5－263271 237855

傳產油國同意 長期凍結油價

財政支持西方改善經濟

【阿爾及耳五日合衆國際社電】星期三日此間消息透露世界主要石油出口國同意研究長期凍結油價以避免西方發生經濟災禍。

據接近石油出口國家組織的消息人士稱：石油輸出國可能於星期四在阿爾及利亞首都完成高峯會議後宣佈該提議。

消息又透露一份準備在石油出口國十五年來第一次舉行的高峯會議通過的宣言草稿。該宣言提供「研究穩定油價的方法以便允許西方石油用家可以進行調整他們的經濟。」

石油出口國要求他們在外國的投資獲得保護，改進現有的貨幣制度及西方大量扶助發展中國家以換取他們同意凍結油價。

宣言又稱石油出口國家組織同意財政支持西方國家藉以協助該等國家的經濟增長。

但該宣言堅持要西方國家同意保証石油出口國家組織會員國的資產的價值及安全。

該宣言又呼籲西方認真改革貨幣制度，並保發展中國家也能獲得公平的利益。

宣言又同意在平衡石油市場上的供求問題與西方緊密合作。

倘能源不能自給自足 基辛格認為美國 祇有投降或動武

【華盛頓五日合衆國際社電】白宮發言人星期三稱：國務卿基辛格星期二警告說：除非美國有能源獨立能力，否則將被迫向阿剌伯的石油壟斷投降或被使用武力。

新聞秘書尼辛及其助理晚遜稱該警言是基辛格與福特總統及七十位民主黨衆議員在白宮共進早餐時發出的。

尼辛向合衆國際社聲稱：「它不是預測將來會發生什麼事，而是警告將來可能會發生的事情。——除非一項國家節省能源計劃獲得成功。」尼辛重申它不是預測而是預防。

晚遜說基辛格强調美國長期依賴阿剌伯石油可能導致投降或使用武力。

發言人重述基辛格的說話正是福特總統所推行的美國石油自立政策。這政策與基辛格的中東和平旅程無關。

尼辛及晚遜都表示基辛格向警告會因時局轉遷而改變。

國軍艦隻奉命監視 日船台海邊緣捕魚

【台北五日法新社電】中華民國海軍艦艇已被派往監視據報侵入台灣北部領海區的一隊日本漁船。

當地的一份報導引述國防部發言人李長法的談話稱：「任何未經批准而侵入我們領海的外國船隻，將依照情況而被逐走或被捕。」

李氏稱：「昨日下午的一項海軍報告透露出有二十艘日本拖網船在台灣東北三十五哩的彭佳嶼的十浬外水域從事捕魚的操作，因此並未侵入中華民國的領海範圍。」

中華民國仍然承認三浬為領海範圍的邊限。

這是立法院在昨日指謂一百艘大型日本漁船在台灣附近漁時侵入中華民國領海後中華民國派出這些海軍船艦。

李氏稱：中華民國的軍艦繼續密切監視這些日本漁船的活動。

柏林警察搜捕綁匪：柏林警察署制服，携備輕機槍，其中一名更頭帶鋼盔，三月五日在柏林市的主要通路把守。他們正在搜捕綁架柏林基督民主黨領袖羅倫茲的綁匪。

羅倫茲已安全獲釋 德警隨即大搜綁匪

搜查嬉皮士會所懸紅十萬

【柏林五日美聯社電】正當全國的法律與秩序面臨挑戰時，西德政府展開一場大規模的搜捕行動企圖搜捕綁架政治領袖羅倫茲的匪徒。綁匪為換取羅氏的自由，當局終於向綁匪的條件屈服。

迄清晨五時，警方已傳訊八十五人，但沒有一個與當局要緝捕的八名疑匪有關。

羅倫茲乃柏林主要反對黨領袖及市長候選人。在被綁期間舉行，在被拘監六日後，在星期二晚被釋放。他在午夜前一分鐘與其夫人通電話。七分鐘後他被警察尋獲。他看來精神疲倦，但身體沒有被傷害。他被釋放使警方可以全力搜捕綁匪。在此之前，因為要保存羅氏生命，警方不敢輕舉妄動。

在「六月二日行動組織」的無政府主義份子要脅下，西德政府釋放五名在獄中的恐怖份子，付出五萬二千元贖金及供給一架飛機運送該批恐怖份子前往南也門。他們在星期二獲得南也門的政治庇護。

羅倫茲被釋放後，頭帶鋼盔的警察持槍實彈把守柏林主要公路搜索來往車輛。警方又在搜查柏林嬉皮士公社時拘捕數名無政府主義的同情者。

柏林警察局長晚伯納懸紅四萬元（十萬馬克）給任何人士能供給消息而導致恐怖份子被捕。

【柏林五日合衆國際社電】六天前被綁架的基督民主黨市長候選人羅倫茲，在星期三日稱者，綁架他的無政府主義者，整段時間都是將他禁留在該市某處的一個地窖中，他雙目被矇和扣上手銬。

綁架者是在深夜釋放五十二歲的羅倫茲，然後在該市逃去無際成功避開警方一項立即展開的搜捕行動。

羅倫茲稱，綁架者拿走他的一些私人文件和所存的現欵，但留下足够的硬幣給他前往電話亭撥電話給他的妻子。

但羅倫茲在一個記者招待會中稱：「我以前是，現在是，而且將來是反對再度制定死刑。」

羅倫茲稱：綁架者是在星期四日較早時間在他的私家車中將他制服，當時是分別由兩人刼持他，而第三人則坐在他身上，他們並且替他打了兩次針，第一次是在左手臂，第二次是在左腿。

他追述稱：當時我沒有完全失去知覺，亦不是完全清醒。」

羅倫茲稱：，看守他的綁架者全部戴上露出眼、耳、口的面罩和手套。

羅倫茲稱：「我經常和他們的其中三個人聯絡，但我相信他們至少有五個人，或者是更多也不定，而其中至少有一人是女性。」

綁架者將羅倫茲的手錶取去，故此除了星期日晚上二時，他是完全不知道時間的。在星期日晚上。

他們特別准許他聆聽西柏林村新市議會的競選結果，而在該次選舉中，他的政黨是首次贏得一項大多數票。

日工會聯合一致 發動春鬥求加薪

【東京五日法新社電】日本的工會星期三日展開了一九七五年的「春鬥」，以爭取加薪。全國各地參加在東京集會的工會人士，約有一千人。

擁有會員八百五十萬衆的聯合春鬥委員會，成員包括日本工會的總評，獨立工會聯合會和其他工人聯合會，發起這次集會。

總評的總書記大木在勞工省建築物門前對集會人士說：工人必須用種種方法，以取得春鬥加薪運動的勝利。

他說：除非工人的要求獲接納，否則這運動不會休止。

蔣夫人發表專文 檢討一年來世局

强調毛俄對峙乃無可避免

【台北五日中央社電】蔣總統夫人今天發表專文，以「『不要說它』——但是我們要說」為題，就去年重要或次要事件，作一般性的評估和檢討。

蔣夫人在專文中對美國一九七四年國內最後三個月期間發生的事件和政策之因果加以檢討，諸如：美國於一九七四年後半年所標榜的重新致力於美俄和美國「低盪」的問題，使美國感到困擾的若干當前內在的經濟和社會問題以及最近對外所遭遇的若干問題。

蔣夫人指出，這些事件和政策在政治、社會和經濟各方面，均有其重要的影响，必將成為今後幾年的注意焦點。對它們的因果加以檢討，可能使我們有更清晰的瞭解。

蔣夫人在專文中强調：由於中共的迂迴詭計，僞善作風，及其對世界的邪惡野心，蘇俄與中共間的對峙是無可避免的，美俄兩個超級强國，尤其是蘇俄在實質問題上都不會受中共之騙，美國與中共和解只是一項幻想或者希望把一種逡巡的知識份子的試驗變為暫時現實的一種平衡遊戲。

泰國會作信任投票 社尼政府命運 存亡繫於今日

【曼谷五日路透社電】泰國新聯合政府由於在國會中處於微妙的少數黨地位，故此其存亡命運繫於明天的一項決定性信任投票。在二百六十九席的國會舉行信任投票的前夕，並無跡象清楚顯示國會將會如何做法。

對於上週宣誓為三十人內閣領袖的社尼總理來說，國會的給予委任乃是一項憲法上的必需步驟。

沒有國會的委任，社尼就須辭職和給予其他政黨領袖企圖填補行政空虛狀態（自一月二十六日大選以來便形成的行政空虛狀態）的機會。

如果社尼勝利通過的話，這個由社尼的民主黨和社會農民黨結合的聯合政府能够開始處理泰國的問題，雖然他們的國會地位（小了佔取絕大多數席位的四十四席）仍然是處於風雨飄搖的狀態。

菲一日與毛建交 中菲商務關係不受影響

【馬尼剌五日法新社電】菲律賓貿易部長祈爾遜今日在此間一項訪問中，透露在馬尼剌政府與中共的關係正常化後，菲律賓將仍然全面維持與中華民國的商業接觸。

祈爾遜向「時代日報」稱說：馬可斯總統於上星期一所說，在本年與北平建外交關係後，並不表示菲律賓與中華民國的商業活動降級。

馬來西亞及日本在與中共的關係正常化後仍然保持與中華民國的商業關係。祈爾遜：「我們看不出有任何理由我們不可以與雙方同時有關係。」

在上星期一的電視廣播中，馬可斯總統表示他希望在今年較後時能與中共保持正常外交關係。他將為此問題而訪問北平。

社論

改善治安居民也須盡責

經濟普遍衰退聲中，治安好轉的希望更加遙遠。今年兩個多月來的兇殺案已有十五宗之多，可以設想到治安問題仍然非常嚴重，有待動員整個社會的力量，撲滅暴行。

談起治安問題，大多數人士都交口抨擊警方的未盡全力，而警方則提出不同理由為辯。站在最客觀的立場而言，地方治安的維持和改善，有賴於治安力量和社會力量的齊步努力，相輔相成，始能產生一種巨大的安定力量。警方也許需要多負一部分責任，但居民也不應推卸自身應盡的責任，如果一味責備警方努力不够，顯然不是公平的態度。

為了說明上述看法，無妨把新近幾宗刼案的經過，略加追記：香港一間古董店，曾被兩名匪徒打刼，事發後，坊衆合力追匪，把一名涉嫌打刼的男子擒拿，另一匪徒則逃去。另外一宗刼案發生於一間茶樓，匪徒打刼旱市，經茶樓職工合力追捕，最後把疑匪捕獲，交由警方處理。第三宗是發生於九龍深水埗，一名大專學生離家上學，在梯間被刼，與匪糾纏時，慘遭匪徒以利刀刺死；但是，當刼匪逃走時，同樓一住客曾目擊染有血漬的可疑者，沿樓梯疾奔，這位住客當時却未報案，致行兇者從容遠遁，那位大專學生則死於血刀之下。

上述三宗刼案的經過，可以當作不同的典型案例看待，前兩宗代表居民守望相助，聞聲即出動支援，以集體力量，撲滅罪行，結果使刼匪在居民的密密包圍下，無法逃遁。後一宗則代表居民的自私心理作祟，仍受「祇掃門前雪」的落伍思想所支配，目擊鄰人遇難，見死不救。這種心理的存在，間接鼓勵歹徒的横行，嚴重的後果就是使治安不能好轉，如果有朝一日發生在他們身上時，可能呼救無援了。這三宗刼案祇是最新的例子，在過去發生的許多大小刼案中，這樣的情事也極多，反映我們這個社會人與人之間的互助精神太過缺乏，而且也可以說是治安繼續惡化的社會因素之一。

如果我們希望社會安定和社會秩序良好，除了執法者必須嚴格執行法律之外，每一居民必須貢獻其一己之力，協助執法者克保治安。警員人數即使擴增，但不能在每條大街或小巷巡邏值勤，一旦發生刼案或兇殺案時，現場附近的居民，就應該以執法者自視，挺身而出，協助警方力之未逮。能如此，攪好治安和撲滅罪行，始可以奏功。不幸的是不少居民，仍然不能徹底做到互助互救，似抱大門之外不管我事的態度，治安的惡化和歹徒的横行，不容否認因此種錯誤心理而助長。大家如果不袪除這種惡習，禍延己身之時，也就後悔莫及了。

若干居民認為見危不救的心理，並非怕惹是非或捲入漩渦，而是因為一旦介入其事後，勢必列為目擊證人，不勝其煩，往往因時間限制，造成種種不便。這種說法有其一面的理由，近年來警方已努力改善報案和作證手續，化繁為簡，但可能仍須進一步的改善，才可鼓勵居民參加撲滅罪行的努力。警方對協助捉賊的守法居民，曾予嘉獎，加以褒揚，這是方式之一；另外的一種方式較為基本的，就是再進一步簡化報案手續，使居民心無所慮，遇見刼殺案發生，立即報警之外，並出力協助，使歹徒不敢為所欲為。

改善治安的基本要求，仍然是嚴刑峻法的執行問題。法律是維持社會秩序的「武器」，不使用這種武器就可以危及社會的安定。一小撮人士反對恢復死刑，他們每聞要求恢復死刑的呼聲時，輒大播其頭，表示不敢苟同。這種立場是違背香港的民意，與民意對抗。他們是不敢面對現實的人，如果他們聆聽香港絕大多數居民都同聲要求恢復死刑時，也就不會如此冥頑不靈了。

總而言之，如想治安好轉，警方固須加倍努力，而居民也要盡到應盡的責任，守望相助，與警方通力合作。警民結成一條堅强陣線，向破壞法紀的歹徒進攻，能如此，香港的治安必能有所改善。

新華・新都
最後今天
注意特別時間：12正・三點正・六點正・九點正
龍虎群英
THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE
百看不厭
明天獻映 沙胆胭脂虎

今天五場首映 雌雄變
七彩色情諷刺
撈女日記
七彩色情內感
最後四場 男人寵物
歐洲肉彈大會串
後天首映巨片 老夫子

今天聯映 金門五場・寶聲四場
雌雄變
女子摯拳英會

今天五場映
胡燕妮 金燕玲 邵音音 領銜主演
雌雄變
不宜兒童觀看

昨滿！兩院五場放映
華納到處打破賣座紀錄巨片
動作殘忍・心狠手辣
雌雄大盜
明珠午夜場 飛天女俠

充滿娛樂性
喜與怒 笑與淚 相映成趣
程剛 導演
邵氏數十紅星主演

海運・百樂
H 702412 K 678091

最後今明
國際機場
明晚九點半優先獻映
奧迪沙秘密檔案

最後今明兩天續映
撈女日記
後天獻映 老夫子

夠犀利 夠刺激

今請早
夠驚惑！夠鬼馬！
較剪脚 搏鬥 黑鬍鬼
英京 今映 扭計師爺 藏寶椅
奧迪沙秘密檔案

第三週 五天五場映
無名小子 My Name is Nobody
打得痛快 演得精彩 笑到碌地

最後今天五場
死城
明天兩院五場
妒火殺人狂

今天五場

最後五場！
THE LAST BATTLE
最後戰爭

今天聯映 雌雄變
今天續映 撈女日記
龍鳳配

今天五場獻映
尹氏公司新潮性愛巨片
女子拳擊英會

華南一張化名「大字報」揭露 中共黨內鬥爭轉劇 「三老派」目無毛酋

【台北訊】毛共「四屆人大」後黨內鬥爭轉劇，大陸上出現了大批措詞尖銳的「大字報」，暴露出許多問題。下面是台北有關機構在華南某地蒐獲的一張用化名貼出的「大字報」的要點，由此可以看出毛共中南派針鋒相對的鬥爭的部分具體內容：

㊀為甚麼林彪已化為糞土，而「造反派」的「人大」代表所受的壓力還很大，不能暢所欲言，甚至出現「人大」臨召開前還撤換代表的現象？

㊁「十大軍區」的「司令員」、「政委」，與會有同一天病了一半的事嗎？而「新疆軍區」又藉口形勢緊張，說「司令員」和「政委」不能同時前往「北京」。為甚麼要拖延上「北京」，向毛澤東討價還價，難道「人大」是自由市場嗎？

㊂九屆二中全會時，天上有轟炸機，如今沒有轟炸機，卻有專機走南闖北，躪着毛澤東派黑密使東奔西跑，招降納叛，妄圖拉票，開動表決機器攪亂「中央」。對這樣的黑密使出入如入無人之境，且受各地熱情款待，這是為甚麼？

㊃四川大涼山、貴州安順等地兩叛亂，「成都軍區」、「昆明軍區」壓不了嗎，居心何在，發人深省。

㊄江青十一、十八的談話稱：「縱人為寬，縱虎為患，替毛澤東做一些小事，總還有人說不行。難道還要再退嗎」？這話為甚麼會在這時說出來？這壓力來自何處？「海南行政區」及「海南軍區」站在那一邊？為甚麼不表態？

㊅那些老犯錯誤、老改不好的「三老派」（指「老資格」、「老黨員」、「老幹部」）、老機會主義者，為甚麼敢口出大言，以「人大」開不開為要脅，到醫院硬要「總理」修改「政府工作報告」，和所提出的「人大」常委會的初步人選名單？

㊆難道不要「主席」這個名稱就不行嗎？非要脅迫毛澤東不可。誰敢反對毛澤東就要砸爛他的狗頭。

㊇為甚麼毛澤東會說：「現在沒有南北分治，但有南北會議，一個我們在長沙開會，一個在西安開會，先讓後，後治，一個黨一分為二，我看不好」。試問沒有黑後台，有人敢斗膽分裂黨嗎？這黑後台是誰呢？劉少奇已進棺材，林彪已成狗屎堆。誰？究竟是誰呢？

㊈為甚麼一方面全「國」在批判封建統治階級的偶像劉、關、張，狠批「忠恕之道」、大破「桃園三結義」封建階級的愚民騙人鬼話時，卻有人敢重建關帝廟，雖是保護文物，為何閉眼縱容祭神？並大談忠義之道？更可惡的是不讓工、農、兵的批判文章在「黨」的刊物上刊登，扣壓批判劉、關、張的文章達四個多月才發表？這和當年扣壓姚文元的文章有何不同？

「人代會」結束後 毛澤東態度反常 行踪詭秘不見客

【中央社訊】毛酋不但行動詭秘，在接見應邀赴大陸活動的外國元首方面，也顯現反常態度。

近年來凡應毛共邀赴大陸的各國元首，特別是來自非洲和所謂第三世界國家的總統、總理等，于抵達北平後，毛酋必予接見，大談「國家要獨立、民族要解放、人民要革命」三句教條，煽動各國進行反帝國主義的叛亂，分化離間與美俄的關係，以便于它進行「統戰」，滲透和顛覆。

毛酋直至一月十六日仍照常接見西德反對黨政要施特勞斯，在此之前的一月九日，曾會見歐洲馬他爾國總理明托夫。

但至一月十七日四屆「人代會」結束到今天為止，毛澤東既未接見于二月一日抵北平的特立尼達和多巴哥總理威廉斯，對二月廿日及廿七日先後飛往北平的非洲莫三鼻給「解放陣綫」主席馬謝爾，及剛果總理洛佩斯等，也均拒不接見，只由偽副總理鄧小平接待，由周恩來與之會談。

值得注意的是，據毛共說：馬謝爾此來是代表莫三鼻給與毛共會談「建交」，是一種正式訪問，而毛酋亦不接見，這是多年來罕有現象。

據研究共情人士分析，毛澤東這種反常態度，不是偶然的，很可能是因「人代會」所通過的主要議題和他有不同的意見有關，尤其是在權力再分配的人事安排上不符合毛的意願。

所以，從「人代會」召開之日起，迄至目前，在對近兩個月中，毛酋始終可以說，毛酋兩月來不接見外賓的反常態度，和對「人代會」所採「吾欲無言」的態度一樣，都是一種消極的表現。

【東京五日美聯社電】東京的一間無綫電廣播收錄通訊社「無綫電廣播通訊社」在星期三日稱，自一月十六日會見西德基督社會同盟主席史特勞斯以來，毛澤東便一直沒有接見過任何一名外國訪客。

該通訊社稱，自一月十六日以來，至少有十一名部長級訪客往訪中共，而這批訪客中至少有三人是照往例必可獲毛澤東接見的，他們是千里逆和托貝哥總理威廉斯，莫三鼻給解放陣綫主席馬西路、剛果總理羅皮茲。毛澤東最近的一次公開露面是在一九七三年八月。

平壤猛烈抨擊 日與南韓戰艦 合攻北韓漁船

【東京五日法新社電】襲擊在黃海作業北韓漁船之戰艦中，有一艘懸掛日本旗幟。

北韓「中央通訊社」引述來自平壤之報導謂：在二月二十六日，北韓漁船突然被一艘不明國籍之二千噸級戰艦攻擊，另一艘戰艦從東面駛近漁船，該戰艦懸掛日本旗。

該通訊社於三月四日引述平壤一間漁產公司水手所說，指稱南韓海軍之行動形同「海盜」。他們說：在這些海盜中，有一艘懸掛日本旗之戰艦。

尊榮巴巴拉史翠珊 是美最受歡迎影星

【紐約五日合衆國際社電】根據納爾遜「國民之選擇」所得資料，尊榮是美國最受歡迎之影星，而「老千計狀元才」是全國最受歡迎之電影。

其他在「國民之選擇」中的受歡迎者有大衆所歡迎之電視喜劇「合家歡」，最受歡迎之電視女演員瑪莉摩妮與及最受歡迎之女影星巴巴拉史翠珊。

以上得獎者是根據由估價服務消費者研究組進行一次調查所得之結果。頒獎禮於星期二晚由哥倫比亞電視廣播公司播映。

人造細胞：蘇尼黑的馬斯柏克生物化學研究所的科學家，在實驗室內實驗培植人造細胞。這種細胞有如神經細胞一樣分出它的「分支」。西德的生物化學家漢伯滋與阿曼諾利用老鼠的腫瘤細胞與胚胎細胞結合為一種新的細胞。這種細胞不是在試管內培育，而是培育在塑膠容器內。蘇尼黑科學家進行這項實驗的目的，是要研究細胞的變化與保存。

太陽能儲藏設備：早在石油危機未發生之前，史塔哥特的科學家即研究如何充份利用無限的太陽光能。西德史塔哥特能源工程研究所經過多年的研究後，已製造出這個試驗性的太陽能儲藏單位以供家庭取暖之用。這個儲藏單位用鋪在屋頂上的鋁片來收集太陽能，太陽能的容器溫度達在攝氏九十五度（華氏二百零四度）。

據史塔哥特大學的教授斯古爾說，一個五十平方公尺的太陽能儲藏單位，可應付一個國民一年的平均熱能需求量。

台灣的幾項重要交通問題

本報駐台記者 謝雄玄

【本報台北通訊】在十項重要工程建設中，屬於交通建設的佔了六項，即為：南北高速公路、桃園國際機場、北迴鐵路、西部鐵路幹線電氣化、台中港、蘇澳港。政府對這六項交通建設，作了鉅額的投資，將來完成後，其收益也將相當可觀。就整個十項建設來說，將來全部完成後，我國經濟發展將進入一個嶄新的階段，據一般的估計，那時我國國民所得將超過一千美元，國家的經濟地位，也將成為已開發國家。

不過，從交通建設方面，除了屬於十項建設中的六項重要交通建設外，尚有其他數項交通問題，需要次第設法解決。交通部長高玉樹日前在一項交通記者座談會中，除了對六項重要交通建設概括的描述外，並對其他一些為多方關心的交通問題，也作了具體的解答。

西部鐵路幹線電氣化，已預定本年三月間開工，為採購設備，已分向國外三個財團借款購料。據來自台灣省政府所在地中興新村的消息說，此項工程原預定總工程費台幣一百五十九億八千萬元，因物價之漲及加建附屬工程等因素，總工程費經重新估計，增加為二百零五億。工程預定六十八年六月完成。北迴鐵路已於六十二年十二月自南北兩端同時開工，預定六十七年完成。南北高速公路第一期工程基隆楊梅段中，三重至中壢已於去年七月完工通車，其餘楊梅至鳳山，已分十一段先後開工，預定六十八年全線完成。台中港工程是六十二年十月開工，原訂六年完成，現縮短一年，改為六十七年完成。蘇澳港是去年七月開工，現正進行預備工作。桃園國際機場土地徵購已完成百分之九三，一些先期工程也已次第開工。

其他的交通問題，如公路瓶頸之改善，即為一項十分重要的課題，現因興建南北高速公路，各方注意力皆集中於此，而疏忽了原有公路的改善。高玉樹部長說，在公路運輸方面，高速公路祇不過是促進捷運的一項手段，而基本的問題，仍在如何設法改善原有的公路幹綫及通達各地的支綫公路。因為，高速公路祇是從某一特定點運至另一特定點，也即為一縱面的運輸，而無法疏運至橫面各地。所以政府一面興建南北高速公路中，並未疏忽各地公路的改善，尤其對瓶頸區段的改善，一直在積極實施中。六十一年至六十三年，已由國庫撥款五億七千萬元，補助省方十九項瓶頸區段改善工程，六三年至六十四年，政府又核定補助省方七項瓶頸改善工程費五億一千餘萬元。目前來自中興新村的報導說，台灣省公路局為消除公路交通瓶頸，已擬訂公路十年長期發展計劃，預定六十五年度開始實施，至七十四年度完成，預估總工程費為二百七十億。其主要一項工程為全長五〇一公里的西部幹綫改善計劃，將開闢為雙綫快車路和四綫快車道或雙線慢車道。

其次如北淡鐵路（由台北至淡水）的存廢問題，以前曾經有人建議拆除，報紙曾作過如此報導，也有數位專家撰文主張拆除，其着眼在於二點：一為此鐵路支綫已無重大價值，因為沒有貨運，每年營運均要虧蝕；二為妨碍台北市交通。尤其特別着重於後者，因該支綫鐵路穿過台北市，有多處平交道影响此市交通的流通。二年前當這項拆除的建議在報端披露時，曾一度亂傳是政府計劃拆除這條北淡支綫。事實上，政府並未有過此項計劃。祇是在通盤研究台北市整個交通問題時，行政院曾交付交通部研究這條支綫的存廢問題。

高玉樹部長對記者說，嚴格分析起來，北淡鐵路是不能拆除的，而且，如果是在日本的話，北淡綫早應已改建為電氣化捷運通勤路綫。因為，台北市人口擁擠，使用土地有限，而淡水附近幾個村鎮，正有廣大的土地可資利用。所以，為了長遠的發展與目標，這條支綫應該保留，將來改建為電化捷運綫後，台北市民可在淡水方面居住，每天到台北市上下班，祇需花數十分鐘交通時間。目前該支綫每天祇有數萬名旅客，維持這條鐵路，顯然是一種浪費，同時目前政府正全力支應十項建設，並無足夠經費在目前將其改建為捷運鐵路，當然最好的方案是先擴建現有的北淡公路，等到將來經費情況可能時，再將該鐵路改建為電氣化。高部長表示，因為是政院交付研究此支綫的存廢，所以交通部將把拆除和不拆除兩種不同方案的利弊得失，同時呈報政院裁決。

關於台北市交通問題中，最嚴重的一項問題，西門鬧區與北門圓環道路高架問題，高部長表示，在台北市鐵路問題——地下鐵道或高架鐵道——未解決前，此問題將暫不予考慮，而現在政府已決定，在十項建設未完成前，台北市鐵路問題，也暫不考慮。所以，西門鬧區與北門圓環道路改高架，為時尚早。現在決不能先建高架鐵路，以致使用三兩年後，又失去效用，成了難予處理的殘物。

最後談到大型觀光旅館是否可脫離特種營業管理範圍問題，高部長表示，新的旅館管理辦法，政府正在草擬中，可以預先透露的，即大型的國際觀光旅館，為圓山、國賓、統一、希爾頓等大飯店，將來可望脫離特種營業管理範圍。目前，觀光旅館屬於特種營業，是經省、市議會通過的單行法規，主要用意在杜絕色情交易。但在執行技術上，卻有許多偏差，比如查房間和深夜敲旅客房門等等，曾引起旅客的強烈反感，高玉樹說，觀光事業不但為國家賺取外匯，而且是最有效的國際宣傳。政府為積極發展觀光事業，現正與警政單位協調，草擬新的旅館管理辦法，其中可望將大型觀光旅館脫離特種營業範圍，以利觀光事業的推展。

漢城一士兵擅離所屬單位 亂闖民居擊斃婦人 挾持人質與警對峙 僵持十七小時終棄械投降

【漢城五日合衆國際社電】警方宣稱，經過十七小時的狂亂僵持後，一名韓國士兵，終於星期三日向警察投降，在僵持期間，有一人被他擊斃，另兩人被他擊傷。

警察說，二十三歲的士兵李克善接受家人的勸告，已於下午五時半（格林威治時間下午六點半）在漢城之北約二十哩的金村交出他的步槍向警方投降。

軍事官員立即把他帶走。

警察說，李氏是於午夜後不久，離開他的單位，和於六小時後闖入離他所屬的那個單位不遠的一間屋內，開槍打死一名企圖逃走的婦人。然後他用三個小孩作人質，困守在該屋內，當警察設法迫他投降時，還[illegible]名人質逃脫。

午夜後不久，他用槍指嚇他所屬單位的指揮官，[illegible]中校，無吉普車進入金村城。在[illegible]內的繁忙地區，李[illegible]擊傷了指揮官和在附近步行中的一名少女。他又走進附近的一間屋，挾了一名少女作人質。這少女已平安無事，恢復了自由。警[illegible]自漢城把李氏的家人[illegible]來，卒之將他勸服。

女侍應入稟法院 控僱主歧視女姓 腳毛長遭解僱

【[illegible]乃狄格桑馬斯五日合衆國際社電】茱迪已經入稟法院控告她的僱主歧視女性。她表示她因腳毛太長而遭僱主解僱。

二十七歲的茱迪乃一女侍應，她抗議一同在巴拉沙酒家受僱的其他同事不用剃腳毛。她說自己在五年前停止剃腳毛。她說：「有些人喜歡長髮，有些人喜歡短髮，有些男人喜歡長鬚——這種種是個人嗜好而已。」

二十六歲的楊智郎，在三年前購下該酒家。他說幾個顧客埋怨茱迪腳毛太長。

該酒家東主說：「我以為穿着整齊的修飾乃侍應的必備條件。」

該宗控訴將在星期五日在哈茲澤的人權及機會調查員的辦公處聆訊。

美出現新型診療機構

這種名為危機診所的組織，係專門照顧那些備受精神壓力，情緒波動的人，使他不致陷入嚴重困境。

美國各地現在都有「跑進來」的診所，這是醫療精神病的一種新方法。這種醫療方法是精神病學家和心理學家的新發現的結果，他們發現，在危機的時間，集中處理當前的困難問題，百分之八十五的病人，經過約六次診療之後，可以恢復生產性的生活形式，不須找尋那些根深蒂固的精神病源，或設法改變一個全面的生活方式。

這希望是減輕這危機，並於這個發生麻煩的人以較佳的應付將來的困難問題的方法。

我的朋友的情緒創傷，一如他的身體的創傷那麼需要立即處理，因此我們叩附近的一間「跑進來」危機診所的門。他所得到的溫情的款待，使他感覺有人準備幫忙。

一個精神病的護士知道這個婦人需要緊急的照顧，她於幾分鐘內出現了，當時我坐在候診室裏，在那裏有十九個驚慌、憔悴、希望他們能夠找到適應生活的一個困難問題的較佳方法的人。當他們在一起等候着，他們的病徵，那麼個別不同的，那麼不尋常的痛苦的，變成不大使人驚慌，因為在這裏，一如在產房的等候室，有一種共同的緊張氣氛。

一個年老的男人，他的手指顫慄以至不能寫字，坐在我旁邊。他的妻子死了而他不能適應環境。他以前從未自己燒飯，或回到沒有人的家。我自告奮勇的幫忙他填寫那張情況的表格。姓名、年齡、職業（沒有職業？），入息（沒有入息？）——不必憂慮，收費視你能力而定。兩角五分，一元，如果你付得出。每次收回成本四十元。根據病人的能力付款是重要的，因為它增加這服務的價值，而使病人不遲疑的到來接受治療。

一個年青的男人靜默的坐在角隅，他的皮膚是黑色的，但是他的蒼白面色像幽靈一般。他的生活是盜竊和吸毒，毒品不在登記的藥品內，因此他祇得到一些劣貨。他心理變態，而他的朋友們知道他需要醫生幫助。他們帶他到這個危機中心來。他被給予藥物治療，並獲保証這診所祇想幫忙他，不會向有關當局舉報他是吸毒者。

筆者參觀過的美國各地的「危機診所」，一般的與當地執行法律機構有很好的諒解。甚至沒有合作的時候，筆者也發現那些治療家像在「告解」中的傳教士，絕對不把他們所聽到的告訴別人。

在候診室遇見的那個吸毒上癮者完成了六次的診治。他知道自己，並知道他可能開始一個有價值的生活。他當天到來，祇係安排進入一間「半路」屋，俾可接受治療以戒除毒癮。這診所在波士頓。

在洛杉磯，一個成功的商人告訴我，他怎樣求治於一間「危機診所」而恢復他以前的生產性的工作能力。

他的母親，臥病於一間療養院中，非常痛苦，似乎非人類所能抵受的，但他不斷的慫恿知，那些英雄的措施，奇蹟的支持她的生命。當他告訴她的醫生，說他想她能夠獲准有無痛的休息，他被駁斥了。當晚到那療養院探望，一個護士的助手把她的手臂環抱着他的母親，並說：「打玲，我們不讓你的兒子殺死你。」他不知道那個醫生可能說過甚麼。

在其後的兩個星期，他感覺像一艘無能孤舟，漂流海上。他一生中第一次，他變成了性無能而且缺乏控制商業和家庭關係的能力。作為一個聰明的人，他認為他需要討論他母親的照顧的困難問題。他便求助於一間「危機診所」。

他告訴那位精神病專家，說那個護士的行動使他感覺像希臘悲劇中的壞蛋，並問他的信念是否不道德的。

那位精神病專家，像一個偵探，轉移這會談的焦點，並問他的妻子或商界同業們是否看低了他。他的「你怎樣知道？」的答話，揭露人們指摘他為「謀殺母親者」，已摧毀了他信念。

在其後的四次診治，他明白他的家人和朋友們不是對他苛責的：相反的，他的被排斥的感覺是由於他認為自己是一個沒用的人所致，不能正視那位醫生或護士，他在性關係方面也變成無能了。

一旦明白這點，那治療家引導他擔任這困難問題解決者的角式。當他被問及將怎樣教導另一個人處理這情況，他立即說：「我將告訴他，把他母親遷移至另一個地方，應使他可以探望而沒有心靈的創傷，並找一個他可與交談的醫生。」

這個顧問的理智和熱情，不祇解決了他的危機。他能夠停止治療，知道他已學曉了應付將來的困難的新和建設性的方法。

從紐約至三藩市，我訪到有許多病案是那麼相似的，它似乎像一個發生麻煩的聚團作全國性的旅行。

地點、經濟水平和種族，對於基本的人類困難問題沒有甚大的改變，而且沒有人可以免除情緒的危機。不能作生產性的應付，並不是說我們是瘋狂的，而沒有與尋求專業的幫助有關的缺點。（上）

美國第二夫人的私生活

作為一個嬰兒，她有一個綽號叫做哈比（快樂），因為她母親認為她是那麼的、快樂的小嬰孩」。她的父母於她十歲時離婚。她童年生活不錯，雖然她的父母分離了，而她的長成時期充滿一切「適當」活動。

她攻讀於施布萊私立女子學校，是一個普通的學生，很受同學們歡迎，但時常與各教師發生麻煩。她是一個傑出的運動員，自騎自行車上學，並打草球、曲棍球及網球等。

一九四四年畢業於施布萊學校後，她不升學大學。事實上，她於第二次世界大戰期間曾任志願醫院工作者及救傷車司機。

一九四八年，哈比與一位陸軍醫生穆菲上尉結婚。戰後，穆菲醫生在洛克菲勒研究院擔任他所擅長的微生物學的工作。穆菲夫婦在紐約的連利鎮買了一幢鄉村屋，與洛克菲勒夫婦有地科山的家毗連。穆菲夫婦與洛克菲勒夫婦同屬於同一的社交圈。

在他們的婚姻的後來各年，「快樂」與穆菲醫生成為了四個孩子的父母。

一九五八年，哈比以志願者身份，在洛克菲勒成功的第一次的競選紐約州長競選運動中工作。她後來成為了納爾遜的一個受薪的專任職員，在一九六零年共和黨總統候選人提名大會，與他和其他職員在一起。

一九六一年初，謠傳在納爾遜洛克菲勒家裏的一切事情不大好。雖然有當年十一月的否認，納爾遜與瑪利洛克菲勒要離婚了。

一九六二年一月，這第一個洛克菲勒夫人「勉強的」答應在尼華達定居，六個星期後，在一九六二年三月，離婚獲得批准了。雖然正常的「不民」多世紀來都結婚和離婚，離婚在一個政治家的生活中被認為事業的喪鐘。

一件慘事污玷了納爾遜的生活一個時期。他的兒子米高，在新畿內亞的探險中失踪。納爾遜親自飛到那裏去找尋他的兒子……但那個男孩子從未被找獲。在這次旅行之後，納爾遜與瑪利曾暫時復合，但經過了一個哀悼時期之後，他再度離開他的前妻，再在阿爾巴尼州長官邸居住。

謠言開始變成事實，一九六三年四月，哈比在伊達荷法庭申請離婚。翌月，她與州長在他的兄弟羅倫斯家裏結婚。納爾遜的前妻的四個孩子，祇有羅德曼參加婚禮，其餘的觀禮者有少數的家人，加上哈比的母親，她非常喜歡她的新女婿。這對夫婦由當地的洛克菲勒教區的一位長老會牧師主持婚禮。

婚禮舉行後，這對新婚夫婦飛到委內瑞拉去，在納爾遜的牧場住了三個星期，再從那裏前往處女的一幢洛克菲勒的別墅。自結婚之日開始，她根本沒有幽靜，因為殘酷的誹謗的注射燈照射着她。

美國各地的報紙的附有照片的頭條新聞，描述她與州長的戀愛故事。她被形容為一九六零年代型的辛浦森夫人——竟然係指那位於英國國王「為了找所愛的婦人」而遜位的美國婦人。（中）

電池巴士寧靜無煙

世界首次使用電池巴士行駛的巴士路綫，被認為對解決空氣不受染污和節省能源問題上，作出了肯定的貢獻。現時有七部無聲氣、噪音極微的電池巴士行走於蒙森格特巴茲和萊因地之間十二哩長的路綫上。此種電池每兩小時用耗後，要在巴士總站換上補充上電的電池。電池是裝在車尾拖着內的（見下圖）。每年有四百萬名乘客使用這條車綫。

國際剪影

你知道：菲律賓因何舉行公民投票？英是否會禁運軍火與中共？

政治

㊀毛澤東又發動甚麼新運動？企圖如何？
㊁中共與日締和，提出怎樣的三原則？和約條欵何時談判？
㊂星加坡何時派代表團赴大陸訪問？此顯示甚麼？
㊃香港政府與市政局展開了怎樣的冷戰？
㊄誰組研究小組來求實現民選政制？
㊅美國兩參議員訪東南亞後指出甚麼？並有何建議？
㊆菲律賓何時舉行公民投票？決定甚麼？
㊇泰國新政府已否組成？
㊈美國與印度關係因何轉為惡化？
㊉亞洲那一小國國王於何時加冕？
㊉㊀以色列是否會接納他國保證？會否與美國締盟？又會否撤至一九六七年邊界？以色列準備與誰進行直接談判？埃及訂定甚麼計劃？
㊉㊁蘇俄那一位前領袖於何時逝世？
㊉㊂那一阿剌伯國要求阿剌伯聯盟召開甚麼會議？

軍事

㊀有無跡象顯示如北韓再攻南韓，美國會否介入？
㊁金邊戰局現為怎樣？
㊂蘇俄國防部長訪問東南亞那一國？
㊃美國會代表團已否動程赴越南視察戰局實況？
㊄英禁武器運中共有無其事？
㊅以色列怎樣對抗阿剌伯國岡積飛彈的威脅？
㊆蘇俄是否真的要裁減軍力以節省軍費？
㊇土耳其因何拒絕參加西方演習？
㊈衣索匹亞政府對內戰如何應付？

經濟

㊀行政院將於何時召開甚麼性質的會議？
㊁駐台北各國外交人員那一特權被取消？
㊂財政司於二月二十六日在立法局提出的加稅建議？大要為如何？
㊃福特決定開徵進口石油稅何時起徵？石油出口國組織在何處會議？有否建議提高油價？
㊄英將為中東建甚麼廠？
㊅伊朗與誰訂經濟合作協定？
㊆香港將發行甚麼新硬幣？

社會

葛柏貪財貪污案已否判決？

文教

㊀擬建的文化中心位於何處？何時興建？
㊁香港小學教育有何變化？

一週時事測驗

答案

政治

㊀毛澤東近發出「必須過進至純粹共產之境」，又提新運動，企圖鞏固無產階級專政。
㊁中共與日締和提出三原則為：（一）和約必須以一九七二年共日聯合聲明為基礎；（二）遵守和平五原則的精神；（三）和約中須訂明反對第三國爭霸，和約條欵上週已在東京開始談判。
㊂星加坡政府已定四月間派代表團赴大陸訪問，此顯示星加坡與中共關係將解凍。
㊃香港政府與市政局展開冷戰，因港府指市政局企圖用盈餘買股票賭博，市局則反稱擬收買高息投資以應付通貨膨脹。
㊄一些熱心政制改革者已於二月下旬組成一個研究小組，來研究如何方能實現民選立法局。
㊅美國兩參員訪問東南亞後，指出南越、高棉如無美援，二三年後即難以生存，並建議美國應訂定時間表，逐漸減少對南越、高棉援助。
㊆菲律賓已於二月二十七日舉行公民投票，決定是否仍繼續施行戒嚴令，結果大多數贊成馬可斯一人統治。
㊇經過一波三折之後，泰國新政府終於二月二十一日組成。已於二月二十六日接管政權。
㊈由於美國解除對巴基斯坦軍火禁運，美國與印度關係惡化。印外長已取銷於本月訪美的計劃，以示對美撤銷對巴基斯坦軍火禁運的抗議。新任美駐印大使亦暫緩赴任。
㊉尼泊爾國王因守父喪，延遲一年之後始於二月二十四日行加冕禮，有六十國代表參加大典。
㊉㊀以色列聲明：以不擬接納他國的保証，也不與美國締結軍事同盟。又聲明以不會撤至一九六七年邊界。以已準備與埃及進行直接談判。埃及為促以色列撤軍，訂定暫時和平計劃。
㊉㊁蘇俄前領袖布爾加寧，因病已於二月二十五日去世，享年七十歲。至此，史達林時代著名人物又少一個。
㊉㊂敘利亞要求阿剌伯聯盟召開緊急會議，討論日內瓦中東和會第二階段的問題。

軍事

㊀美參議員塞蒙德表示：如果北韓再度攻南韓，美國為勢所迫定必介入。
㊁金邊在共軍圍攻之下，情勢危殆，美已自西貢、泰國空運接濟。
㊂蘇俄派國防部長格里齊科元帥於二月十三日率領軍事代表團飛往印度訪問。
㊃美國會代表團已於上月底赴南越高棉，視察戰局發展實況，以便決定是否給予特別援助。
㊄傳英禁武器運往中共，威爾遜斥此說純屬無稽。
㊅以色列為了對抗阿剌伯國岡積飛彈的威脅，決定設廠自行製飛彈，現已在加速的計劃中。
㊆蘇俄前宣告裁減軍力以節軍費，但近又推翻前議，強調無意裁減軍力。
㊇土耳其因為了不滿美國對土軍援武器不再運往土國，所以拒絕參加北大西洋公約組織的冬季演習。
㊈衣索匹亞政府決心不定內戰，故出動飛機、大砲，進攻分離分子游擊隊的根據地。衣內戰將更為劇烈。

經濟

㊀行政院長蔣經國在立法院宣佈：政府將在今春召開全國性的經濟會議，研討「在穩定中求發展」。
㊁駐台北各國外交人員所享有的財物免稅特權，中華民國政府已決定於四月起取消。
㊂財政司二月廿六日在立法局提出加稅建議，大要為加稅項目共十六項，由利得稅加一點五，標準稅率不變；烟酒、博彩、差餉、牌照、水費亦為提高，研究一九七六年開徵股息稅並考慮發行金庫券籌措政費。以應付赤字。
㊃美國開徵進口油稅本定二月一日起實行，但參議院通過押後九十天，福特決定用否決權。石油出口國上週二在華也納會議，並未建議提高油價，也未決定今後售油不以美元結賬。
㊄英國將為埃及建一飛機製造廠。兩家英國大工廠已願為此事工作。
㊅伊朗與蘇俄簽訂經濟合作協定，合作的範圍與數額均空前龐大。伊予蘇國巨額信貸，蘇為伊建多間工廠。
㊆港府將於八月發行二元及二角新硬幣。

社會

前總督司葛柏貪污案，於連續審訊六日之後，已於二月二十六日宣判，罪名成立，處徒刑四年。

文教

㊀擬建的文化中心，位於尖沙嘴，因需二億餘元，而公帑又短缺，在未來數年間將不會興建。
㊁因人口遷徙與出生率低，市區許多小學學生減少，政府決在新區增設小學，但將市內小學減少開班。

你知道：台北將取銷甚麼外交特權？香港何時發行甚麼新硬幣？

總督盃今舉行準決賽

加山水準不定 南華演出較穩

【本報訊】總督盃足球準決賽加山對南華，今晚八時在港府大球場舉行，初級總督盃準決賽海蜂對九巴，於下午六時先行交鋒，票價分十元、七元、五元及三元，前三種門票，今日上午十時至下午一時，又由下午二時至五時在大球場預售。倘有餘剩，即於下午五時半起，連同三元票券門沽。

今天的加山對南華甲組總督盃準決賽，得勝的一隊便奪得決賽權，將與精工或流浪爭錦。倘若法定時間賽完打成平手，須加時卅分鐘決鬥，如再不分勝負，即擇期重賽。

本屆雙方在聯賽已兩度交鋒，兩次加山都敗陣，首循環南華以四比零大捷，次循環則淨勝一球，今日兩隊在總督盃準決賽再度交手，且看南華能否再度獲勝，抑或加山贏回一仗了。

目前雙方在甲組聯賽的成績頗有距離，南華十八戰得廿五分，失去十一分，仍有逐鹿冠軍機會，加山則十八戰得廿分，失去十六分，經無緣爭霸，由此看來，今仗就優劣分明，但是今天一場比賽勝負關係總督盃決賽權得失，加山戰意一定特別旺盛，南華要取得勝利，就必須演出水準和頗費氣力。

誠然，南華的球技平均比加山為佳，全隊的聯絡與後勁力尤勝一籌，但是能否擊破加山具有強大破壞力的防線誠屬疑問，此亦成為南華今仗的勝負關鍵。

加山演出水準殊不穩定，時好時分，在聯賽他們曾經打垮過精工、東升、流浪及光華等勁旅，但不敵市政，又與電話及鐵行賽和。他們所以有此現象，主要便是腳法平均欠佳，前鋒埋門及射門毫無把握。

加山的拼勁和守衛力確不錯，但氣力及傳送工夫遠遜於南華，所以，今天除非他們搶攻得手，後防又能盯牢南華最有威脅的鋒將馮志明及施建熙，才有贏波希望，要不然，結果仍非南華敵手。

南華上陣人腳不變 將以智力兼施爭勝

【本報訊】南華今晚與加山爭奪總督盃足球錦標賽決賽權，上陣人選，仍以最近一樣。上一仗與市政作聯賽對抗時，有施建熙祇打上半場，駱德輝亦在下半場十八分鐘退出，由梁尚華入替。

施建熙與駱德輝，今晚仍然上陣，這是南華教練郭石昨日對記者的表示，並指出上一仗施建熙祇打上半場，因足部有點不妥，且憑到已有把握應付市政，所以調出陳錫祥代替施建熙。至於調出駱德輝，因發覺駱德輝打來有點失準，未能緊盯市政左翼愛勝的活動，完全因失信心所致，所以換出梁尚華替駱德輝。

郭石表示：本來上一仗對市政時候，下半場先換出梁尚華替梁金發，但施建熙表示有傷，因此仍讓梁金發作戰下去，人選調動，雖然有一個原則，但亦要視乎當時情形發展如何，然後再作決定。

郭石還解釋對愉園那役，突然換出陳國雄原因，雖則大家有點誤會，但當時情形，陳國雄有些沉不住氣現象，因被黃文光踢倒，擬向黃文光報復，為着避免有「黃牌」或被罰出場事件，所以調陳國雄離場。

今晚重遇加山，郭石認為形勢上，南華機會頗高，但加山亦硬朗，且他們全力爭勝利，因此不易佔到便宜，今仗要智力兼顧，方可佔得上風。

由於近日有雨，場地有點濕滑，幸好昨日天氣轉晴，郭石認為場地與天氣對南華沒有怎樣吃虧，即使遇着有雨，祇不過加山洋將在衝撞方面會佔些便宜。

郭石對於今仗已胸有成竹，並表示戰累上運用與過往相差無幾，但要防範加山突然其來，南華弟兄能提高警惕，可減少意外之失。

賽前論戰

南華後勁仍然可恃

體力與整體合作將是今夜總督盃準決賽南華對加山的勝負關鍵。衆所週知，南華一向是以韌力見稱，而整體合作也不錯，故此在多場重要性的比賽中，他們都能藉着上述兩項優點而扭轉劣勢。祇要今夜南華能保持着其傳統的踢法與及前鋒能把握機會，他們的贏面應大過加山。

然而，加山的演出水準甚不穩定，他們對着強隊未必一定敗陣，遇着弱旅却沒有必勝把握。演出時好時劣的情況下，加山今仗臨場演出的好與否，足以影響整個比賽的大局，但有一點可以肯定的說，如在九十分鐘的比賽內加山無法把南華擊敗，他們在加時的卅分鐘內分分鐘有敗陣的可能，因他們在過去的表現，均是不能夠有足夠的體力去支持一百二十分鐘的賽事。

淘汰賽與聯賽大有分別，球隊亦常因此而有不同的表現。淘汰賽的勝方可以名利雙收，觀加山的賽前備戰工夫，他們對今仗大有不勝無歸之勢。不過，自從新教練李大華接任後，至今仍未有一場較佳的演出，不止如此，陣容方面更有「星期美點」情形。如果今夜他們敗陣的話，除了對力不及南華外，那便是敗於排陣錯誤。其實，加山擁有不少技術不俗的球員，例如陳展安及黃銘雄，可是加山未能知才善用，趙小文這員漸趨成熟的小將，最近亦未見派用場，反而調不是踢中鋒的姚士去掛帥，而且把安德遜任中場，在楚才晉用的情形下，不但收不到預期的效果，甚至對於士氣也有影響。加山如要爭取總督盃決賽權，臨場是否調動得宜是爭勝的主要原因，因為除此之外，球員的質素不俗的，何況門志旺盛是無可懷疑的呢！

南華是各甲組球會中獲得最多擁躉的一隊，今夜到大球場的觀衆，預料大部份都是南華的擁躉，而南華在擁躉們的吶喊助威下，單是戰意已提高不少，何況他們本身的優點亦較加山多。馮志明與施建熙兩翼鋒已成為南華鋒綫上的「殺手」，他們能否有「士哥」，是南華今夜勝負的另一個關鍵。不過，除了馮志明及施建熙外，黃文偉與陳國雄，遠射亦甚具威脅，加山的後防如不加以防範，很可能被他們的遠射攻破防綫。

南華最近數仗的表現，後防有不少漏洞，駱德輝，梁兆華及蔡育瑜有不穩的情況，他們如不能改善其缺點，加山便有機可乘。不過，南華一向在淘汰賽都有幸運之神照顧，看他們今仗是否又靠這個條件獲得勝利了。（本報記者王文錦）

青少年乒乓團體賽 十五截止報名 定廿三日抽籤

香港乒乓總會主辦一九七五年度全港公開男女子青少年乒乓團體錦標賽，分男子青年，男子青少年及女子青年三項賽事。男子青年球員之年齡必需十七歲以下（即在一九五八年一月一日以後出生者）男子少年球員之年齡必需十五歲以下（即一九六〇年一月一日以後出生者）。女子球員之年齡，必需十七歲以下（即一九五八年一月一日以後出生者）。曾代表香港之球員，不得參加。

男女子賽制均採史屈璧盃制（即三人循環制），全部賽程採單循環制或分組循環制，視參加隊伍多少而定。

報名自即日起，至本月十五日截止。開賽日期四月上旬。

報名時應將報名表格用正楷填寫清楚，球員需附二吋最近半身相片一張。報名截止後，各隊球員不論足額與否，概不得更換或增加。報名費每隊一拾圓。非會員則每隊二十元。報名地點：香港灣仔道五十九號二樓香港乒乓總會由下午六時至九時。本月廿三日（星期日）下午五時，在香港乒乓總會內抽籤排賽程。

瑞典足球隊 以四比一 勝日本隊

【東京五日美聯社電】瑞典國家隊於星期三在此間的國際足球邀請賽中，以四比一輕取日本國家隊，上半場瑞典隊以二比零領先。全場觀衆六千人。

加山南華陣容

（加山）羅賓普、羅渣士、仙奴域、史提芬、朱國權、陳德鏞、安德遜、湯瑪士、愛保羅、賓尼、武勒比

（南華）陳世九、蔡育瑜、梁兆華、駱德輝、黃金福、賴汝楓、陳國雄、施建熙、黃文偉、梁金發、馮志明

我乒乓隊在美被誣指作弊 領隊江百清昨列舉七點聲明予以駁斥

【台北航訊】在乒乓球比賽時，用牙膏塗在乒乓球上，能否達到作弊的效果？稍懂乒乓球的人，不需要解釋就知道那是不可能的。美國職業乒乓球聯盟主席奧爾森，却以這點誣告中華乒乓球隊在美比賽時作弊；擅自取消中華隊的冠軍榮銜。消息傳來，中華隊領隊兼隊長江百清很憤慨，他已提出嚴正的書面聲明，辯白這事。

他舉出七點，說明奧爾森舉出的這種作弊方式是「幼稚、令人好笑又好氣」的事，這七點是：

㊀奧爾森說中華隊把牙膏附着在球桌下。比賽時，球桌擺在體育館正中央，四週都是觀衆；而球桌兩旁又有兩位裁判，衆目睽睽之下，選手如何伸手抓牙膏來塗在球上？

㊁球拍多是紅、綠兩種顏色，如把白色的牙膏塗在球拍或球上，馬上可看出來。

㊂如果塗上牙膏，打球時一定是自己這方先打到球，首先受害的就是自己。

㊃比賽中，球是一來一往的，如球塗有牙膏，對方的球拍上也會沾上鮮白色的牙膏，對方早就該發現這件事了，何以對方毫無感覺，讓奧爾森於比賽後八天，才遲遲發現？

㊄連續三年，中華隊與美國同一支職業隊比賽，共打了十七場，其中，中華隊贏十六場，只輸一場。以中華隊的實力，可以很輕鬆贏這支美國隊，何必作弊？

㊅每次比賽，球員的出場順序及比賽用球都是由美隊先選，且可由他們隨意更換。

㊆奧爾森擅長作宣傳，他為吸引廣大的觀衆，一再要求中華隊「放水」，以免雙方實力懸殊，提不起美國觀衆興趣。中華隊婉拒了他的建議，奧爾森只得另想花招，達到宣傳作用。

江百清對最後一點還有補充：奧爾森辦這項比賽，賣座並不好。奧爾森自己透露，今年就虧了兩千美元。在比賽前，奧爾森一直跟江百清情商，要中華隊今年敗給美國，明年再讓中華隊奪回冠軍，就像克萊與科爾曼爭拳王一樣，能提起美國觀衆興趣。

今年比賽是從一月十八日在阿拉斯加開始，在俄勒岡的最後一場比賽前。中華隊已三勝一負，按比賽規則，五戰三勝就算結束。不料，奧爾森宣佈：第五場誰勝了，才是真正冠軍。結果，中華隊以五比一贏了最後一場。

在觀衆走散後，奧爾森突然找到江百清和美國隊隊長湯姆回球場，指着已折疊起來的球桌底下說：這一把牙膏是誰弄上去的？江百清說：他們都說不知道，奧爾森也沒有再說話。隔了八天，才聽說：奧爾森向新聞界宣佈這事，並宣告中華隊作弊。

江百清已託在美國的朋友向美國新聞界轉達他這份聲明，他希望再透過外交部，向美國職業聯盟提正式書面抗議。

銀牌籃球今三仗 警察渭濱有劇爭

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，今日有三場在九龍伊館舉行，下午六時四十五分，男子組環球對少林。七時四十五分，女子組大同對公民。八時四十五分，男子組警察對渭濱。門券二元，並聯會及學生優待券一元。

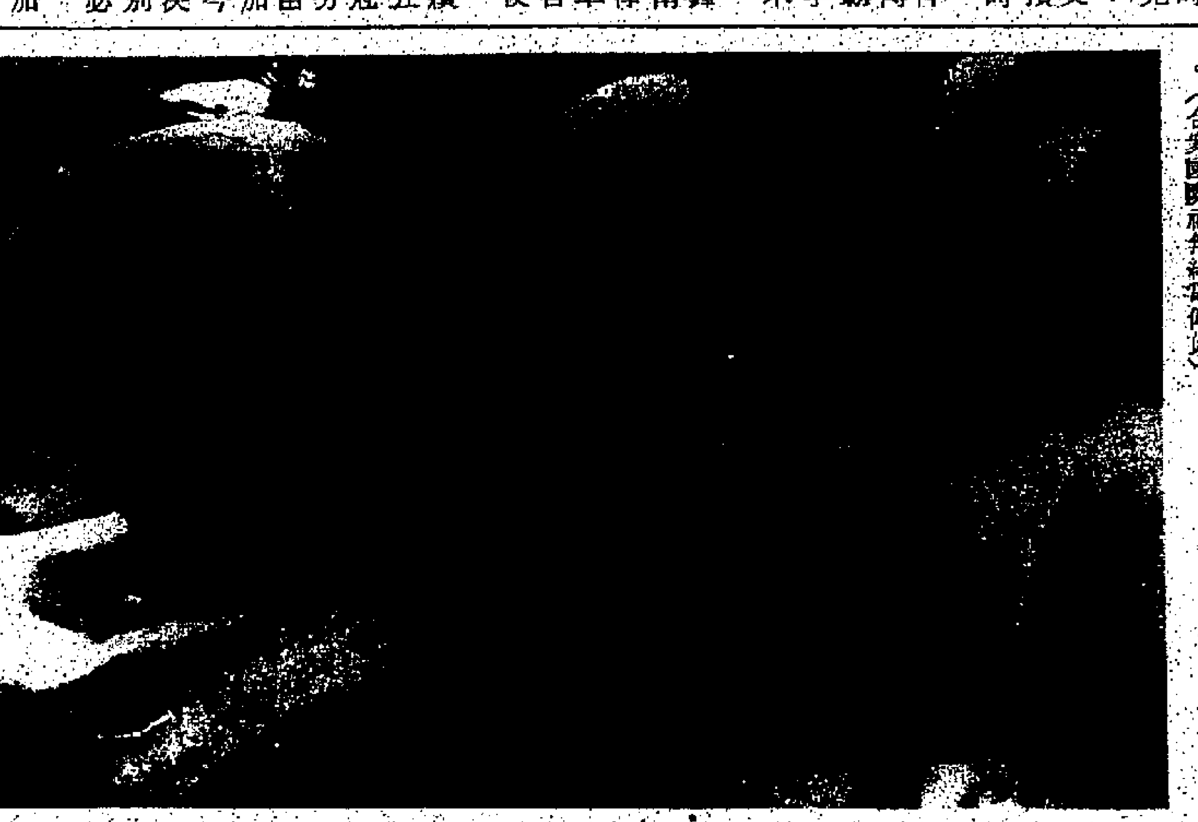
兩場男子組的比賽，對抗隊伍在聯賽組別不同，兩仗都是分由乙組球隊作「越級挑戰」，與甲組隊伍交鋒。頭場環球對甲二組冠軍少林，環球雖則乙組環球擅打快波，惟少林各將經驗豐富，且氣力不弱，照理可以取勝。尾場甲一組亞軍對乙組亞軍渭濱，論名氣及兵源，警察均應佔上風，惟渭濱參加銀牌賽也有不少甲組球員，梁勝駿效力渭濱，已使警察少了一個軍人物，而楊耀佳、馬家機等雄風仍在，故今仗警察雖可勝，將須費相當氣力。

女子組大同對公民，兩隊實力有距離，聯賽亞軍大同應穩操勝券。

大同足球隊 訪問泰國 出師不利

【曼谷五日路透社電】泰國的拉查維迪足球隊，星期二在一場友誼賽中，以五比一輕取中華民國的大同隊，上半場主隊以一比零領先。

大同隊將於星期四與泰國國家隊作訪泰最後一仗演出。



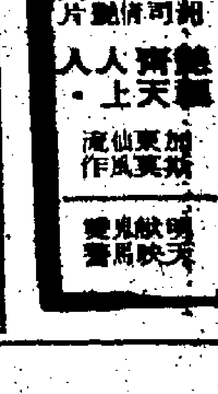
〔克萊練拳備戰〕世界拳王克萊三月四日在賓州鹿湖的訓練營中，與拍檔練拳，準備與查納在三月廿四日比賽，圖為他練拳時情形。（合衆國際社無綫電傳真）

歐洲盃足球錦標賽 巴斯隆那勝愛德堡

【倫敦五日路透社電】西班牙的巴斯隆那足球隊，昨在歐洲盃賽以二比零擊敗瑞典的愛德堡隊，因此獲得半準決賽第一回合的勝利。愛德堡雖然防衛極佳，門將屢救險球，並且勇救十二碼罰球，但仍免不了敗陣。巴斯隆那在廿分鐘及八十分鐘，分別由馬迪奴及卡拉斯建功。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

・美蘇田徑賽・科士打（美）在美蘇田徑錦標賽六十碼障礙賽跑中，以六點八秒平美國室內田徑賽紀錄。圖為比賽時蘇聯的科利比雅金（右）及尼雅丹科（中）被抛於後情形。（合衆國際社無綫電傳真）



啟德遊樂場

匯本場各路巴士如下

香港九龍客可乘一〇一號巴士道到達本場。

市內唯一最完備的遊樂場

太空飛碟 刺激舒服 步步高陞 遠東唯一最新電子控制機動遊戲

鑽石戲院 星期日加開早場晚場

華美歌藝團

門口購票連入場券

股市暢旺行情普昇 電話港燈九燈均好

成交總值為一億一千餘萬元 恒生香港指數昇一四·五一

每日股市

【本報訊】外圍行情報好，市面銀根又鬆弛，股市買意甚盛，成交總值達一億一千五百三十三萬元，行情全面上升。香港恒生指數上午報二七七·三九，升九·三○，下午報二八二·六○，較上午升五·二一，全日升一四·五一；遠東指數一四一三·七一，升七○·五一；金銀綜合指數報二三·八一，升一·三一；金指數報二四·六五，升一·三五；銀指數報二三·二六，升一·二二。

昨市走勢，直線上升，行情普比前市為高。計：置地收六·五元，大昌收○·五○元，合和收一·○三元，新鴻基收一·九元，怡和收二五元，和記收二·六元，滙豐收一三·六元，恒生收七三元，港燈收三·六元，九燈收一四·五元，中華煤氣收九·三元，電話收一一元，九巴收三·七七五元，油蔴地小輪收一一·二元，香港隧道收五·一五元，九龍倉收一一·四元，均益倉收五元，黃埔船塢收九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一五七四·七一升一一·五八，公用類七六三·三七升九六·○八，地產建築類二○一一·四九升一一三·二二，工商企業類一五八七·九九升九一·六五，倉塢類二○四九·八二升一三一·一五，酒店類七○二·六四升二五·八七，紡織類六五五六·一一升一·一○，投資類二二○八·一九升一四二·八四，橡膠類九二四·七八。

在成交總值一億一千五百三十三萬元中，計香港交易所佔二千四百九十一萬元、遠東交易所佔五千二百四十四萬元、金銀交易所佔三千三百七十五萬元、九龍交易所佔四百二十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一三·六○	一三·八○	一三·三○
恒生銀行	七三·○○	七三·○○	七二·○○
海外信託銀行	二·二○	二·二○	二·○二五
友聯銀行	三·三五	三·三五	三·二○
（公用類）			
香港電燈	三·六○	三·七○	三·三五
九龍電燈	一四·五○	一四·五○	一三·二○
中華煤氣	九·三○	九·三○	八·六五
電話公司	一一·○○	一一·○○	九·○○
九龍巴士	三·七七五	三·八○	三·四○
油蔴地小輪	一一·二○	一一·四○	一○·○○
香港隧道	五·一五	五·二○	五·一○
（倉塢類）			
九龍倉	一一·四○	一一·四○	一○·七○
均益倉	五·○○	五·○○	四·六○
黃埔船塢	九·○○	九·○○	八·六○
（航業類）			
亞洲航業	四·○○	四·○○	三·九○
會德豐船務（A）	三·○○	三·○○	三·○○
會德豐船務（B）	○·三一	○·三一	○·三○
萬邦航業	三·五○	三·五○	三·五○
華光航業	二·四○	二·五○	二·四○
保榮航業	一·二○	一·二○	一·二○
信德船務	○·六○	○·六○	○·六○
船務投資	三·○○	三·○○	三·○○
港九海運	○·三七	○·三七	○·三五
資縞發展	○·三七	○·三七	○·三七
東方貨櫃	一·六五	一·六五	一·六○
（建築類）			
金門	一三·○○	一三·三○	一二·九○
保華	一·六八	一·七○	一·六五
新昌	七·五○	七·五○	七·○○
大新（公和）	一·二七	一·二七	一·一八
海港工程	○·九三	○·九三	○·八八
青洲英坭（新股）	七·二○	七·二○	六·六○
大亞石業	○·四○	○·四○	○·三四
（投資類）			
聯合企業	三·六○	三·六○	三·四○
國泰股份	一·七五	一·七五	一·七五
怡和証券	六·四○	六·五○	六·一五
太平洋証券	五·二五	五·二五	五·一五
利必高	三四六○·○○	三四六○·○○	三四六○·○○
利來高	二三·三○	二三·三○	二三·○○
爪哇企業	○·八五	○·八五	○·八五
茂盛公司	○·二○	○·二○	○·二○
利獲家海外投資	二·三○	二·三○	二·三○
（地產類）			
置地公司	六·五○	六·五○	六·三○
置地債券	七五五·○○	七九○·○○	七五五·○○
志正國際	○·四○	○·四○	○·四○
華美滙業	○·五○	○·五○	○·五○
廣聯企業	○·四○	○·四○	○·三九
捷聯企業	○·五五	○·五七	○·五五
美漢企業	○·六○	○·六二	○·五六
長江實業	三·○二五	三·一二五	三·○○
滙君地產	○·七一	○·七四	○·五○
富利地產	○·四○	○·四○	○·四○
金山地產	○·四八	○·四八	○·四八
大昌地產	○·五四	○·五五	○·四九
兆安地產	○·五一	○·五一	○·五一
嘉年地產	二·五○	二·五○	二·四○
聯邦地產（A）	一·六○	一·六○	一·四八
聯邦地產（B）	○·三○	○·三五	○·三○
和記地產	三·三○	三·四○	三·二○
城都地產	二·四○	二·四○	二·三○
四海地產	○·七五	○·七五	○·七五
利安地產	○·四二	○·四二	○·四二
大生地產	一·○五	一·○五	○·九八
華光地產	○·四二五	○·五○	○·四六
利豐地產	○·三五	○·三五	○·三五
合和地產	一·○三	一·○三	○·九八
新鴻基地產	一·九○	一·九一	一·八一
恒隆地產	一·四七	一·五○	一·三七
建煌地產	○·四五	○·五○	○·四二
南太平洋	○·八六	○·八六	○·七六
建屋貸款	一二·三○	一二·三○	一二·○○
統一機構	○·八○	○·八○	○·八○
信託公司（A）	一·七七	一·七九	一·六八
信託公司（B）	○·三七	○·三七	○·三五
夏利文	○·五二	○·五二	○·五二
廖創興	○·七四	○·八○	○·六八
輝百美	○·五四	○·五四	○·五四
萬生	○·二五	○·二五	○·二五
莊士發展	○·二○	○·二○	○·二○
利興發展	○·五○	○·五一	○·五○
泰盛發展	○·八二	○·八二	○·七五
海南發展	○·八○	○·八○	○·七五
新世界發展	一·三一	一·三三	一·一九
聯興盛發展	○·五四	○·五四	○·五○
太古昌發展	○·八九	○·九○	○·八四
（工商類）			
怡和公司	二五·○○	二五·一○	二四·五○
和記企業	二·六○	二·六二五	二·四○
太古洋行（A）	六·一○	六·二○	六·○○
太古洋行（B）	一·一二	一·二二	一·○八
太古實業（A）	九·二○	九·二○	九·一五
太古實業（B）	一·六九	一·六九	一·六九
會德豐（A）	三·三五	三·三五	三·三五
港機工程	二三·○○	二三·○○	二三·○○
淘化大同	三八·○○	三八·○○	三八·○○
聯合汽水	四·五五	四·五五	四·五○
香港地毯	一·三○	一·三○	一·三○
容文企業	○·二○	○·二○	○·二○
邵氏公司	四·四五	四·四五	四·二五
永安人壽	一·一二	一·一五	一·一二
星島報業	三·七○	三·九○	三·七○
樹膠信託	一·八○	一·八○	一·八○
菲立斯	○·一八	○·一九	○·一八
周生生	○·三四	○·三四	○·三四
屈臣氏	二·○○	二·○二五	二·○○
生力啤	七·三○	七·三○	七·二○
森那美	七·○○	七·○○	七·○○
新英華	○·七○	○·七○	○·七○
信昌	一·九○	一·九○	一·九○
和寶	一·三五	一·三五	一·三五
立興	三·八○	三·八○	三·八○
寶光	三·○五	三·○五	二·九○
仁孚	一·八○	一·八一	一·六八
（百貨類）			
永安公司	一·七○	一·七○	一·六二
瑞興公司	三·五○	三·五○	三·四○
連卡佛（A）	一二·六○	一二·六○	一二·六○
大利	四·○○	四·○○	四·○○
（紡織類）			
會德豐紗廠	五·○○	五·○○	五·○○
南豐紗廠	二·○五	二·○五	一·九八
香港毛紡	○·八○	○·八○	○·八○
南聯實業	○·九○	○·九○	○·九○
（酒店類）			
大酒店	六·○○	六·一○	五·七○
城市酒店	一六·○○	一六·○○	一六·○○
海港公司	七·○○	七·○○	六·七○
永高酒店	五·九○	五·九○	五·八五
凱聯酒店	○·八一	○·八三	○·七七
美麗華酒店	七·三○	七·三○	七·三○

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤為據。）

銀行拆息止跌回昇 但資金仍無大出路

【本報訊】昨日銀行同業拆息在偏低水平回升，活期拆息先成二厘，再成二厘半，但成交仍少。

據銀行界人士指稱：現在銀行資金無大出路，雖一部分閒資逐漸流入股票市場，可是股市尚未恢復較大的吸引力，必須經濟有明顯好轉，股市有足夠力量刺激，價格在低水平作合理回揚，方能吸引大量閒資。

美滙價格仍然穩定，銀行同業成交每美元兌四·六九○港元至四·六九五港元，贖單每美元兌四·七一九港元，賣單每美元兌四·六七一港元。

歐洲及亞洲美元利率報稱，歐洲美元一個月期六厘六二五，兩個月期六厘九三七五，三個月期七厘三一二五，六個月期七厘七五。亞洲美元一個月期六厘半，兩個月期六厘八一二五，三個月期七厘一二五，六個月期七厘六二五。

購買力異常疲弱下 超級市場競爭激烈

取價極力降低以求爭取顧客 但一般營業額多比去年減縮

市場漫步

春節過後，本港各超級市場普遍業務開展均不如理想。而且隨着市場購銷力漸加萎縮之故，使超級市場在經營上的困難亦在增加着。

據一位超級市場負責人稱：在商場淡風衰颯中，本港各行各業都感境艱難，如果以為超級市場能單獨倖免，那是不合情理的，家家有本難唸的經，事實上當前市場的淡風已給超級市場經營帶來了很大的困擾。一般超級市場目前的營業額多較以往減縮，由於所處的環境以及經營的方針有所不同，故各超級市場業務上的開展亦有差別，去年營業額能保持前年水平的已屬不錯，每月要虧蝕皮費的亦有例子。一般來說，由於超級市場新穎的經營方法，以及物品價格普遍較士多和辦館低廉，還在商場競爭中自然佔先一着，但由於在經濟不景氣下，市民實際消費力下降，在購物時大家力求撙節，使許多商品銷路都大大萎縮，特別是一般非生活必需品更是會被剔除在生活開支之外，在這種情形下，超級市場所售賣的餅乾、糖果、洋酒、各種營養飲品、化妝品等等，銷量都大受影響。即便是許多日常所需的必需品，如：油、麵、視粉、牙膏、厠紙等等，高價貨的銷路也明顯下降。

超級市場面臨的另一個大困難，就是同業競爭更為激烈。目前港九兩地的超級市場達一百間以上，但其分佈並不均勻，往往相鄰不遠就有幾間超級市場，在旺盛的商業區超級市場非常集中，這樣激烈的競爭自然將生意大大分薄。另外，在一些人口較為少一點的地區，往往連一間超級市場也沒有，即使有一間，由於人口分佈鬆散，許多地方超級市場根本鞭長莫及，仍然是士多和辦館的天下。總之，由於一般超級市場的經營人士都把眼光集中在商業旺區，大家都拚命往這些地區擠，而不大願意冒險在人口較稀疏的地區去興建超級市場，結果使超級市場的分佈越加密集，同業的競爭也更為白熱化。

總括而言，超級市場雖是一種新生事物，在現代商業社會中，它具備了許多競爭的優越性，但在目前淡風下，超級市場的處境也並不好過。同時，在你爭我奪的激烈競爭中，勢必會出現大魚食小魚的情形，規模較小，實力較弱的小型超級市場將不敵大型超級市場的猛烈攻勢。（辛真）

國際行情下跌 糖市一片冷落

目前市銷較去年減二成

【本報訊】國際行情又再全面低順，顯示國際食糖走勢仍續下降中，主要原因仍是由於世界糖供已逐漸緩和，食糖投機於此時就相應銳減。

受國際行情再度低跌所影響，雖則是糖行仍全力對糖價扳持，但不容易就使糖市大勢穩定，因為市場人心在目前情況之下，已表露得相當在弱，事實上，當糖價下跌時，落手購銷倍加疏靜，這形勢是自然的發展。

資深的糖商指出：目前本港食糖於新春後實銷全面減縮，包括工業用糖及市面用糖所估計，每月銷量僅在三千二百公噸至三千四百公噸之間，這消耗量比去年同期約減百分之廿多。糖市進入旺季時，看來實銷會因市場消費力弱而低降。

昨市日本幼砂倉交貨持盤穩順，每担二百三十五元，跌落至二百三十三元；菲律賓幼砂，二百廿二元成一百包，大陸中粗每噸四千二百元，無客染指。

倫敦原糖現貨每噸二百八十鎊，五月期貨，二百六十九鎊半，跌十八鎊半，紐約現貨每磅二七點五○美仙，跌一點五○美仙，五月期貨，二七點四○美仙，跌○點八五。

美電美鈔市堅挺 金價跌十七元多

尾盤價成九八七·五

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一七九·七五美元（跌兩元一角），瑞士入價報一七九·五○美元，出價報一八○·五○美元（跌一元七角半），巴黎報一八四·一二美元（跌一元五角兩仙）。加拿大期貨報一七七·六○美元（跌五元四角），美國紐約報一七六·○美元（跌五元四角），美國芝加哥報一七五·七○美元（跌六角七仙）。美匯方面：倫敦轉匯率報二·四三一○美元（縮三錢五厘），美國舊老士報二·四三○○美元（縮四錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九八八·○，最高報九八八·○，最低報九八四·○，收市價九八六·四；息價打去息一元正，上牌現貨交收共七千兩，公價定九八七·五。

下午開市報九八六，最高報九八七·五，最低報九八六·○，收市價九八七·五；整日波幅為四元，前市尾盤為一○○五·三，與昨收市價比較跌幅為一七·八元。昨日外圍金價普呈軟淡，港市人心跟風轉弱，跌破千元關後走勢靜淡。

美鈔牛皮，大鈔報四·六八八，普鈔報四·六七七；美電最高報四·六九四，最低報四·六九○；通天單最高報四·六八三，最低報四·五七九。

日元企穩，大紙報一六四·五，細紙報一六三·五；台幣報一二四·○；西德馬克報二○四·○；法國法郎報一一○·○；瑞士法郎報一九三·五。

倫敦金價跌一元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一七七·五零美元；尾盤報一七八·五零美元。（比前市尾盤跌一·二五美元。）

又：瑞士金價頭盤（入）一七七·五零美元，（出）一七八·五零美元。

本港金鈔外幣行情表

三月五日（星期三）

（九九K金）	
開市	988·0
收市	987·5
最高	988·0
最低	984·0
（美鈔）	
大鈔	4·688
普鈔	4·677
（美電）	
最高	4·694
最低	4·690
（通天單）	
最高	4·683
最低	4·579
（日元）	
大紙（萬計）	164·50
細紙（萬計）	163·50

（雜幣）	
正鎊	11·00
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·33
加單	4·67
加元（大）	4·66
加元（小）	4·65
菲幣（大）	0·64
菲幣（小）	0·63
大坡紙	2·02
細坡紙	2·01
新勞幣（百計）	53·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	204·00
法國新法郎（百計）	110·00
瑞士新法郎（百計）	193·50
泰幣（百計）	23·50
台幣（千計）	124·00
新金邊（千計）	4·75
仰光（百計）	32·00
西貢紙（千計）	6·21

美股穩好 昇四點多

【紐約四日美聯社電】星期二紐約股市因期望高油價對經濟壓力解除後，股市又再度揚升，交投異常活躍。杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升了八點，成交總額最多，在收市前一小時達二千九百二十萬股。紐約証券交易所上升股數與下跌股數是三比一。

據經紀分析，兩個因素刺激股市上揚的：一：福特總統延遲六十天的增加石油進口關稅計劃。其二：石油輸出國家將油價維持高水平，看來這種能力已在減弱。

杜鐘斯卅種工業平均指數於午間二時漲升十五點之多，在福特總統宣佈進口石油關稅計劃之後，可惜，因獲利回吐壓力將指數挫落。

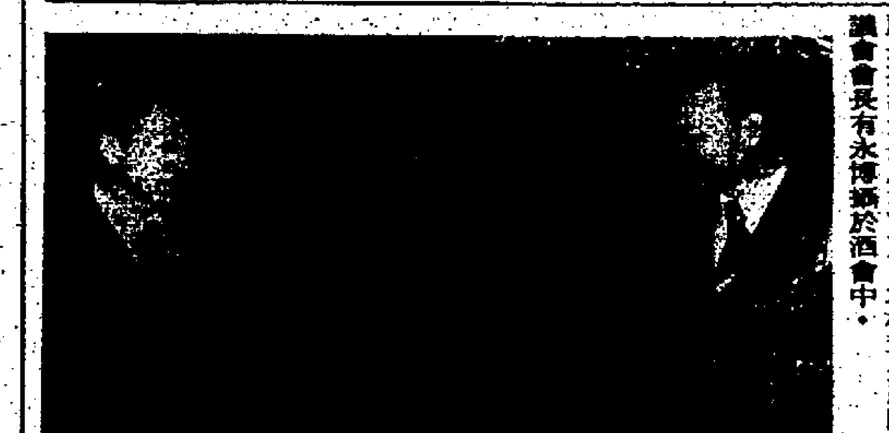
杜鐘斯卅種工業平均指數升四點六一，收市為七五七點七四。成交總額為三千四百一十四萬股。紐約証券交易所的一千八百卅五種股票中，上升股佔九百六十七種，下跌股為五零八種。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點三○，收市為四四點一三。

最活躍股票，新力，八·八七五，卡錫，二四·三七五，國民半導體，二一·七五，聯合化碳，五三·五○，德士古，二六·五○，吉業士，一○·五○，美國電報電話，五一·○○，UAL工業，二一·三七五，柯達，九一五○，福特汽車，三四·一二五。

日貿易振興會酒會 招待椎茸生產專員

【本報訊】日本貿易振興會於四日下午假富麗華酒店維多利亞廳舉行酒會招待來自日本椎茸產業生產專員等數十人。



圖示，日本貿易振興會次長甲田義一（左），所長菊池光男（右）及日本椎茸生產團體連絡協議會會長有永博德於酒會中。

加滙牌價調高 英法德滙改低

美告羅士昨已回昇

【本報訊】本港外滙牌價，續有調整，計調整後之新滙率，加拿大元掛高，英鎊、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回揚，茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙買出價由一一·五二○港元改為一一·五○○港元，買入價由一一·三七○港元改為一一·三五○港元，即每英鎊均較前少兌○·○二○港元。

加拿大元電滙買出價由四七八·七○港元改為四七八·八○港元，買入價由四六七·八○港元改為四六七·九○港元，即每百加元均較前多兌○·一○港元。

西德馬克電滙買出價由二一○·四五港元改為二○八·七五港元，買入價由二○四·五五港元改為二○二·八五港元，即每百馬克均較前少兌一·七○港元。

瑞士法郎電滙買出價由一九九·七五港元改為一九六·○五港元，即每百法郎較前少兌三·七○港元，買入價由一九三·○○港元改為一八九·五○港元，即每百法郎較前少兌三·五○港元。

法國法郎電滙買出價由一一六·三五港元改為一一五·七五港元，即每百法郎較前少兌○·六○港元，買入價由一一二·八五港元改為一一二·四○港元，即每百法郎較前少兌○·四五港元。

倫敦美元告羅士實出價由二·四三四五美元改為二·四三一○美元，即每英鎊較前少兌○·○○三五美元，買入價由二·四三五○美元改為二·四三二○美元，即每英鎊較前少兌○·○○三○美元。

工商日報工商版分類小廣告，效力大，收費廉，電話二七九三○七或二八○七○八號洽

實銷買家觀望 糧市成交疏落

【本報訊】昨日米糧行市，淡風更為凌厲，基於實銷買家對市情看淡，入貨甚少。

據米行人士消息：連日以來，入口米商頻頻開會，其目的是設法制止米價下跌，但在目前環境，似難為力，因為現在大陸米入口額佔了半數，與從前環境大不相同，況且很多家入口米商未有參加組織的，市價起跌是自然調整。

昨日開盤沽出食米不足四百包，日字新油粘每担一百四十二元，新桂花粘每担一百卅八元，洪字新絲苗每担一百四十九元，新華南粘每担一百四十四元，舊華南粘每担一百四十一元，舊油粘每担一百卅八元，金鳳香米每担一百五十六元。

星期四倫敦股市升破三百

倫敦股市星期三日承接昨日的壯勢，買賣雙方暢旺，將近收市時，金融時報三十種工業股平均指數升八點四成三零五點九。

美股今晨暢旺 指數却跌五點

【今日凌晨電】紐約股市星期三日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌五點一元成七五二點五八，下跌股與上升股之比為五對二。

政府津貼 五邑甄球學校

招收一九七五—七六年度一年級新生

（一）學額：上/下午一年級男、女生共三百六十名。
（二）年齡：一九六七年九月一日至一九六九年八月三十一日出生者。
（三）報名日期：三月七日至十二日。
（四）校址：九龍清水灣道坪石邨學校第二座。
（詳情請參閱本校佈告板）

台灣

九天豪華團特價$1,690
逢星期六出發
四天特價團$999
出發日期三月二十八日
超級豪華遊覽節目
住宿一流酒店專人領隊
十三年經驗保証準期出發

萬豐旅運（香港）有限公司
中環先施大厦1211-1212室
電話：5-445027-9（內線15）

香港房屋協會 舖位招租

香港房屋協會現接受承租香港大坑道勵德邨邨榮樓下列舖位之申請：

類別	租約期	面積	月租（包括差餉）
一、小型超級市場	五年	二千七百四十八平方呎	六千三百元
二、肉食公司	三年	一千一百九十一平方呎	一千四百元
三、醫務診所	三年	八百三十九平方呎	一千元
四、市場攤位	按月計		一百元
五、幼稚園（課室三個）	三年	三千六百六十一平方呎	二千元

申請者於申請書上須註明姓名，地址及所欲申請舖位之類別。該申請書須連同已貼上郵票及寫有申請人地址之回郵信封一個於一九七五年三月十五日前寄到香港郵箱八四五號協會收。倘若申請者於一九七五年四月二十日前未獲協會通知接見，則該申請書不被考慮。

差餉條例

（香港法例第一一六章）

一九七五—七六年度估價冊

按照差餉條例第十五條第（一）款之規定茲公佈由一九七五年三月八日星期六起一連二十一日在辦公時間內在庫務署（香港雪廠街政府合署西座三樓）將有關下開已估價產業之一九七五—七六年度估價冊公開以供查閱。

差餉區域甲區 港島、鴨脷洲及贊波洲（又名鋼鼓洲）
差餉區域乙區 九龍
差餉區域丙區 新九龍
差餉區域丁區 與青山道連接或其鄰近之新界地區以差餉物業估價署署長辦事處之地圖上所劃之紅綫為界限。
差餉區域戊區 青衣及牙鷹洲

任何人士在此二十一日內可自上述之估價冊內摘錄任何部份而任何人士倘欲依據差餉條例所規定之任何理由而提出反對或上訴等事宜則可在上述二十一日內使用規定之表格向差餉物業估價署署長提出修改有關估價冊之建議。

差餉物業估價署署長（署理）郭雅

一九七五年三月七日

不用開刀
腸氣敵 獨有秘方 一服見效
京都太極堂秘製

小便閉塞
尿立通 獨有秘方 一服見效
京都太極堂藥廠

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之……

芝苑別墅 九龍塘施他佛道6號 ☎K-365231-6 免費停車場
蘭苑別墅 九龍窩打老道86萬基大厦四樓（康和遊酒樓四樓電梯按3）☎K-035202-6
蕙苑別墅 香港英皇道145號民眾大厦二樓 ☎H-714261 H-704352-6
華苑別墅 九龍塘窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場

全部套房●均裝設彩色電視●Hi Fi音响●電動圓床●鴛鴦浴缸
★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

茶菓嶺道千萬元毒品案 三被告各囚八年 次被告將重新審訊

【本報訊】毒品調查組警探在九龍茶菓嶺道一貨車上搜出價值約達千萬元毒品，當場拘獲男子三人，包括其中一為貨車司機，控以藏毒罪，此案昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議一小時半後，卒一致裁定第一及第三被告罪名成立，對次被告是否有罪，則無法獲致協議，作出裁定，法官首先判將次被告還押監房，等待另訂日期，重新選陪審員再審，至第一及第三被告則各判入獄八年。

法官判處時指出，案中毒品數量非常龐大，雖然兩被告祇不過是「卒仔」，但如無其合力協助，則毒販頭子之販毒工作，難以順利進行，被告(一)鄭湖發，卅八歲，貨車司機。(二)鄭學友，四十一歲。(三)官益棟，卅一歲。㊀同被控於去年七月廿六日，在九龍茶果嶺道一貨車內藏有二十七點八八四公斤混合劑，內含二十六點一八〇公斤鹽酸嗎啡。㊁一千二百八十二點九公斤鴉片生泥，可供作非法販賣用途。三被告俱由石柱城大律師代辯，否認控罪，檢察官史達主控，案內高院副按察司覺柏聆訊，陪審員五男二女。

案情透露，毒品調查組警探於案發前數天，因接獲線報，已派出警探多名，分為數組，在茶菓嶺道附近埋伏，暗中偵查，至去年七月廿六日凌晨四時四十分，其中一組由一姓鄧之探察率領一隊警探，乘私家車向東馳至茶菓嶺道，見一貨車迎車駛來，於是將之截停搜查，當時該貨車司機為首被告，第二、三被告則同坐在貨車內，結果在車內搜出多個麻包，載有控罪之毒品，乃將三人拘署落案控究。

大石沉屍死者之夫 仍然失踪疑遭殺害

【本報訊】在大嶼山東涌坑搭棚埗村六號石屋的七十五歲老翁胡來，迄至昨日警方尚未尋獲其踪跡，警方懷疑他可能與其妻郭妹(六十八歲)同一遭遇。

死者郭妹的子女，原想一俟尋獲其父的屍體後，然後一同辦理出殯事，但由於殮房方面不能將其屍體安置過久，故準備兩三日內先將其母殯殮。

據死者郭妹的孫兒說：昨天尚未接獲警方對其祖父胡來有任何消息，只是透露準備派員到大嶼山現場繪劃該屋的圖則，俾加緊展開調查。此事件是於本月一日下午五時許，警方在青山道十七咪半對開海面發現一具女屍，該女屍身有傷痕，且遭人以繩索綑綁及用麻包蓋着，下懸一石塊，經屍親認出是老婦郭妹，但其夫胡來亦告失踪，警方初時懷疑是一宗謀殺案，再經深入調查，始發現此是一宗謀殺案，其夫之失踪，可能與其妻同樣遭遇。

倫敦城市工聯會技術試 理工學院學生成績優異

【本報訊】香港理工學院學生又一次在海外考試中表現卓越。四名理工學院學生參加英國倫敦城市工聯會七四年五月及六月在港舉行的一連串技術性考試，成績優異，獲該會頒贈獎項。

馬加棵同學，畢業於香港理工學院電訊員課程及雷達保養課程，現任職於太古輪船有限公司珊瑚會長號的電訊員，馬同學獲壁圖播收第三部考試首獎，獎品包括英國倫敦城市工聯會銀章及現金獎五英鎊。

梁慶基同學，就讀於香港理工學院全日制輪機工程學技術員文憑課程第二年及康利臣山工業學院晚間電機工程學技術員課程第三年，梁同學獲電機工程學第一部技術員考試首獎，獎品為英國倫敦城市工聯會銅章。

歐紹俊同學，就讀於香港理工學院全日制織造品製造技術員文憑課程第二年，歐同學獲紡織(棉及人造纖維)考試首獎，獎品包括英國倫敦城市工聯會銅章及英國CLOTHWORKERS，CO.捐贈之獎金五英鎊。

就讀於香港理工學院晚間二年制造船學高級文憑課程第一年的梁祖明同學，任職於香港聯合船塢有限公司，梁同學獲高級造船技術考試第二獎，獎金為英國造船學會捐贈之五點二五英鎊。

歷年來，香港學生參加英國倫敦城市工聯會考試，成績均為異常優異，今次香港學生之再獲大獎，使到香港學生的紀錄更為出色。

秀茂坪新邨縱火疑案 被告提堂暫無需答辯 控方請准押候三日

【本報訊】秀茂坪新村第卅九座八號地下，於本年二月廿二日晚發生一宗縱火案，一名涉嫌與案有關的男子被警方拘捕落案檢控，昨解觀塘裁判署提訊，被告暫時無需答辯，法官徇控方要求，將案押後三天，以便警方進一步調查，被告還押警方看管。

被告張樹，五十九歲，無職業，被控於本年二月廿二日在上述地點縱火。

二月廿二日晚上七時十分左右，九龍秀茂坪邨第三十九座八號地下成記百貨店，東主姓林，四十餘歲，當時在店內尚有五人，包括東主七十餘歲高齡岳親及岳母，此時，突然闖入一名男子，該男子手持一罐液體，衝入店內，隨即將罐內液體四處潑射，然後點下火柴，點起火頭，頃刻間火光熊熊，四處蔓延。

店內著火後，該男子隨即奔離現場，林姓東主連忙追趕，但當追至店外時，店中已陷於一片火海中，林某唯有返回現場搶救。

現場附近之七號聯發之成記百貨店內之膠鞋雜物，大部份毀於火中，事發後警方人員到場調查，「縱火」案件處理，目前拘獲一名男子，涉嫌與案有關，昨解觀塘裁判署提訊，被告暫無需答辯，紀能法官，徇主控要求，將案押候三天，以便警方進一步調查，被告還押警方看管。

涉嫌藏有偽造美鈔 一商人被控不認罪

【本報訊】一商人涉嫌藏有假美鈔，昨被控於中央裁判署，被告否認控罪，法官饒士，聆訊全案後，裁定被告罪名成立，判其入獄六個月，但准緩刑兩年。

被告傅能，卅四歲，商人，被控於一月一日，藏有假美鈔六張，面額一百元，一張面額十元。

綜合証供指出，一月一日上午十時許，警方商業罪案調查課人員據報，前往彌敦道新雅酒店，搜查五二九號房，該房租與被告，警探在其身上，檢獲六張一百元面額，及一張十元面額之假美鈔，被告承認全部假鈔，係一朋友交與，托其購買珠寶者。

涉嫌教唆警員受賄 輔警准四千元保釋

【本報訊】一名輔警，涉嫌協助教唆一正規警員受賄，昨爲廉政署人員拘捕，解上中央裁判署審訊，被告否認控罪，裁判司將案押候至四月十四日審訊，並准被告以四千元(人事現金各半)保釋候訊。

被告陳偉權，廿七歲，輔警，被控於去年十月廿五日，在灣仔永豐街，協助教唆警員顧偉德，貪汚性收受張年英五十元，作為對蕭偉賢之行車証過期，不採取起訴行動之報酬。

讀者建議籌措財政赤字額

讀者意見

廉署和稅務署合作

充公贓款以增稅收

羅韓先生：一九七五年度預算案中，本港政府約有九億元赤字，其中五億元可從加稅等途徑籌劃，另外四億則對外內舉債，本人不才，以為此不足之四億元，不必對外舉債，亦可輕而易舉的超額籌足。其法安在？聽在下道來：報載某探長被判有罪，入獄一年，且財產七十五萬元充公，此區區一探長，其貪污之財產可以被查到者仍有七十五萬元之巨，則其他更高級之貪官汚吏，則擁有財產不知凡幾，依此邏輯演繹，則政府之四億元逆差，可迎刃而解也，其法如下：

㊀馬上增撥經費於廉政署，促其增加編制，增聘人手，用以增加政府財源，其實報載有議員對廉署之經費太大，認為不合理，此等議員實乃井底之蛙，毫無見識者也。蓋其不知「小財不出，大財不入」之至理名言。

㊁從速由廉署徹查本港所有「有資格貪汚人士」，對一切有資格人士之財產，全面調查，並希望依黃夢花議員之倡議，徹查對象，不應只限於警務處，應擴及工務局，衛生局，消防署，醫務署，勞工署甚至教育司署，舉凡警務人員，工務局之驗樓官，衛生局之幫辦，醫院之員工，教育司之課程委員等等，一體有如探長之流同等對待，進而調查對象，廣及各公共服務公司之採購人員，吾人有理由相信，此全面調查澈底展開後，則由處罰貪汚人員充公財產之進帳，必超過四億元以上，是則本地政府本年度之預算逆差，可迎刃而解。

㊂為加強收入起見，立法局應從速立法，使已退休之公職人員，不論其退休之時日，亦應接受調查其在港財產。

㊃為防範假借理由，以後馬票及獎券，凡公職人員購買者，在未開獎之前，立法使其登記號碼，免得有人能連中六次頭獎之不合理情形出現，去澳門之公職人員，立法限其不准入場「博殺」，且其範圍應普及其家屬，使不能藉口逸賭必勝。

以上四點，愚見以為不但可以使政府平衡其歲入歲出之逆差，且可以根絕本地之貪官汚吏，市民幸甚也。此祝

大安

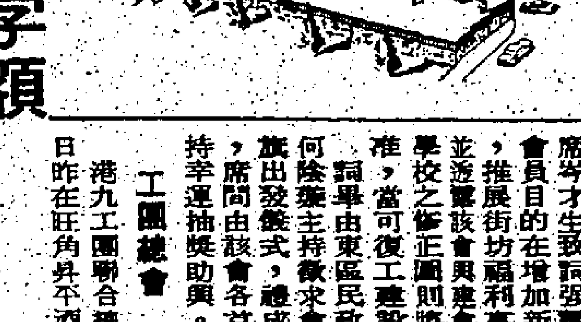
中攻炮上

碧荔園高尚住宅 今日起分層出售

位於薄扶林道金粟街卅一至卅三號(即碧荔道)之碧荔園，現已入伙，開始分層出售。該高尚住宅，為接近市區之郊區，全座祇十二個居住單位，每單位由九百六十六呎至一千三百八十餘呎，有三房兩廳，另工人房。該園面海向南，環境幽美，交通方便，七號及四號巴士均經路口。

碧荔園樓高三層，一梯兩伙，每單位兩個車位，買一送一。而全幢樓宇，外牆全部玻璃紙皮石，內部設備，永保清新，客廳、飯廳、睡房一律敷柚木地板，浴室配名貴顏色潔具，有裙浴缸，電氣，煤氣設備齊全。

洽購處：該地盤及中區恒生銀行大廈一五零二室利興置業有限公司，附圖為碧荔園壯觀。



區大奎畫展今開幕

畫家區大奎，天縱聰明，少好畫藝，初習西畫，已有所成，繼而再攻國畫，蓋深覺我國畫自有其獨特之美妙，公餘之暇，孜孜力學，更處處領悟於藝壇前輩。其苦心孤詣，有非粗心大意，淺嘗輒止者所能望其項背。近應友好之邀，定今(六)日至八日，一連三天，在香港大會堂高座八樓，將其作品公開展覽，並敦請太平紳士梁省德主席主持剪綵儀式，愛好欣賞國畫士女，幸勿失諸交臂。

華人銀行減放款利息

【本報訊】香港華人銀行，由本港殷商名流合資經營，歷史悠久，信用昭著之華資銀行，並由周錫年爵士任董事長兼總經理，向以經營穩健著稱，歷年來皆以最佳服務，貢獻於香港華人，故極受工商業人仕歡迎，去年更將資本由港幣一仟伍佰萬元增加至肆仟伍佰萬元。

近為減輕工商界借款負担，特將放款利息率減低一厘半，該行並鼓勵市民放款供樓買屋，俾一般受薪階級，得以享受業主之權利，各界如有查詢，可向香港華人銀行總分行接洽。

丹華牛仔袂設第二分店

在歐美極為暢銷之COWHIDE牛仔褲自在港上市以來，由於質料與款色超羣，並售價極為大衆化，籍以配合目前之香港環境，因而極受大衆之歡迎。

總經銷丹華牛仔褲公司，特配合新貨應市，款色繁多；而更為加強分銷及對顧客的服務，現已開設第二分店以適應擴展中之業務需求，並舉行新張大贈送十天，而丹華之友則另加送優待。

第一分店設於九龍土瓜灣北帝街七十四號地下；第二分店設於九龍旺角花園街二二二號H地下(近太子道)。營業時間：均由上午十一時至下午八時止。

西北航空辦美加旅遊

西北航空公司之美加歡樂旅行團自舉辦以來，深蒙各界人仕熱烈擁戴，本月除首團已定三月十四日出發外，更安排次團於復活節出發，全程十五天暢遊檀香山，洛杉磯，拉斯維加斯，三藩市，溫哥華等。

據悉：節目豐富，中菜膳食，住宿豪華，華籍領隊。全部費用祇收港幣七千四百九十元。另有特別組則收港幣六千三百九十元。兩組現已開始登記辦証，如有意於復活節往美加旅遊探親，請從速與西北航空公司港九辦事處接洽。

雌雄變今公映 十八影院聯線

尹氏公司出品康威導演的「雌雄變」，今日正式推出公映，港九澳門十八影院聯線，計為皇后、皇都、永華、太平、國泰、麗聲、新聲、金門、寶聲、國寶、聯邦、華都、油麻地、國際、萬年、寶華、元朗及澳門南灣。

「雌雄變」是社會怪誕及各階層的社會關係及性觀念變化的影片，演員有胡燕妮、金燕玲、邵音音、黃霑、李道洪、甘國亮、許珊、張佩山、歐陽莎菲、焦姣及沈依等。

廣大書院創校48週年

【本報訊】廣大書院為紀念創校四十八週年，日昨假九龍彌敦道瓊華酒樓設宴慶祝，該校美、加、台灣等地校友紛紛致電道賀。

大會首由該校校長黃毅芸致詞，該校創設幾及半世紀，其中屢經變亂，仍能屹立至今，校友表現亦多出色，此實賴社會人士鼓勵支持及校友勳奮自勵所致，繼由林達榮代表校友會致賀詞及宣讀各方賀電賀禮芳名，到會嘉賓及校友約五百餘人，筵開數十桌，席間並有抽獎助興。

社團簡報

銅鑼灣街坊會

銅鑼灣街坊會，昨在紅寶石酒樓舉行乙卯年春節聯歡及徵求會員授旗出發禮。

會中由會長謝雨川致開會詞表示：經過以往困苦之一年，今後應以「腳踏實地」以「自强不息精神」才可以過着真正業樂安定日子，繼由主席岑才生致詞强調徵求會員目的在增加新力量，推展街坊福利事業，並透露該會興建會所及學校之修正圖則將獲批准，當可復工建設。

詞畢由東區民政主任何陸藥主持徵求會員授旗出發儀式，禮成歡宴，席間由該會各首長主持幸運抽獎助興。

工團總會

港九工團聯合總會，日昨在旺角昇平酒家舉行春節聯歡大會，出席各工會代表，會員工友家屬等三百餘人。

席間由該會會務主任黃耀錦提出報告：支持僑報社長陸海安競選議員，經全體贊成協助，畢杯預祝成功。

警察文員會

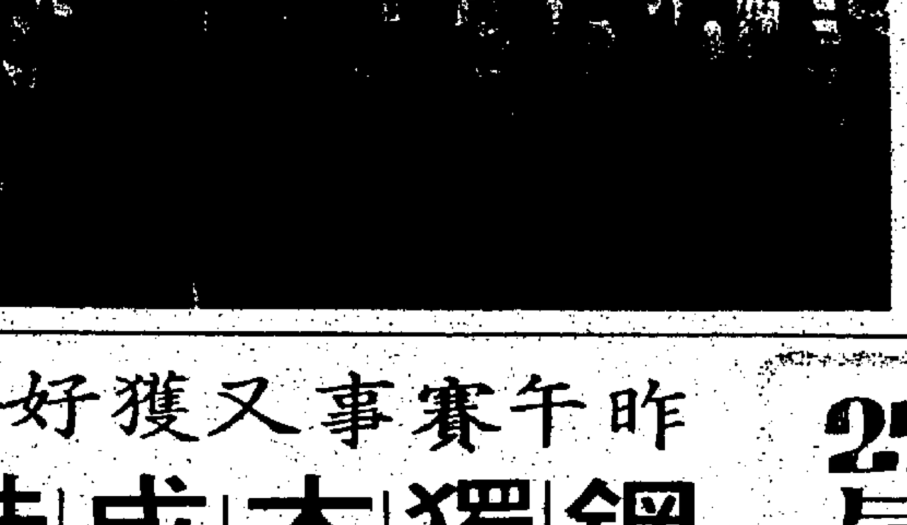
本港警察文員會，定本月八日(星期六)，假警察總部雅理大樓三樓警察食堂，舉行春節聚餐聯歡會。

葵芳邨清潔示範

葵芳邨閩僑第二小學，為配合七五清潔年，日前特與荃灣理民府咨詢處聯合舉辦葵芳邨清潔示範日，動員師生千人，清潔該邨道路及各層樓宇。大會開始，先由張潤泉、梁國鑫校長介紹各位嘉賓由副理民官徐均平頒贈清潔隊錦旗繼由校監曾紀華及校董蘇孝森贈旗給評判家長大會儀式隆重，深為坊衆讚許。

河源同鄉會

河源僑港同鄉會，昨在旺角瓊華酒樓，舉行第五屆理監事就職暨春節敬老大會，圖為該會首長耆老與主禮人合影。



該會第五屆理監事就職創會十週年及春節敬老大會，由立法局議員張有興主持監誓，中國文化協會主任委員黃麟書，僑港惠州同鄉總會理事長何壽康，分別頒發理監事選任證書。

該會第五屆職員為：當屆會長朱百祥、徐惠儀、鄭子强、黃培才、劉元權，理事長李慶歐，副理事長張建中、黎道揚，總務主任：王壽彭，會計曾景東，財務廖斐然，福利會碌漆、蘇振平，康樂鋼世德，婦女朱慧珍，黃一權，教育黃興霖，劉大步，公共關係會議成、潘仰驄，宣傳潘洪津、歐陽瑋，秘書丘君毅、李子琴，監事長劉兆麟、副監事長張志生、包石元，稽核楊錦修、張沛霖，監察丘兆蒙、朱光中。

至德總會

台灣吳氏宗親會理事長吳有德最近抵港訪問，香港至德總會昨特設宴款待，參加者有永遠會長暨新任至德總會理事長吳多泰，監事長周有，永遠會長蔡肇閣、曾紹松、吳漢翠，當屆會長周文邦，永遠榮譽會長吳衆當年會務顧問吳繳墀，當年會務顧問、理事長等數十人，席間商談台灣方面籌組至德總會事，互相交換意見，宗情洋溢，賓主盡歡而散，吳有德理事長已於昨日下午三時乘航機離港返台，香港至德總會各首長與理監事，及吳氏宗親會各首長，均到機場歡送。

維多利亞聯青社

維多利亞聯青社，定三月十日(星期一)下午六時，在文華酒店二樓孔雀廳舉行聚餐例會，邀請中區民政主任苗華安演講「政府與民衆」，歡迎聯青社友偕同嘉賓出席參加。

高雷同鄉會

高州及雷州十一縣市旅港同鄉會，每年春節舉行敬老聯歡，發揚敬老道德。昨該同鄉會發出通告，定本月九日下午六時，假座九龍彌敦道瓊華酒樓四樓，舉行乙卯年春節聯歡暨敬老大會，設幸運抽獎及每人有獎助興。

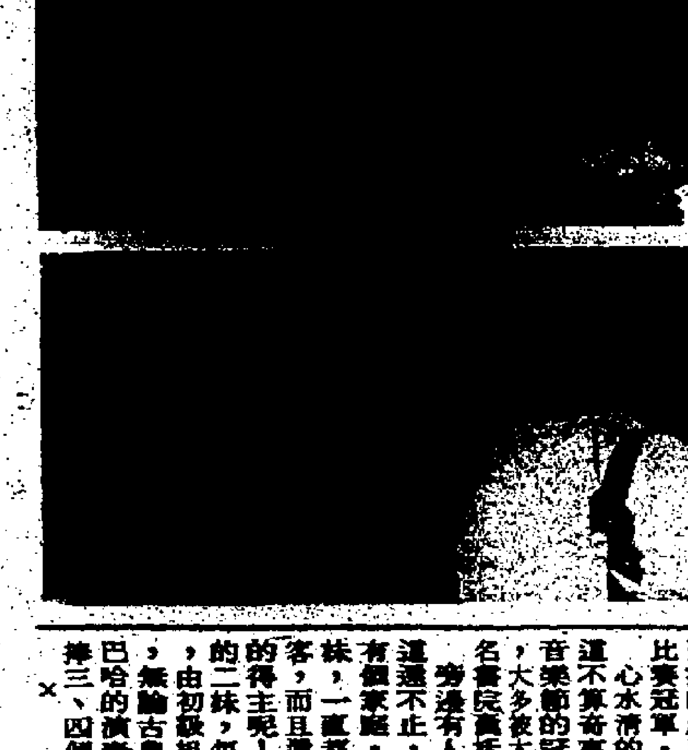
香港染料商會

香港染料同業商會，日昨假大華飯店舉行春節聯歡，到有該會理事長林紹煊、余錦基、陳啟照，監事長陳榮光，理監事何子靜、陳文備、黃錦恩、何錦華、董與志、潘卓興暨會員家屬等數百人，筵開四十餘桌，並加插由持人何錦華主持之燈謎及幸運抽獎等游藝節目，以增雅慶。

席間由理事長林紹煊致新春賀詞，並勗勉同人加強團結，共謀同人福利，宴會至夜深始散。

香港梁宗孝堂宗親會，舉行春節聯歡敍餐，圖為該會首長會董與嘉賓合影。○

27屆學校音樂節



(上圖)深造組笛獨奏由左起冠軍高惠賢(聖保羅男女校)，與亞軍樓恩奇(香港青年會中學)，季軍孫慧廷(忌連拿尼小學)合攝。(下圖)浪漫派作品鋼琴獨奏第二級賽優勝者，由左起冠軍梁展雯(聖羅撒小學)，亞軍吳若棋(聖保羅小學)，季軍楠本幸子(日本人學校)合攝。(本報記者姚光純攝)

奪得浪漫派作品鋼琴獨奏第二級冠軍，聖羅撒小學學生梁展雯。(本報記者姚光純攝)

昨午賽事又獲好評 鋼琴獨奏 本屆成績特出

【本報訊】三項不同的賽事，昨日分別在九龍聖瑪利女書院舉行，參加者雖不見熱烈，但比賽仍然在緊張的激烈的情況下進行。

九龍瑪利諾書院之蔡慧雯，在昨午的第八級古典作品鋼琴獨奏中，以九十分之高分，擊敗二十七名同項高手勇奪冠軍。

這位杜朗夫人的高足，今年祇十四歲，於八年前已開始學鋼琴，歷屆音樂節中她均有很好的演出，什多次獲得優異成績，本屆她共參加五項比賽，昨午為首次的賽事。

評判員由玻依度教授擔任，據他指出，昨午的演出水平頗高，參賽者都是熟練的鋼琴手，因此每位同學的演出，他均能欣賞到高水平的鋼琴演奏。

比賽樂章為貝多芬作品「輪旋曲」，玻教授指出很多同學都能有樂章的主題及表達思想。「有些同學能令人產生一陣陣緊張的感覺，有些則把我的情緒控制，與一段剛完，我就渴望另一段的演奏。」玻教授說。

亞軍為黃慧恂，十三歲，獲八十九分，就讀於培正中學。季軍為玫瑰崗中學中三年級之王師樂，十四歲，獲八十八分。

女高音獨唱比賽項目中，由女拔萃書院楊惠同學掄元，喜獲八十六分。參加這項賽事的同學，都是十三歲以下的小朋友，他們的勇敢與可愛的表現，獲得評判員不斷地讚賞，玻依度指出，參加高音比賽是十分困難的，音調不但要美及準，最主要的就是不能走音。參加的小朋友雖然年紀很小，但他們並沒有害怕，這是很難得的現像，可惜有些小朋友有走聲，然而當他們年紀大些時，這種情形相信會改善。

另一項上午的賽事為高悔修士歌唱獎學金角逐比賽，參賽者十一名，結果，英華書院之關組耀以八十六分獲獎。第二名為拔萃男校之鄧樹滋，八十五分。第三名為林若榆，八十四分，就讀於長沙灣天主教英文中學。

獲第八級古典作品鋼琴獨奏冠軍之蔡慧雯(九龍瑪利諾書院)演奏時神情。(本報記者姚光純攝)

聖約翰堂首次滿座 雜聲迭起苦了評判 鼓樂喧天鐘管齊鳴 合奏賽熱鬧勝大戲

【本報訊】一向實力雄厚、訓練有素的青年會中學笛隊，在昨日的笛子合奏賽中首遭敗績，以一分之差而輸給忌連拿尼英童小學。青年會中學參加音樂節的笛子合奏已有十年的歷史，而且連十屆冠軍，可見實力非同凡響，今次竟以一分之微而屈居亞軍，頗出人意料之外。

寄語青年會中學同學：勝不驕，敗不餒，明年再來一次！

× × ×

聖約翰副堂首次出現「爆棚」盛況。十四隊學生角逐本屆音樂節的笛子合奏賽，一百二十餘位學生擠坐一堂，場面很熱鬧。後因會場秩序未見良好，低聲說話之聲迭起，許與幾次回轉頭來，要求各人合作肅靜，以免妨礙評判工作。

× × ×

在聽過巴哈、舒伯特等西洋音樂作品的演奏後，再聽中國作曲家的作品時，感覺上是截然不同，尤其是有關節日氣氛描寫的樂曲，特別覺得熟識。

× × ×

英皇佐治五世書院，囊括昨晨歌德學院兩項比賽冠軍。

× × ×

心水清的人士表示：這不算奇事，其實歷年音樂節的冠、亞、季軍，大多被本港三數間知名書院囊括。

旁邊有人搶道：「這還不止，我曾經見過有個家庭，由大哥至小妹，一直都是音樂節常客，而且還是多項節目的得主呢！例如學鋼琴的二妹，每年都會參加，由初級組而至高級組，無論古典、浪漫、或巴哈的演奏比賽，每年摔三、四個獎回家。」

× × ×

歌德學院昨晨鼓樂喧天，鐘管齊鳴，非常熱鬧，原來是正進行管樂合奏比賽。

只見各同學一組組的出場，有些手拖法國大喇叭，有些挽着長短笛，每組人數鼎盛，於是喇叭、長短笛合鳴下較諸廣東大戲，還要熱鬧。

低級組冠軍 向學長偷師

第七級長笛獨奏賽中，遇見了李小良向學，他是第六級長笛獨奏冠軍，祇見他挽着錄音機，手拿着咪，聚精會神靜聽，有時興到之際，用腳在地上打拍子。

「有沒有參加這次比賽？」記者禁不住好奇的問。

「沒有，這首歌很難吹。我祇是來觀摩人家演奏而已！」

吹長笛是李小良自修出來的，如今看來，他的練習確實下了不少功夫。

評判費雅校，似乎特別欣賞外籍學生，屢次比賽中，他選的冠軍，都是外籍學童。有落選者表示：「種族歧視。」吃不到的葡萄是酸的，也未可料。

[illegible]的青年會中學笛隊，以一分之差而屈居本屆笛子合奏的亞軍。(本報記者姚光純攝)

第七級長笛獨奏 選曲音調古怪 教師也說難吹

第七級長笛獨奏，選的是一首希臘牧歌，曲辭描述田園景物，音調古怪，是一首非常難奏的樂曲。

曾陪同學生出席多年音樂節的教師表示：這首選曲特別深，可能因為是第七級比賽，才會如此，若與去年同級比較，仍然明顯可見，深了一，兩級。

昨日各賽場成績

聖約翰副堂

上午九時十五分，中國作曲家作品賽。
冠軍：高景輝，拔萃男校，八十九分。
亞軍：張明智，華仁書院，八十七分。
季軍：葉天賜，聖保羅男女校，八十六分。

上午十一時，笛或簫合奏。
冠軍：忌連拿尼小學，八十九分。
亞軍：青年會中文中學(甲隊)，八十八分。
季軍：聖馬可中學，八十七分。

下午二時，浪漫派作品鋼琴獨奏(第二級)。
冠軍：梁展雯，聖羅撒小學，八十八分。
亞軍：吳君棋，聖保羅男女校，八十七分。
季軍：楠本幸子，香港日人學校，八十六分。

下午三時四十五分，深造組笛獨奏。
冠軍：高惠賢，聖保羅男女校，八十九分。
亞軍：樓恩奇，香港青年會，八十七分。
季軍：孫慧廷，[illegible]小學，八十六分。

聖瑪利女書院

上午九時，女高音獨唱(十三歲以下)。
冠軍：楊惠，女拔萃書院，八十六分。
亞軍：黃安怡，英華中學，八十五分。
季軍：吳加音，聖保羅男女中學，八十四分。
劉玉青，寧寶邨寶血小學，八十四分。

上午十一時卅分，高悔修士歌唱獎學金賽。
冠軍：關祖耀，英華書院，八十六分。
亞軍：鄧樹滋，拔萃男校，八十五分。
季軍：林若榆，長沙灣天主教英文中學，八十四分。

下午二時，古典作品鋼琴獨奏(第八級)。
冠軍：蔡慧雯，九龍瑪利諾書院，九十分。
亞軍：黃慧恂，培正中學，八十九分。
季軍：王師樂，玫瑰崗中學，八十八分。

六時三十分
混聲三重唱(公開)
參加者：菽巧儀，聖心書院、林慧清，聖保祿書院：潘建生，聖若瑟書院，八十一分。

合唱班(公開)
快速學習合唱組(三音)
冠軍：聖保羅男女校，八十六分

混聲四重唱(公開)
冠軍：何慧玲、簡錦雯、鄭文通、馮炳偉，聖馬可書院，八十五分
亞軍：李文靜、何穎詩、李啓業、梁中盈，聖保羅男女校，八十四分。
季軍：倫玉華、張婉雯、萬新南、勞子明，聖保羅男女校，八十三分。

下午八時
抒情短歌班(公開)
混聲合唱
冠軍：聖保羅男女校，八十六分。
亞軍：路德會協同中學高級時班，八十二分。
季軍：英皇佐治五校(B組)，八十一分。

歌德學院

上午九時三十分，管樂合奏。
冠軍：英皇佐治第五學校，八十六分。
亞軍：德明中學，八十三分。
佛教大光中學，八十三分。
季軍：庇理士女子中學，八十二分。

上午十一時，第七級長笛獨奏。
冠軍：李寶單，英皇佐治五世書院，九十分。
亞軍：鄭永洋，八十六分。
季軍：鄭嵩業，蘇浙公學，八十四分。

下午二時
浪漫作品鋼琴獨奏(第二級)
冠軍：梁慧明，香港瑪利諾校，八十七分。
亞軍：余蕙蘭，聖士提反女校，八十六分。
廖子欣，聖保羅校，八十六分。
季軍：黎靜怡，聖瑪利女書院，八十五分。
何坤霖，瑪利諾校，八十五分。

下午三時四十五分
高音牧笛獨奏
冠軍：鄭達榮，基督教青年會中學，八十七分
亞軍：方國銘，基督教青年會中學，八十六分
季軍：莫慧貞，基督教青年會中學，八十五分

今日比賽項目

三月六日(星期四)

聖約翰禮拜堂——副堂
上午九時十五分：現代作品鋼琴獨奏(公開組)
上午十時卅分及下午二時：古典作品鋼琴獨奏(公開組)

歌德學院
上午九時十五分：古典作品鋼琴獨奏(第七級)
上午十一時：高聲簫獨奏
下午二時：浪漫作品鋼琴獨奏(第八級)
下午三時卅分：校樂四部合奏

聖瑪利女書院
上午九時卅分：笛子合奏，(中學組)
上午十時十五分：高音簫獨奏，(中級組)
下午二時：男聲四重唱(公開組)
下午三時：男聲三重唱(公開組)
下午四時，鋼琴演奏(預備級)
下午六時卅分：鋼琴演奏(預備級)

華仁書院
下午六時卅分：高級組二胡獨奏
下午七時四十五分：公開組二胡獨奏

交警開槍擊斃白牌車司機案
現場附近兩名女子作證指出
曾聞屋外有人呼喝「咪走！我會開槍！」

【本報訊】黃大仙竹園第一段本年一月二日上午八時十五分發生交通警員開槍追捕嫌疑白牌車司機事件，結果一名青年男子頭部中槍倒臥地上血泊，重傷不治斃命，有關死者之死因，昨在南九龍裁判署開庭研究，由林子賢法官主持，並由三名男性組成之陪審團協同聆訊，出庭作供者，包括警方攝影師，死者之父親，兩名居於案發現場附近之主婦，法醫官王陽坤，一名交通部沙展及一名伊利沙伯醫院醫生等，全案證供未畢，押候今日上午繼續聆訊。

死者黃少標，二十三歲，乃離職警員，昨開庭時，首先由警方攝影師將一批現場照片呈堂，繼由死者之父黃海作供，據黃海稱，彼有九名子女，死者黃少標乃其子，排行第三，未婚，於一九七一年投身警界，至七三年離職，轉投竹園第四段一塑膠廠工作，其後以分期付款方式，購得一輛私家車，作走白牌之用。黃少標工餘平素在家，甚少外出。

繼由案發現場附近一街坊女子出庭作供。該女子名何桃，家庭主婦，報住竹園第一段十號，據稱：本年一月二日上午八時，她在上址家中工作，突聞屋外人聲鼎沸，有人吆令「咪走」，並發出警告「我會開槍」，旋聞開槍之聲，她立刻亦出察看究竟，祇見一名男子倒臥於地，頭部血流如注，距離倒地男子約十呎處，則站有一名警員。

另一名居住於竹園第一段十三號之女子葉佩蓮，繼何桃出庭作証稱，本年一月二日上午八時十五分，他在上址廚房工作，突聞有人高叫「咪走」，及「否則開槍」之警告，隨聞砰然互響，於走出觀望時，發現一男子倒臥於八號門外，她由於怕事，當日睹此事後，即退回屋中，此後各事皆不知情。

繼由法醫官王陽坤作供，王陽坤証明死者乃頭部中槍，流血過多致死。

一名交通部張姓沙展繼王陽坤後作供，他作供謂，該組交通部人員，乃專責查白牌車者，值更時間為上午七時至下午三時，該組屬下一名編號九二五六之警員，乃負責駕駛電單車追查可疑白牌車者。事發之前，上級發下一份可疑白牌車車牌名單，其中一輛編號AY五七九三，車身紅色。本年一月二日，他發現一輛車身紅色之私家車，沿葵咸道向機場方面駛去，並見一交通警員打手勢，示意該車停下，但該車反迅速而走，該騎電單車之交警則啣尾追逐。至此，該沙展作供完畢。

最後作供者為伊利沙伯醫院一名醫生，據稱，一月二日，他檢視一名送進醫院之男子黃少標，知其頭部中槍，左腦有子彈，已失去知覺，至上午十一時，該男子終告不治。

該案全案証供未畢，押候今日上午十時繼續開庭。

西區一宗入屋械劫案
在中區拘兩疑匪 搜獲刀槍及贓物

【本報訊】警方人員昨午在中區城多利皇后街截查兩名可疑男子時，搜獲一枝自動手槍及五發子彈，另一柄利刀及一批財物，並揭發兩人涉嫌與昨午在西區發生的一宗持槍入屋行劫案有關，該兩名可疑男子後已被帶返警署查詢。警方經初步調查，獲悉該支手槍是向人借來行劫的，事後警方再將一名涉嫌非法「藏械」的男子帶返警署。

該宗劫案發生於西區皇后大道西四二五號六樓一住戶，昨午十二時卅分左右，三名年青劫匪，其中一人持有一枝手槍物體，乘上址一住戶開門予一名放學返家的男孩入屋之際，伺機闖入屋內，當時一名年約十七歲的男事主，於開門後見三人強行入屋，知來勢不妙，極力阻止並企圖關上大門，糾纏間被人以硬物擊傷頭部，而劫匪入屋後，先將屋內的三名戶主綑綁，然後在屋內大肆搜掠，於掠去七十元現款及一批手錶金飾，約共值七百元，得手後即奪門逃去。

事主於劫匪逃去後不久而掙脫綑綁，並撥電報警，警方聞訊後立即趕至現場調查，並將傷者送院救治。

由於劫案發生不久，警方懷疑劫匪離去不遠，並通知有關警員注意三名形跡可疑的男子。

及至昨午一時左右，海傍警署特別行動組探員在中區城多利皇后大街近皇后道中附近執行任務之際，發現兩名男子形跡可疑，於是上前截查，結果在兩人身上搜獲一枝裝有五發子彈的九毫米口徑的白朗寧自動手槍、一柄利刀及一個膠袋，膠袋內並發現若干現款、手錶、戒子及頸鍊等。

該兩名可疑男子年約十六及廿五歲，經帶返警署查詢後，發現兩人涉嫌與上述發生的一宗劫案有關，該案警方仍在展開調查中。

四檬面賊劫出入口莊 掠得三萬元財物逃脫

【本報訊】四名戴太陽眼鏡及面罩的劫匪，昨日闖入德輔道西一間出入口莊，綑綁七名職員，要脅七、八名婦孺，迫東主啓開夾萬掠去價值約三萬餘元的財物逃逸，幸無人受傷。

該宗劫案發生在德輔道西四十七號四樓源泰行，東主姓莊，上址除住有東主家人外，並有親戚寄居。昨日下午五時許。突有四名身穿黑色西裝，戴太陽眼鏡及口罩的長髮劫匪闖入，各人手持長約十二吋長的利刀，指嚇在場十餘名，劫匪以帶備的鐵線將七名職員綑綁後，連同七、八名婦孺，一併推入一間房內，命全部伏低，然後大肆搜掠，其後又逼東主啓開夾萬，一掃而空。劫匪於得手後，沿樓逃逸，事主等於劫匪逃去後，解開綑綁的鐵線報警處理，據警方初步調查所得，該宗劫案，損失十一隻手表，五百元美鈔，港幣二千二百六十元，寮國幣三萬五千元，二十両金飾。該案無人受傷，亦未有人被捕。

兩宗截劫收獲太少 劫匪逞兇傷兩事主

【本報訊】一名青年男子及一名中學生，昨日遭劫匪截劫時，劫匪竟嫌錢少而動怒，分別將兩人毆傷，由途人報警，將傷者送醫院救治。

首宗：發生在北角堡壘街近明園西街附近，昨日下午一時許，一名中學生，行經上述地點時，遭四名劫匪截劫，但該名學生因身上無錢，而激怒四名劫匪，將事主圍毆後逃逸。

傷者名李士林，十八歲，報住筲箕灣太安樓一二零一號。

次宗：發生在柴灣新邨，昨晚七時許，一名青年男子，行經該區第廿座附近時，遭三名劫匪攔途截劫，劫匪因嫌事主身上財物太少，而將其痛毆一番逃走，途人發覺後，報警將傷者送入醫院救治。

傷者名馬少明，廿歲，報住柴灣新邨第一座五一四號。

韓德鄭漢權情形將不再出現
廉政公署對特赦事 今後將採慎重態度

【本報訊】一項廉政署消息透露：該署今後將不會再作出如對鄭漢權一般的特赦，消息稱，葛柏案証人鄭漢權及韓德這次獲得如此寬大之優待，肯定將不會再次出現。

然而，消息並未完全否定將來會出現其他協議的可能性，祇是不可能出現如鄭漢權所得之條件而已。

鄭漢權曾在法庭上作証時自承獲得所要之一切條件，包括免除他與其妻之被控，補發停職期內之薪俸，全部退休金，及協助其離港前往任何地方。而自稱貪污十八年之韓德，亦獲完全特赦，及准其離港而不徵收其所得五百萬之入息稅。

較早前，鄭氏曾表示願意移民加拿大，但目前的消息顯示，他獲准居留加拿大的機會並不高。

加拿大駐港專員羅嘉士稱：任何人士曾犯罪或承認犯了悖德之罪，是不能進入加拿大的，這個原則，對於申請移民及遊客均予適用。

但羅氏拒絕透露鄭漢權曾否申請赴加拿大，他說：「我們不能評論個別事件」。

但他表示，第三者以私人推荐實無助于發給移民許可証。

廉政署發言人亦拒絕如何助鄭漢權移民加拿大，他又不肯透露曾否正式和加拿大專員公署接觸。

對於究竟有多少人曾得廉署之助移民加拿大或其他國家，或它曾否成功地幫助他人進入加拿大，發言人亦不不願置評。

又法律界人士指出，赦免起訴並非取得合法証據之唯一方法，但有時在刑事案上，也常有被告獲赦轉為官方證人者。

中區愛雪影音公司被光顧
獨行賊擊破玻璃 掠四千餘元器材

【本報訊】一名獨行賊，昨日凌晨用硬物將港島中區一間商行的陳列櫥窗擊破，掠走一批價值四千餘元的攝影器材，乘私家車逃去。

案發現場是中區皇后大道中五號恒昌大廈地下愛雪影音公司。昨日凌晨四時卅分左右，上址一名看更在巡值時，突聽到玻璃破碎聲響，乃開啓鐵門出外查看，赫然發現該公司的櫥窗已被一名劫賊擊破，損失多具攝影機及鏡頭，總值四千餘元。該賊得手後，跳上一輛私家車後，絕塵逃去。該看更事後報警查究。

又訊：警方現呼籲市民提供昨日凌晨灣仔道帝資餐廳劫案之詳細資料，以緝捕劫匪歸案。

該宗劫案發生於昨日凌晨一時十分至卅分之間。五男一女雌雄賊，假扮茶客，於灣仔道一零七號地下帝資餐廳宵夜後，突發難拔出利刀，指嚇十多名餐廳伙記及顧客，掠去各人之財物總值八千七百卅元，然後從正門逃去。在逃劫匪中有兩男一女，均於行劫時穿著紅色套頭上衣。

警方亟欲獲得有關匪眾如何逃離現場及其他詳細資料。任何人士如於昨日凌晨約一時三十分曾在現場附近逗留，並曾得見疑匪之蹤跡者，請撥電話五—七四九二四一一內綫三一一五與灣仔刑事偵緝組高級督察何禮迪（譯音）聯絡。

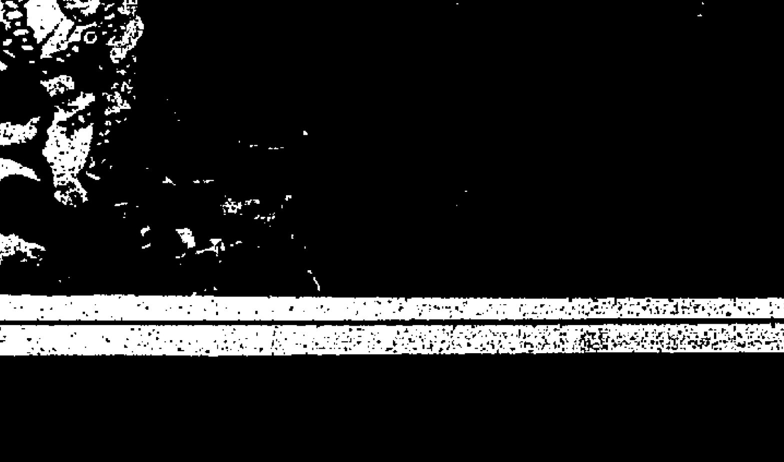
保良局山谷邨托兒所 李春融揭幕

【本報訊】保良局第七間托兒園位於九龍紅磡山谷邨，於昨日下午四時舉行揭幕典禮。由社會福利署李春融署長伉儷主禮。

該局主席何耀棣在致詞中指出，今後保良局同人將繼續秉承「保赤安良」之宗旨，更加努力地推展局務，一方面切實鞏固、改善和提高各項服務之質素；一方面作適當的擴展，為社會提供更多更好的服務。

社會福利署長李春融署長表示：相信以該局多年的經驗在今後的托兒服務，量的方面必能配合社會的需要，而質的方面必能繼續保持優良的水準。李氏並提及經由立法局通過的七五年授兒所條例之規定，希望所有托兒所工作人員經常保持良好的服務水準，以符合該條例之保護兒童的目的。

詞畢，由李春融夫人主持揭幕儀式，禮成茶會款待嘉賓，參加典禮有：副主席李秉琳、文裕順、廣建華、郭李宛翠、廖烈正、總理黃明晏、陳仲、林文珣、譚華正、劉文龍、高耀麟、何忠禮、潘耀昌、施家宗、莊榮坤、羅耀珍、王敏慶、陳鄭秀如、周克榮等均出席典禮，各界官紳名流，社團首長及各志願團體托兒工作人員。



保良局山谷托兒園，昨舉行揭幕典禮，由社會福利署署長李春融伉儷主持，圖為揭幕後該局主席何耀棣，陪同主禮人參觀園內收容兒童之活動情形。（本報記者梁三平攝）

本報特稿

雖然設備完善地點適中 奈何租值昂貴使人却步
愛民新邨仍多空置 房屋署請居民遷入

港九各廉租屋邨，以前原隸屬屋宇建設委員會主管，現則改由房屋司署管理，一向對於管理住戶的租約條例非常嚴格，凡各廉租邨的住戶，不管憑任何理由，均不獲准申請遷移到別邨居住，最近由於九龍何文田愛民邨的廉租屋空置過多，各廉租屋邨辦事處已向一些家屬過額的住戶徵求意見，一反常態，問他們願否遷到愛民邨居住，可是很多居民均不接納。

為甚麼居民不願意遷往愛民邨居住呢！其原因是租項太貴，就以蘇屋邨為例，一個面積約三百餘尺可以容納七、八人居住的單位，月租是一百六十九元，但愛民邨有些單位，長寬比前者不超過二尺，祇是廚房與騎樓略大一點，其租值竟為四百元，比前者超出倍幾，同時愛民邨遠離市區，交通又不便，現時祇靠由愛民邨至紅磡碼頭，佐頓道碼頭及旺角的三條小巴綫行駛，故很多申請獲准遷入愛民邨的住戶，臨時「縮沙」，更有些已遷入居住的，亦因嫌租貴遷出。

據房屋司署透露，愛民邨落成迄今，已有三四十個家庭拒絕遷入居住，另有多個家庭因嫌租貴無法維持要退屋遷出。

記者曾到愛民邨採訪，目覩該邨有數座已落成的大樓，尚在空置，有些單位則僅得少部份住戶遷入，至於另一種套房型（即兩個單位相連）的樓子，由於月租高達五百五十元，故遷入者更少。

愛民邨所收的租項比其他廉租屋邨過貴，已失去廉租的意義，在目前港九新界各地很多新建樓宇為香港銷，很多更免收首期以為吸引，每月分期付款六七百元，供在十餘年，該屋即為己有，總比住愛民邨較為上算，愛民邨所以少人願遷入，其故或在此。

英女王準備於本年五月間訪問本港，其中一項程序是訪問愛民邨，由於日期漸近，房屋司署現正積極設法在女王訪問之前將該邨所有的單位填滿，務使該邨住滿住戶，好讓女王訪問。·記者張榮基·

天氣預測

吹輕微至和緩東至東南風，後轉吹和緩至清新東風，天色密雲，早上有薄霧，日間天色轉晴。

今日最高氣溫可升至攝氏廿三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿一度，濕度為百分之九十七。

生意淡薄未離賭博？
六場夜馬投注熱烈 總額約二千九百萬

【本報訊】跑夜馬第一場的場外連贏位浪淘沙（四號）搭聯合勝利（七號）派彩二百廿六元，第六場的場外連贏位金滿谷（一號）搭利博（五號）派彩七百八十元。

場外孖寶第一口第二場錦雲（六號）搭第五場猛虎（三號）派彩八百三十一元，錦雲（六號）搭飛快（八號）安慰獎派彩六十元。

場外孖寶第二口第三場金多寶（五號）搭第六場金滿谷（一號）派彩一千零三元，金多寶（五號）搭利博（五號）安慰獎派彩六十二元。

場外孖寶第三口第四場喜得你（一號）搭第六場金滿谷（一號）派彩一千九百九十八元，喜得你（一號）搭利博（五號）派彩四十三元。

六環彩由於昨晚的第六場爆出大冷門猛虎及金滿谷，故很多投注者均告斷纜，其彩派率必然很和味，馬會將於今天始能公佈，但中獎者須於今日前往馬會先行登記。

馬會公佈昨晚場內及場外的總投注額包括六環彩約為二千九百萬元，計六環彩的總投注額約為一千一百餘萬元，場外總投注額約為三百五十三萬餘元，場內的孖寶及連贏位約為九百八十八萬餘元，獨贏及位置約為四百四十六萬餘元。

馬匹升降：喜得你升第四班，金滿谷升第六班，獲得好降第六班，美輪及飛渡同降第八班。

九龍樂善堂等機構主辦 中學生升學就業輔導週
五千人參加已圓滿結束

【本報訊】九龍樂善堂、九龍西區扶輪社贊助，樂善堂余近卿中學、工商、教育司署合辦之「中學生升學就業輔導週」，已於本月一日順利結束，該次輔導週目的乃輔導中學生解決升學及就業的問題，為本港有史以來最大規模的中學生升學就業研討會，而且非常成功，收穫超出預期之效果。

該輔導週邀請全港九新界中學生參加，預期參加人數為三千人，結果六天總共參加人數達五千餘人，比預期超出達二千人之外，參加學校遍及港九新界，超過四十間官立、津貼、及私立中學參加。

輔導週中之主講人皆屬該行業經驗豐富之專業人士，供為本港各大專學院之行政人員，與教育司署海外升學負責官員，故對升學和就業，皆有極明確之指導，及能解答各中學生所提之任何問題，使彼等獲益不少。

該輔導週除有專題演講外，並預先印備各行業簡介及升學指導之活頁單張刊物，派發予每一位參加之學生。

博愛醫院售旗籌款

三月八日博愛醫院，在港九新界各地區售旗籌款，該院每年贈醫施藥、施贈棺殮、免費留醫留產，經費支銷浩繁，敬懇各界善長仁翁解囊資助。

昨夜賽馬各場成績

第一場（第七班）路程一四零零公尺

出馬九匹，時間一分卅六秒，第一勝二馬位，第二勝半馬位。

馬名	騎師	位置派彩
㊀聯合勝利	李漢明	十二元一角
㊁浪淘沙	雷利安	十元四角
㊂利堡	羅國洲	十二元

獨贏派彩廿九元七角。

第二場（第五班）路程一零三零公尺

出馬八匹，時間一分八秒五，第一勝四份三馬位，第二勝馬頭位。

㊀錦雲	告東尼	五元九角
㊁多多好	李家強	六元八角
㊂早晨	甘保頓	六元四角

獨贏派彩十三元八角。

當晚孖寶七號搭六號派彩二百三十四元。

連贏位六號搭七號派彩五十五元。

第三場（第五班）路程一零三零公尺

出馬八匹，時間一分八秒五，第一勝三馬位，第二勝半馬位。

㊀金多寶	夏達	七元七角
㊁飛馳	莫倫	七元七角
㊂心心	李漢明	六元七角

獨贏派彩廿三元五角。

連贏位五號搭八號派彩一百三十四元。

第四場（第五班）路程二零零零公尺

出馬十匹，時間二分十九秒六，第一勝個半馬位，第二勝半馬位。

㊀喜得你	謝恩雯	十二元二角
㊁馬來之星	簡元智	十二元二角
㊂金爵長	鄒添	十三元五角

獨贏派彩三十一元一角。

連贏位一號搭八號派彩二百九十三元。

第五場（第七班）路程一四零零公尺

出馬十匹，時間一分卅六秒六，第一勝半馬位，第二勝個半馬位。

㊀猛虎	康加利	廿八元二元
㊁飛快	詹亞健	十二元九角
㊂眾望	李漢明	九元七角

獨贏派彩一百九十元九角。

連贏位三號搭八號派彩一千四百五十八元。

第六場（第七班）路程一四零零公尺

出馬十匹，時間一分卅六秒四，第一勝四份三馬位，第二勝個半馬位。

㊀金滿谷	陳子銓	卅九元三角
㊁利博	莫倫	十一元五角
㊂萬里長城	甘保頓	五十二元三角

獨贏派彩一百四十八元七角。

連贏位一號搭五號派彩七百八十元。

取代升中試研委會 徵求社會人士意見

【本報訊】研究取代升中試委員會秘書昨日提醒各教育團體及社會各界人士，若彼等對取代中學入學考試有任何意見及建議，請在本月底前提出。

該委員會係於去年十一月由教育司陶建任命組成。該會曾於去年十二月舉行首次會議時，決定邀請各界人士就取代升中試一事提出意見及建議。

該委員會成員包括教育司署及民政署代表，各官立、資助及私立中小學校校長及教師。

任何書面之意見及建議請寄銅鑼灣希慎道利園大廈四樓教育司署，由該署轉交研究取代升中試委員會秘書。

蘇世傑病逝台北 將在港舉行家祭

【本報訊】書法名家蘇世傑先生，二月十七日病逝台北，享壽九十三歲，歸在當地火葬。蘇氏籍貫廣東四會，早年曾任民選四會縣長，及歷任高級軍政職務，為人耿介廉潔，硜硜自守，書法剛健，神采不減趙孟頫，論者多之。因其哲嗣從經商台灣，因港地親友眾多，特定三月九日（星期日）假座九龍旺角彌敦道五七八號十五樓（由亞打士街入乘電梯）松蔭園佛道社舉行家祭。時間由下午二時至七時。

千萬元過量存貨
必須減去·必須清除
七折
平價市場
青山道·彌敦道·英皇道

六名當選議員

葉錫恩

黃夢花

張有興

黃品卓

陸海安

楊勵賢

葉錫恩 黃夢花 張有興 黃品卓 陸海安 楊勵賢 當選市局議員

【本報訊】兩年一度的市政局選舉，今屆出現罕有的熱烈競爭場面，由於孔蕙年、沈鉅忠，二位候選人與另一位候選人楊勵賢之票數相當接近，所差由二百至四百票左右，因此孔、沈二人聯名要求重數，結果楊勵賢終以三千六百四十五票再度當選。

此次選舉，獲連任的共有五人，僅眞報社長陸海安，初次競選，即一舉成功，獲選進入市政局，成爲唯一新任議員。六名當選者票數如下：

（一）葉錫恩　八八八六票
（二）黃夢花　八三四六票
（三）張有興　五九九二票
（四）黃品卓　四八叁三票
（五）陸海安　四弍四五票
（六）楊勵賢　三六四五票

其餘落選者之次序及得票數分別爲：

（七）孔蕙年　三四二二票
（八）沈鉅忠　三二五八票
（九）脫維善　二八一五票
（十）吳頌堯　一七三二票
（十一）趙不弱　一五三八票
（十二）潘太樑　四〇二票
（十三）宋佩　三六二票

投票者一萬零九百人 創歷次選票最高紀錄

昨日到港九新界十三個投票站參加投票的選民共達一萬零九百零三人，比對上一次參加投票的人數增加了百分之三十一點九，亦爲歷次市局選舉投票人數最多的一次。

投票者，增加的原因，可能是今年登記的選民達三萬四千多人，較上一次增加了二千多人，同時，由於候選人比上次多出一個，但議席卻少了一個，因此形成了拉票工作亦較爲激烈。

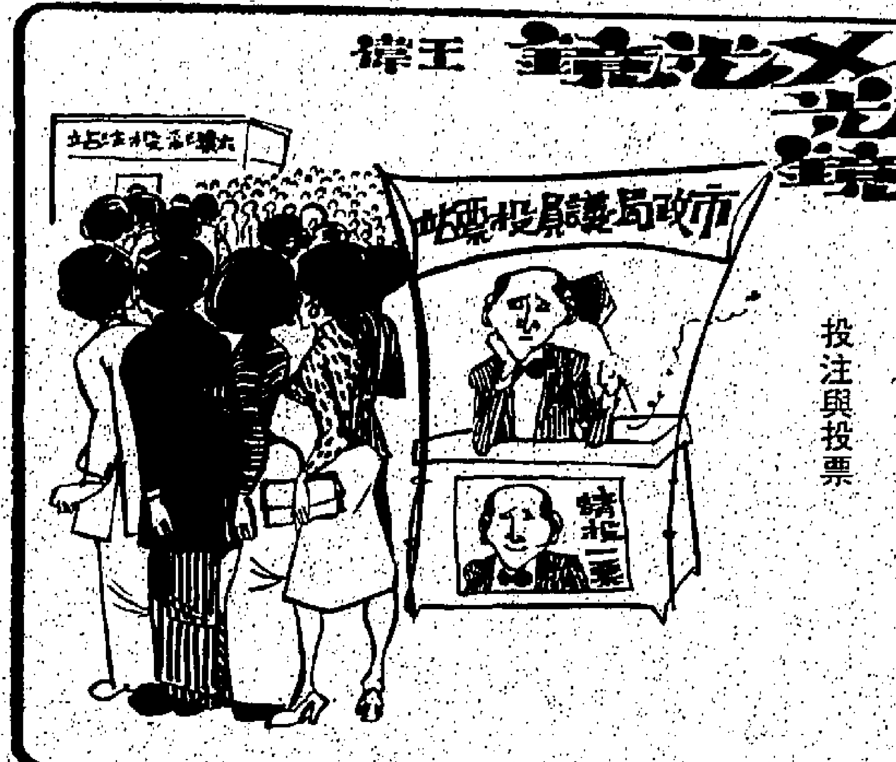
另一方面，助理監選主任何開源則認爲投票人數增加，顯示了市民對市政局已有了進一步的認識，故投票亦較趨踴躍。

昨日投票的過程，可以說是「早冷晚熱」，早晨的投票顯然並不起勁，至中午以後，始陸續見選民紛紛前往各投票站投票。

△港九新界共十二個投票站，昨晨皆掛滿宣傳競選標語及貼滿候選人的照片，投票站附近，分別站滿助選人，每有人到來，即湧上遞派選票樣本及宣傳單，選民到站投票，必須連過數關，最後手中捧滿宣傳單。

△大會堂投票站前選民疏落，助選人抽空在餐廳喝一杯咖啡，一邊大談助選經驗，必須不害羞，切忌有江湖售賣藥膏的口吻，要態度誠懇，則不難獲神聖的一票。

△一些前往投票的選民，對於投誰一票，似乎早已胸有成竹，雖然沿途的助選人，很有禮貌地遞出宣傳單，但他們連連「洒手擰頭」，一張也沒有接過來，就直入投票站內。



投注與投票

當選議員發表抱負

楊勵賢議員當選後稱：她將遵照選民的付托，爲這大的市民爭取利益，在過去四年，在市政局對儘力爲市民爭取利益，但仍很多未盡善的地方，她希望未來的四年，繼續努力去彌補，希望廣大市民積極向她提供意見，議員並非萬能，希望多多與她合作。

黃夢花當選後稱：他將本以往宗旨，在市政局的職權內，繼續推行清潔運動，使到有進一步的成就，在市政局的職權外，更積極爲大衆發言，多謝選民的支持，令他能當選。

葉錫恩昨晚稱：對此次當選頗具信心，當選後，仍一本過去的宗旨，爲廣大市民爭取利益。雖然，此次選舉的投票率較往年爲高，但市民投票的資格仍受到限制，以至很多市民無法參加投票，政府應擴大投票資格。

張有興稱：他本人認爲雖然他爲立法局議員，但不會妨礙市政局的工作。他對文化工作有興趣，希望市政局的美術獎擴大，來發掘更多青少的潛力。

新當選議員之眞報社長陸海安表示：對此次當選，極感意外，香港政府在目前經濟不景情況下，應該擴大推行社會福利工作，使市民生活不致受重大打擊與影響。

陸氏認爲，這次投票情況，嚴格來說並不熱烈，不過，所有投票者的水準都很高，他今後將盡量利用輿論力量，促請政府尊重民意。

黃品卓在獲悉當選連任後，對本港治安問題發表意見，他認爲今日治安已壞至無可再壞，當局必須設法阻嚇。他建議當局與倫敦方面磋商，在海外英屬地區物色一個不毛島嶼，把在本港犯重罪的匪徒流放到那島嶼去。

（上）各候選人之助選團，羣集在投票最多的一站巴富街官校投票站前，恭候投票人士蒞臨。（下）九龍公衆碼頭投票站人頭湧湧，怪不得今年投票人數創下歷年紀錄。

圖爲一羣牛頭角、觀塘、咸田、秀茂坪等小販，昨在市政局議員選舉中大力支持葉錫恩。（本報記者呂智明攝）

各投票站收集選票統計

至於昨日港九新界十三個投票站中，以前往九龍巴富街官立中學，港島軒尼詩道及北角官立中學投票者爲最多。下爲各投票站昨日收集選票之分佈。

港島

英皇書院——八九九
大會堂——六九一
軒尼詩道官立小學——一二六八
北角官立小學——一四〇二

九龍

公衆碼頭——七五五
伊利沙伯中學——八五四
長沙灣工業中學——一〇〇一
巴富街官立小學——一六二八
爵祿街新蒲崗官立小學——一六七三
觀塘小學——六二八

新界

荃灣官立中學——四〇六
元朗鄉議局中學——三六三
大埔王肇枝中學——三三五

教署通令各資助小學招新生 本月十五日起報名 免除舉行入學測驗

【本報訊】教育司署已要求各資助小學校監，於本月十五日起招收小學一年級新生。

該署致各資助小學校監之通告中，助理教育司（小學）林達蘆表示，取錄新生工作應於一月內完成，使當局能準確計算下學年所需要開辦之小學班級數目。

林達蘆強調指出，在選錄新生時，各校應放棄任何測驗學生在中、英、數等科程度之考試。

各校可以發函邀請適合條件之學生及其家長或監護人到校面見。報名一年級學生應足六歲而未超過八歲，依公曆計算，至一九七五年九月一日止。

林氏指出，近日若干報章報導：報名入讀小一學生須要經歷入學試之消息是不正確的。

林達蘆否認是項考試會於本年實施。他表示，事實上，教署本身是不贊成對小一入學新生施行任何測驗形式之考試。

林氏稱：鑒於目前財政緊縮，而其他教育工作亟待推行，故教署必須對一九七五至七六年度所需之班數，作出精確估計。

爲協助是項估計，當局要求申請官立及資助小學一年級之學生，列出他們同時已報名之其他學校。

各資助小學須於四月十五日前將取錄學生名單連同新生申請表格一份，送到港九教育司署分署各該管區之高級教育官。申請表格之正本，應由校方保存。

林氏同時要求各校，一年級新生取錄工作完畢後，應隨即進行招收二年級及其他班級之學生。

所有取錄新生工作應於五月十五日完成，屆時各校應將獲准開班數，說明各班學生實數，及當用教師人數之表格送交各該管區之高級教育官。

林氏提醒各校校監及校長，各校獲准開班數須視乎各校今年九月所收新生實際人數而定。

他又提示各校校監及校長，校方未獲教育司署批准前，不應在聘請新教員一事作任何承擔。

上述一切措施，一方面爲保証小學班級能加以充份利用，另一方面爲節約公費。

戲院同業商會 反對恢復徵娛樂稅

【本報訊】港九新界戲院同業商會，前日開會討論港府恢復徵收娛樂稅一事，全體會員一致認爲港府該項政策實在不合時宜之至，希望當局收回成命。

據該會表示：香港現值經濟衰退、百業蕭條，市民大衆均感困難重重，在戲院方面，電影、差餉及員工薪津等無一不大幅度增加，但由於電影乃是大衆化娛樂，故院方只酌量增加票價。如果港府恢復徵收娛樂稅，固然會打擊戲院經營，而觀衆亦蒙受不利。因此，該會希望港府重新考慮，收回成命。

史學家衛聚賢 返國與女團聚

【台北五日中央社電】從大陸逃到香港的史學家衛聚賢教授，今天滿懷興奮的回到了自由祖國，和他闊別三十年的女兒衛靈均相聚，並打算在國內定居。

國立清華大學研究院畢業，現年七十六歲的衛聚賢教授，今天中午在台北國際機場和他久別的女兒重逢時，緊擁着他愛女的手臂。高興得熱淚盈眶，未曾見面的外孫及外孫女們，圍繞着他，左一聲「爺爺」，右一聲「爺爺」，親切的呼喚，激起了他爽朗愉快的笑聲。

上水粉嶺區設立臨時水費收款處

【本報訊】新界上水及粉嶺，將於下星期設立臨時水費收款處，方便當地居民繳交上季三期水費。

上水臨時收款將設在石湖墟上水諮詢處，於星期二及三（三月十一至十二日）兩日辦公。粉嶺臨時收款處則設在聯和墟粉嶺鄉事委員會辦事處內，在星期四及星期五（三月十三至十四日）兩日辦公。

每日的辦公時間均由上午九時至下午一時。臨時收款處假由大埔理民府辦理。理民府發言人今日促請當地居民盡可能前往該等特別爲他們而設的收款處繳交水費。

中四重彩疑獎券有問題 中獎人被扣五小時 警方謂僅查訊兩小時即離去

【本報訊】警方昨日發表聲明，澄清外間報導：謂深水埗一酒樓收銀員，曾因向英皇御准香港賽馬會一投注站出示疑是假之四重彩券而遭警方扣留達五小時之久所引起的誤會。

該聲明稱：事實上，警方從未扣留該名男子，警方於接獲賽馬會方面之報告後，曾邀有關男子前往深水埗警署協助調查，而該男子亦已於約兩小時之後離去。

據悉：該男子是於上週與其同事合資投注二元複式四重彩，結果中了彩，到本星期一，該男子前往外圍投注站領獎，但因有關方面懷疑其彩券是僞造的，故被警方邀去警署協助調查。

昨股市大旺 交投逾億元

【本報訊】本港股市昨日繼續大旺，交投熾烈程度進及全面化，買盤全日佔盡於上風，各類股份的進度甚佳，市況勁升一直持續至收市，價位普遍以全日最高價收市，恒生指數勁升一四點五一爲二八二點六〇，四會總成交達一億一千五百[illegible]萬元。（詳情請閱第五頁「工商界」）

澳洲政府突然實行 港台等地輸入成衣按新稅額徵收關稅 工商署副署長今赴澳進行交涉 由港輸澳洲紡織品年逾三億元

【本報訊】工商署副署長苗禮晉，將於今日啓程前往雪梨，與澳洲政府商討該國徵收多種製衣品進口關稅措施及兩地間其他貿易問題。

澳洲政府的該項新徵稅措施是於昨日宣佈的，即時生效。受該項措施影響的主要成衣輸出地包括香港、台灣、南韓及中共。

澳洲國家事務部長保雲，在宣佈上述消息時表示：由三月一日起進口的成衣，均需按照訂定的新稅額繳納關稅。他又謂，該國是於接獲紡織當局發表之「外地入口成衣嚴重打擊澳洲製衣業」報告後，始作出此項徵收製成品進口關稅的決定。

工商署副署長苗禮晉解釋說：新的進口關稅措施是一項新的發展，雖然他此行之目的並非如此，但此事亦必會在會議中提出討論。

他說：他前往澳洲的行程係於較早時，他與澳洲駐港商務專員共同作出安排的，目的是討論本港與澳洲紡織品雙邊貿易協議於六月底屆滿後的問題。

受新關稅影響的成衣有：男及男童套裝、大衣、雨衣、短袖衣褲、減造之禮服、浴袍、泳衣、嬰兒口水肩及女裝戶外衣服等，但女裝泳衣則除外。

根據工商署統計：由一九七四年一月至十一月，由香港輸往澳洲之紡織品，總值三億四千三百五十萬元，僅次於輸往美國及英國，佔本港紡織品外銷第三位。

製衣廠商表示 紡織業打擊大

長江製衣廠一位發言人昨晚在接受記者訪問時表示，此舉對本港成衣出口，打擊至大，因爲澳洲爲本港成衣重要市場，約佔總出口百分之十五。

該發言人稱：新的配額關稅，將會使出口成本大增，不過該項措施是澳洲片面決定的，本港難有抗拒餘地。

依時製衣廠一位發言人亦表示：在目前經濟不景之際，澳洲政府此項決定，將使本港紡織業更加困難，當前由於普遍消費力量疲弱，海外市場訂單已少，新的配額關稅，將會加深本港成衣出口的困難。

警方促廠商提防騙徒冒官員訛騙

【本報訊】過去一二個月來，有一名冒充勞工處官員之男子，曾屢次向各工廠東家索取金錢，作爲不檢控多宗觸犯僱用條例事件之報酬。

該男子亦曾指示一名工廠東主往勞工處總部報告，廠主因而於事後發覺遭人欺詐。

涉嫌冒充之騙徒約二十五或二十六歲，約五呎五吋高，操本地話，持有一張貼有彩示近照之身份証明文件，並亂稱該証件爲勞工處所簽發之身份証。

警方昨日呼籲各工廠東主及行政人員於遭遇上述同樣情形時，立即向任何一所警署舉報，協助警方展開偵查。

參加交換計劃 國際學校學生教師 二百五十人抵台北

【台北五日法新社電】約二百五十名香港中學的學生、教師及學校行政人員，今日抵達台北，參加一項「交換」計劃。

該等學生，是來自香港國際學校，多爲美籍或歐籍青年。他們將與台北美國學校及台南聖利臣學院兩校的學生從事學術與體育活動。

香港之代表團是由香港國際學校校長雄士城率領。

廿三個諮詢處 去年處理事項 一百六十萬宗

【本報訊】民政署轄下分設港九各區之廿三個諮詢處於一九七四年期間共處理諮詢事項一百六十一萬六千七百二十九宗，此數字係一項新紀錄，與一九七三年期間所處理之一百四十九萬二千一百五十一宗比較，共增加十二萬四千五百七十八宗。

即如從前一樣，市民去年所諮詢事項多與教育司署、差餉物業估價署、人民入境事務處及房屋署有關，其中有關教育司署者爲十一萬零五百四十七宗，差餉物業估價署九萬三千六百六十九宗，人民入境事務處七萬五千六百宗及房屋署六萬一千一百八十一宗。

去年在各諮詢處派出之政府申請表格及刊物，亦由一九七三年之五十七萬七千五百二十八份增加到六十七萬零一百份，大部份表格係爲申請政府職位，公共屋宇，工學院，增加租金及就讀理工學院，至於派發之政府刊物則係介紹各部門之工作及辦事程序者。

由於各處諮詢處極受市民歡迎，所以民政署最近分別於牛頭角，油塘及何文田增設新辦事處，同時差不多所有各區民政署均於中午時間仍然提供諮詢服務，以方便那些無暇於辦公時間前來各諮詢處之市民。

伯爵酒樓前 數大漢逞兇 青年受重傷

【本報訊】一名青年昨晨行經九龍佐敦道伯爵酒樓門外時，突然被七、八名大漢襲擊，拳脚交加，重傷倒地。事後送院救治。初步懷疑是黑幫尋仇事件。至於眞相，警方刻已展開調查。

傷者名李志忠，十八歲，報住軒尼詩道二百六十×十七樓。

案發於昨晨五時許，傷者途經九龍佐敦道伯爵酒樓門外時，突然間有七、八名彪型大漢撲出，其中一人大聲呼叫「係佢喇」，跟着七、八人齊上，拳脚交加，由於事出猝然，傷者走避不及，胸腹遭中數脚，頭、面被亂拳打至浮腫，重傷倒地。

退兇者得手後，呼嘯遁去，祇留下傷者在街頭痛苦呻吟，幸此時已有人報警，警方聞訊立即趕往現場兜截兇徒，但無所獲，傷者事後送院救治。

警方現時已展開緝兇工作，但迄今仍未有人被捕。

警方呼籲市民提供兩宗嚴重車禍資料

【本報訊】警方現徵求下述兩宗引致死亡的交通意外的目擊證人：

㈠本月二日下午十二時三十分左右，一名十七歲青年胡永明（譯音）被發現重傷倒臥於西貢大網仔道亞公灣附近，身旁遺下一輛電單車。該青年其後不治斃命。

㈡本月三日上午八時十分左右，一名五十一歲女子曾益（譯音）在長沙灣道近東京街橫過馬路時被一輛AW五八×八號之藍白色巴士撞倒斃命。

任何人士如有任何有關上列兩案事件之消息，請致電三一八〇〇三三一內線二一一與九龍交通意外調查組聯絡，或向任何警署報告。

圖片說明：「少年警訊」電視節目主持人林蓁華君（圖中）從跑馬地獅子會主席岑樂先生（圖左）手中正式接收該會所捐贈之記事簿。是項捐贈儀式於前日在皇室行皇都酒樓舉行，代表警訊少年出席是項儀式的是劉佩賢（左起第二名）及吳綺儀（右起第二名）。圖右爲「少年警訊」節目策劃人高得爵先生。一九七五年三月五日。

本報特設特別分類小廣告啟事

玆爲便利分類小廣告推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可[illegible]格橫排或兩格直排，但必須聯刊日晚報，及最少連登七天，此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。由一九七五年三月三日實行。

司徒氏宗親會通告

敬啓者：本會定本年三月十六日（農曆二月初四星期日）下午八時假座彌敦道華冠酒樓三樓舉行慶祝成立十五週年紀念，註册有限公司第六屆董事就職典禮，暨會員宗親聯歡大會。會後聯歡聚餐，並有醒獅、歌唱等遊藝節目助興，歡迎會員宗親携眷參加，餐券每張二十元，可到彌敦道五五零號龍馬大廈四樓本會所購買，特此通告週知！右通告

本會全體會員宗長

會長 司徒偉
主席 司徒英
監事長 司徒德初

一九七五年三月一日

元朗惠州同鄉會（有限公司）選舉第六屆理監事委員會通告

一九七五年三月六日惠六選字第四號

1、本會第五屆理監事任期屆滿，經成立選舉委員會，謹于本三月六日發出選權證換取選票，並定每日下午一時至五時爲選權證換取選票時間。

2、發出選權證換取選票後，直至三月十八日中午十二時爲投票時間，隨于是日下午二時開票，投票者務希依時寄來或送到本會，逾時作廢。

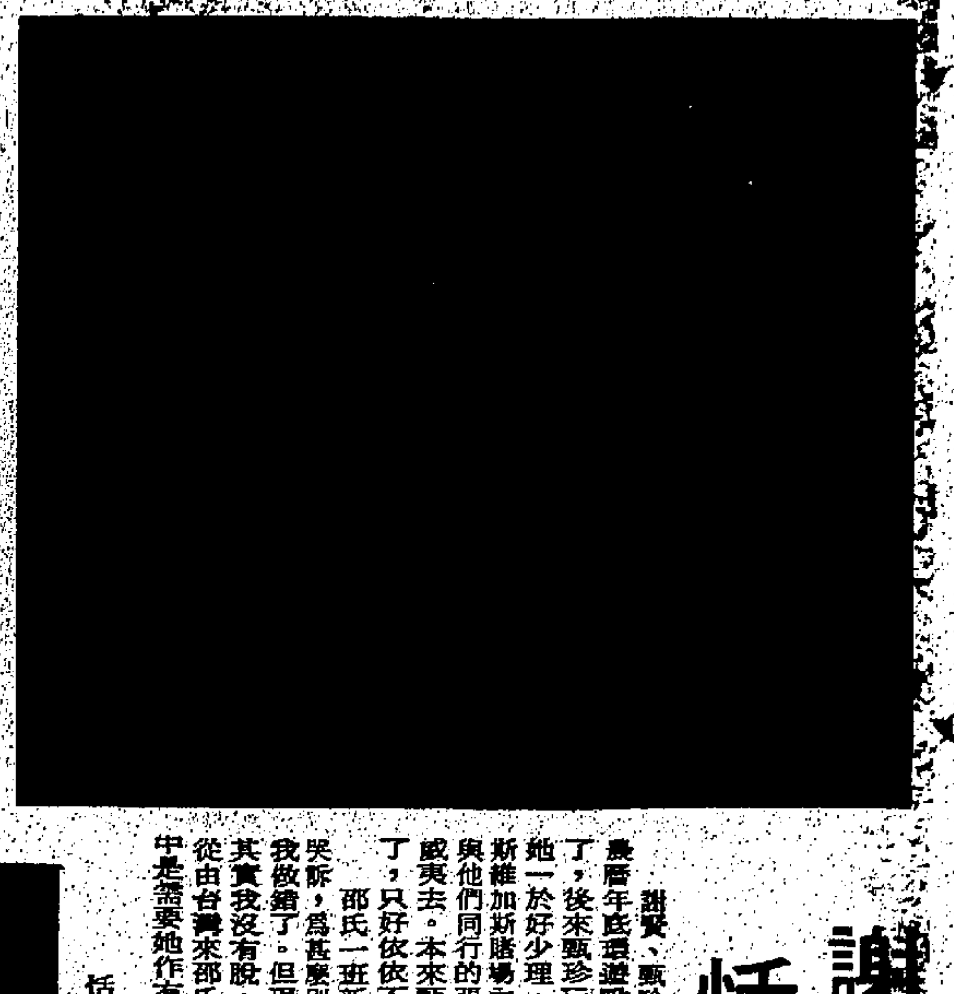
3、關選理監事名額，及其他細則，在選票中選舉須知內說明。

右通告

本會各會員

主任委員 吳乃文
副主任委員 李永和

保濟
香港仔黃竹坑道28號
自置廠址
正合時宜！
批發處：香港大道中36號興瑋大廈　電話：5-220702 5-230541
租售 平特
李衆勝堂 保濟丸 藥廠



謝賢甄珍輸掉十餘萬 恬妮最喜歡演床上戲

謝賢、甄珍已於前天晚上十一時許返港。他夫婦倆是在農曆年底還遊歐美的，本來他們打算在年初十左右便回來的了，後來甄珍玩得高興，雖然龍剛一直在等她回來拍戲，但她一於好少理，夫婦二人在外竟樂不思蜀。終於當他們在拉斯維加斯賭場內輸掉了十餘萬，他們的旅程也告一段落。而與他們同行的張沖，胡錦却未有歸期，此刻他倆人都到了夏威夷去。本來甄珍也欲一同前往，但龍剛那裏實在不能再等了，只好依依不捨地飛回香港。

邵氏一班新人之中，林珍奇自認自己最倒霉，她向記者哭訴，爲甚麼別人總以偏差的眼光看待她，他說：從前可能我做錯了。但現在我只想好好拍戲，報紙上却說我是脫星，其實我沒有脫，就是脫了也只是局部而已……」原來她自從由台灣來邵氏之後，公司馬上給她開了一部「同居」，片中是需要她作有限度的暴露，起初她死也不肯，後來她總算

恬妮自認是艷星，並說很喜歡拍床上戲。

拍了，但她又怕別人說她是肉彈，所以每次看見她，她都鄭重聲明自已並非彈星。

昨天她又哭了，因爲老板看過該片，認爲戲味不足，下令要補戲，而所補的部份正是要林珍奇跟宗華脫光的，拍的時候重門深鎖，所以實在情況如何，記者無法窺見。但事後問林珍奇，她哭了，死也不肯承認，且說，以後如果公司再要她拍脫衫戲，她寧願不幹，飛回台灣去就是了。

另一位女星却跟林珍奇持相反意見，她就是恬妮，這個女星語記者，她喜歡拍床上戲，認爲在床上拍戲最過癮，睡在床上多舒服。所以昨日她跟羅烈演床上戲時，特別賣力，羅烈自覺艷福不淺。

恬妮還誇口說：「我的戲，無片不脫，兒童不宜觀看的！」問她會放棄這種戲路嗎？她說：幹嗎？有戲都不演，太笨了！」

據所知，不久她又要到星加坡去，此行將會與何夢華一起，何導演要在那邊開一部時裝香豔奇情片，女主角捨恬妮莫屬。

李菁去年中沽意無限「是非」，使她頗感煩惱，她希望今年鬼年，一切和祥安逸，「是非」遠離身邊，那就「阿彌陀佛！善哉善哉」了！她對亞錫透露今年仍然「未許」自己走上「結婚」之路，她認爲還是多演些戲比較提早做「退職女王老五」好一些呢！（錫）

24路

從復徵娛樂稅說起

政府最又同復徵收電影的娛樂稅，這是正面打擊電影行業，因爲現時所採用的票價已經不低，而電影商及片商在生意眼上看此等價錢仍不能算得是如意價錢，既然加稅，生意也更難做。

以現在的票價來看，四元半是一個娛樂消費的價錢，本着一星期花一兩次娛樂的本錢來看這是不重的價錢；但若以電影爲經常生活一部分則是一個不輕的負擔，若果加稅之後，戲票加價，則日場觀衆大大減少是當然了，而夜場相信增減不會太多，因爲夜場多是消遣娛樂時間，與日間打發日子，或者眞的喜愛電影的影迷是比較不同。

如此下去，電影院日場生意會大減（日場部分生意是來自學生的），但夜場却增加不了多少，這樣就更形成電影院生意的不平均，是日場虧本，夜場就算爆滿也拉不成平手。

如此，電影院爲實座有把握，虧不起院租，也就更以投機性的電影爲放映對象，這樣子香港所能看的影片也就更加狹窄，如色情片流行時，就一窩蜂的出現，就算有好片在手，電影院也不敢隨便排期上映（其實這種情形已經出現，祇是加價後會更加特別強烈）。

今日電影

海運	無名小子	（西）＊＊＊
新華	龍虎豪英	（西）（重映）
明珠	雌雄大盜	（西）（重映）
荷李活	嬉笑怒罵	（國）（未許）
東方	嚇破膽	（西）＊＊
麗都	撈女日記	（國）＊＊＊
華盛頓	鉸剪脚搏鬥黑[illegible]鬼	（西）＊＊
麗聲	雌雄變	（國）＊＊
京華	死城	（西）＊＊
紐約	最後戰爭	（西）＊＊
凱聲	國際機場一九七五	（西）＊＊＊＊
豪華	虎將雄風百萬兵	（西）（未許）

這種做成好電影沒法生存，最近一些佳片在假期早場大大爆滿，亦表示了香港的佳片沒有適當出路，戲迷渴了很久。

爲了變通，院商不妨採取折衷辦法，日場廉收票價，夜場加價，因爲夜場多公餘消遣，不會斤斤計較，日場則可吸引日間有餘閒之士，相信這種方法一定可行。

另一種方法是日場上映一些冷門電影，但經常換畫，票價特廉以吸引觀衆，加強日場的吸引力，夜場則上映有實座把握的片子，票價計對消費能力。

再另一種方法則是把日場前中座擴大，吸引廉價觀衆，夜場則取消，這比前座三行却浪費一人專心劃位更佳，而且三行前座位實在顯得戲院太白鴿眼。

狄龍國際公司發行本年度第一部超級戰爭片「虎將雄風百萬兵」中一個場面，數以千計的南斯拉夫人民被德軍俘擄，正在德軍總部門前等候發落。

陳萍艾蒂 演姊妹花 攝青鬼午夜場

一部令人驚心動魄的邵氏恐佈奇情鉅片「攝青鬼」，預定本週推出優午夜場，近期內即將隆重首映。

「攝青鬼」是一部令人戰慄的超級古裝恐佈片，由韓國導演張一湖執導，邵氏紅星羅烈、陳萍、艾蒂等領銜主演。

性感艷星陳萍、艾蒂在「攝青鬼」中飾演一對姊妹花，動作紅小生羅烈，則飾演一個天良已泯的文武書生，都有精彩的演出，該片不久前曾在韓國上映，使韓國影迷如痴如狂，創出極高的賣座紀錄。本週將在港推出午夜場。

在「鐵金剛大戰金槍客」中，扮演占士邦的羅渣摩亞大演拳脚功夫，其對手爲本港打仔明星陳耀林。

陳美琪 張慧儀 聯袂遊台

陳美琪不動聲色的與張慧儀去台灣旅行，事前，她自己也未決定去不去，結果，與張慧儀商談之下，馬上決定，買完機票始用電話通知「麗的」，因她祇去玩三幾天，況目前又未有工作，「麗的」破例批准她假期。據陳美琪表示，她最遲會在八號上午回來，晚上要參加陳曼娜在新都城擺的婚宴。

在陳美琪向「麗的」請假時，曾接到「麗的」通知，下星期有工作，大概是話劇方面的演出，反正陳美琪祇玩三天左右，絕不會影響新的演出，她這次去台灣，一方面是去玩，另一方面是去瞭解台灣的電視情形，更有一個目的是去選購一些劇本回來演讀，也會買一些抒情小品回來作爲精神食糧。（屏屏）

台灣影圈點滴

黃蘭脫衣有據 當局不放出境 長弓易地辦公 張徹隨時回國

本報駐台記者司馬芬

△黃蘭又想來港拍片，但在向電影主管當局申請出境時，未獲批准，原因是她喜歡「脫」，電影主管當局拿了好幾本香港出版的雜誌給她看，使她無話可說。

黃蘭上一次能來港拍片，是走另一道門徑出境的，她是以本名向出境單位申請出境，理由是應聘做會計，結果到了香港，她竟以「脫派明星」姿態出現。

由於上次她用取巧方法出境，致這次以演員身份申請出境時，電影主管單位就不予批准。

新聞局電影處長戚醒波就「脫派明星」事對本報記者說：某些女星，不顧廉恥，大脫特脫，實在使人痛心，幹電影就幹電影，爲甚麼要脫？一個女人，到了這種地步，不知廉恥爲何物，還有甚麼話可說。

戚處長說：還是有「脫」的紀錄，均一概禁止出境，這是整頓風氣，對事不對人。

關於另一位有「脫」的紀錄的金燕玲，上次回台時，曾向電影處寫過悔過書，表示以後到海外拍片，絕對不再脫，要規規矩矩，走純藝術路綫。

金燕玲過去在港演脫戲時，還未超過廿歲，以國內的法律言，未達法定年齡，故電影處僅以勸告之事。今年，據說她已廿歲，最近曾託人打聽，試探辦理出境，但未正式申請。

△長弓公司台灣外景隊的辦公地址台北泉州街一號，已經退租，辦事人員，已搬到台北通化街辦公。

泉州街一號原爲李翰祥的國聯公司舊址，經過年久失修，破爛不堪，再在那裏辦公，實沒意思。

從長弓易地辦公窺奈，張徹可能乃會隨時回國拍片，因爲過去八個多月，他在國內拍了四部影片，無論是電影主管單位，電影同業，或新聞界在精神上，都給他不少支持，這些，他非常清楚。

△張徹導演，邵氏發行的「少林五祖」，春節第一檔在台上映，創下驚人票房紀錄。台北市一地，收入達台幣八百多萬。高雄一地，收入達頭一天的收入就達台幣卅多萬，打破高雄有史以來第一天賣座最高紀錄，至於全省總收入，除一切開支稅金與戲院折賬外，淨收台幣一千二百多萬。

今年邵氏在台的發行成績相當好，一月份上映「血滴子」，全省收入，也淨得九百多萬，就這兩部電影，已淨收台幣二千多萬。邵氏還有許多好片要在台灣上映，仍會有淨收的紀錄。

去年，國內地區電影發行，邵氏已淨賺九千多萬，市場收入如此可觀，邵民當然重視的了！

老虎搭檔受歡迎 片主觀衆共開顏

銀壇雙虎泰倫士希路與畢史賓沙，最近鬥搞了魚頭之後，又再度合作戲弄地頭蟲了，將打鬥滑稽化，再惹笑化，更加上一些歡樂的氣氛，是肥瘦雙星繼「老虎大鬧鱷魚頭」後，拍的一部新片特色，此片名叫「老虎戲弄地頭蟲」，導演盡量地使影迷多笑幾次。

泰倫士希路與畢史賓沙，已成爲這一類影片的絕好搭檔了，從老虎甩鬚開始，他們合作拍了不少這樣戲路的片，在新作「老虎戲弄地頭蟲」，他們這一次是更進一步效率了駿馬、汽車，而改乘飛機去捉弄地頭蟲了。

這一對肥瘦雙星是有其特色的，泰倫士希路身手矯捷，亦是有頭腦，使許多驚險的場面化爲無事，他的臉孔上帶點稚氣似笑非笑的神情，瞪着一對有點淘氣的眼睛，在「老虎戲弄地頭蟲」內，更發揮他的機智。

而大塊頭的畢史賓沙，在整部老虎片內，他扮演的角色似乎有些愚鈍甚至遲鈍，但絕非笨拙，他被人痛打時，一點也不動，若無其事，但當他還手時，對方慘了，他可以一手提起一個人，像抓起一隻鬼子，也可以雙手捉着兩個人的頭部，像打鈸的地相撞，在「老虎戲弄地頭蟲」內，導演把更新的笑料，編排許多花樣，使影迷哈哈大笑。

泰倫士希路與畢史賓沙在一起，是一精與一粗的配合，在「老虎大鬧地頭蟲」內編派出許多戲呢。

康威往南越找靈感

康威中了孖寶八千多元，他決定和太太兒子一起到台灣去玩一趟，不過，在去台灣之前，康威將先要去越南，到越南去康威是有一個重大任務，既不是爲發行自己的影片，也不爲自己去旅行，那是受人之託特地到越南去找靈感。

原來康威到越南純爲找靈感而去，因爲有一家新組成的電影公司要聘他攝一部片，指定這部片要以越南爲背景，康威因未去過越南，對越南並沒有認識，既是要拍這樣的影片，便非先去一趟不可，本來康威計劃這個星期六前往越南的，可是，現因「雌雄變」在上映，他不欲在自己的影片上映期中離開香港，決把赴越的行期改後一點。至於何時始動程，康威說未決定，看情形很可能是這個月中始能起行。

本來，康威有意和胡燕妮一起去越南的，一則是胡燕妮目前正懷孕，且已有六七月之大，行動很不便，越南又有戰亂，不宜和她一起去。其次，康威去越南爲的是工作，不要四處去訪問，不能好好的陪胡燕妮四處去玩，所以，康威到越南去相信不會和太太同行，他會單騎匹馬到越南去。

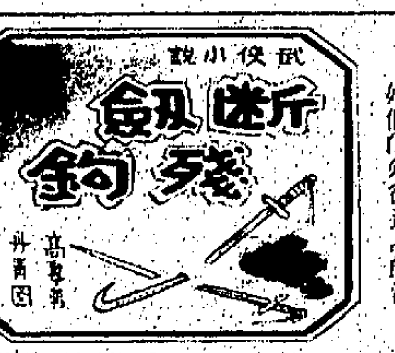
近日，康威爲「雌雄變」頂忙得可以，胡燕妮則每天祇坐在家中培育「新人」，這個孩子他們夫妻相信是女的，故此，她很少出外，看的東西全是美麗的，不欲生下來的女兒不夠美麗，爲要女兒出世便是一個美人，故胡燕妮對胎教十分重視。康威更深信此一胎必是女兒，連名字也起了，未來的女兒叫「尹子寧」。

康威計劃快些拍一部片能排在暑期上映，所以他急着去越南找靈感。（楊翠）

梁天辣手摧花：梁天的老夫子，竟辣手摧花，要以電鋸對付肉感的丁孫。

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄
香港郵箱第八八八號

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八



衛小萍道：「我爲甚麼要告訴妳？」

天霆谷主道：「妳不說我也知道，妳必然是衛莊主的女兒。」

衛小萍道：「咱們不是訂交，妳勿須知道我是誰，請出招。」

天霆谷主道：「衛莊主的女兒，還不配要本谷主親自出手，左右雙嬌……」

她身後的兩名綠衣少女同時應了一聲道：「屬下在。」

天霆谷主道：「鐵環莊的七殺劍法及鐵環絕技，是當代武林的兩項奇學，難得衛姑娘來到本谷，妳們正好長長見識。」

左右雙嬌道：「遵命。」

這雙姊妹大的叫梅娟，小的叫梅秀，是一雙孿生的姊妹。

她們的劍術造詣頗深，且精擅合擊之術，在天霆谷，除了天霆谷主，無人能敵她們的聯手合擊。

再說天霆谷主是將商祖洋認爲最大的勁敵，她不願先暴露自己的武功，叫左右雙嬌出戰衛小萍，實在是一椿極爲恰當的安排。

左右雙嬌在衛小萍五尺之外併肩而立，雙雙抱拳一禮道：「恐姊妹對敵之際，習慣上是聯手合擊，商夫人如果認爲吃了虧，不妨請商大俠一同出戰。」

衛小萍道：「不必，兩位出招就是。」

左嬌梅娟道：「好，商夫人注意了。」

一劍飛出，狂飆陡生，劍光如閃電，直刺衛小萍的左脅。

幾乎在同一時間，右嬌梅秀也發動了攻勢，長劍刺向衛小萍的右脅，所指的部位與左嬌分毫不差。

衛小萍心頭一懍，她發覺左右雙嬌不僅功力不凡，配合之妙，當眞是絲絲入扣，令人有一種顧此失彼的感覺。

不過，鐵環莊的七殺劍法究竟盛名不虛，衛小萍雖是心頭暗震，還不至當眞怕了她們。一聲嬌叱之後，她揮出了七殺劍的第一招。

但見殺氣橫溢，劍如雷鳴，在一陣金鐵交鳴之後，三條人影一合即分。

這一招誰也沒有佔到便宜，左右雙嬌以二敵一，祇不過扯得一個平手。

她們一退再進，又狠狠的換了一招，但仍然平分秋色，各自退了一步。

自第三招開始，雙方似已打出了眞火，不但叮噹之聲不絕於耳，而且晶芒滿天，劍光佈地，在鬥場之上激起了無邊風雲。

一晃數十招，仍是一個難分勝負的不了之局。

不過此等打法，對衛小萍是不利的，因爲一敵二，她的眞力必較對方消耗爲多。（四六）

一劍飛出，狂飆陡生。

半寂靜地帶

丹尼

今日爲市政局議員選舉，亦爲夜馬賽日。不妨將投票站亦設在投注站內，相信投票率一定會有意想不到的提高。

×

最近因藏毒等案被法庭控告的美國著名花花公子海富納，據說曾與二千名女人有染。這一筆「浪紅濺綠風流帳」，也是一筆糊塗帳，相信海富納本人亦無法算得清楚吧！

×

台灣一男子因不滿妻子嘮嘮叨叨，一怒之下用針綫強將妻子嘴巴縫起。婦人喋喋多嘴雖然可厭，非男子所爲亦未免太甚。倒是那些居心險惡，而又要欺世盜名的大人先生，眞該用針綫縫起他們的嘴巴，不應讓他們在公衆論壇上大放厥詞。

肅順請用鉤弋故事

端肅之獄，乃晚清極大政變。那拉氏所以得垂簾訓政，迄於同光二朝，開女禍之奇聞。

·五鳳樓·

文芸閣聞塵偶記云：「文宗（咸豐）之幸熱河，首倡此議者，僧格林沁也。其奏疏，余於張編修鼎華處曾見抄本。言戰既不勝，惟有早避，詞甚質直。以事理論之，唐玄宗德宗屢奔而存，明莊烈一殉而亡。文宗僅幸離宮，較之前代，尤爲有得無失，此當美於議避之臣。而後來誅端肅諸人，乃以此爲大罪。以肅順怙寵專擅，誠非無辜，而罪以避敵之議，則大誤矣。」此芸閣此述文宗幸熱河，癸端僧王，自是一極翔實史料。而末節言誅端肅，以避敵爲大罪，則僅就官書所布爲皮相之談，抑或有所顧忌，言而不盡也。端肅之獄，乃晚清極大政變。那拉氏所以得垂簾訓政，迄於同光二朝，開女禍之奇聞，備覆國之禍，實以此獄爲最大關鍵。

晚清筆記，皆慨歎不敢言。唯有王伯恭之蜷廬隨筆中有一則云：「王壬秋年丈闓運，湘中名士。少年時在肅順幕中，待以國士。其言肅順之學術經濟，迥非時人之倫。軍事旁午時，廟謨廣運，皆肅順一人之策，故能成中興大功。顧（咸豐）皇帝上賓，穆宗（同治）帝幼沖，廷臣咸主垂簾之議，肅順力遵先皇遺訓，誓死不從。於是坐以大逆，斬於柴市。而聽政之禮始成，殆冤案也。」後之紀端肅一獄者，皆據肅順冤筆記，然薛叔耘記中，實隱約露其致罪之由。其稱三奸云云，則筆時西后尚不當國，不得不爾。其記中：「八月十日，御史董元醇疏言，皇上沖齡，未能親政，天步方艱，軍國事重，暫請皇太后垂簾聽決，並派近支親王一二人輔政，以饜人心。三奸不悅，明日上奉皇太后召，見贊襄王大臣，命郎照董元醇所奏行，令三奸勃然抗論，以爲不可。」此一段實大膽揭載政爭之癥結。軍機處擬旨駁還。「復以本朝無太后垂簾聽決故事。」考清史稿肅順傳稱：「英法聯軍犯天津，起前大學士耆英，隨欽差大臣桂良、花沙納往議約。耆英不候旨，回京，下獄議罪。肅順獨具疏請立予正法。文宗雖斥其言過當，仍賜耆英自盡。大學士柏葰典順天鄉試，以縱容家人靳祥舞弊，命肅順會同刑部鞫訊，獄大辟。文宗念柏葰舊臣，欲情可原，欲寬之。肅順力爭，遂命斬。戶部因軍興財匱，行鈔，鑄鐵錢大錢，設官號，招商佐出納，號錢字者五。鈔幣大錢無信用，以法令強行之。官民交累，弊竇叢生。肅順察寶鈔處所列字字五號欠款，與商人並錢局存檔不符，奏請究治，得賕狀，褫司員台斐音等職，與商人並論罪，籍沒者數十家。……而喜延攬名流，朝士如郭嵩燾、尹耕雲及舉人王闓運、高心夔輩，皆出入其門，采取言論，密以上陳。於剿匪主用湘軍，曾國藩、胡林翼每有陳奏，多得報可。長江上游，以次收復。左宗棠爲官文所劾，賴其調護免罪，且破格擢用。文宗之信任，久而益專。」讀此可見肅順治事之猛，識別之精，不避權貴，尤不顧八旗貴胄。故宗室旗人，恨之尤甚。其實史稿所謂罪者，又何莫非守法律懲貪惰之善政乎。所謂功者，固灼然爲功。當時李莼客侍郎文田，最喜蒐拾掌故，鉤稽秘聞。嘗聞於某舊宦云：「西后先入宮，夏日衣，方校書卷。文宗見而幸之，有娠，始冊封。及晚年厭其專橫。文宗最寵肅順，言無不盡，一日以那拉妃忤旨，又謀於肅順。肅順請用鉤弋故事（無罪賜死），文宗懦不忍，亡何，又以醉表漏言。西后聞之，銜肅順刺骨，後遂有大獄云云。」此以肅順之才識論之，亦必早知西后之不相容，而有先下手之意，惜恪鄭兩王順才，不能從，故同及於難。將行刑，肅順肆口大罵，必直抉西后淫穢殘狠，或咸豐晚年不滿那拉氏之言。如徐敬業討武后檄，所謂殺子屠兄弒君酖母者也。

怕的是我這貌隸女交不準。

風頭不對！孟太對小丁香的誇獎，襃中含貶，綿裡藏針。丁翁氏閱歷世情，豈不明話中之意，忙道歉說：

「阿女那天對妳的態度，大大不敬，皆因我平時溺愛失教，把她縱壞了，千萬恕罪！今後若能仰攀高門，在孟太的管教之下，她從頭做人，是她的大造化。」

「這個我知道，阿仁是我手上養大的，做事有分有寸，不會太離譜。」孟太頓了一下：「可是，他們倆行婚正行得火頭上，阿仁對她十分中意，斷了豈不怨我一世，那孩的重擔兒我怎挑得起？」她沉吟着自問自答：「我看還是完成了他們罷！」

「孟太如此慈愛大量，委實難得，怕的是我這貌隸女交不準。」

「妳太客氣了，丁香仔也沒甚大缺點，說她任性些兒，現在的後生仔女，誰不任性？妳我做長輩的，不遷就他們怎麼得？」兩位老人家相對嘆息，丁翁氏問：「妳的意思是，他倆的婚事繼續談下去……假如：」

「如果不談，我怎樣向阿仁交代？怎樣向他的爸交代？我是專爲這事而再次登門的。」

「假如怎麼樣……」

「孟太千萬別多心，」丁翁氏充滿自卑感說：「她實在配不上令郎，假如妳認爲這孩子教也教不成，那末，當作水牌上的字，抹去就算，反正他們倆祇是交朋友，行得規規矩矩的。」

丁翁氏暗想，她是送聘禮來的，假看事成十之八九，不可驚嚇，便說：「孟太是想先下聘，是不是？」

「下聘是例行手續，無問題。不過在下聘之前，有幾點要先奉商。」

丁翁氏一怔，莫非節外又生出甚麼枝來了？（一〇七）

台北新公園紀念亭

卓華

台北新公園（因近建國山公園三年，故通稱新公園）位於城中區商業繁盛地帶衡陽路、博愛路、介壽路、襄陽路、懷寧路，館前路的中央，面積二萬七千四百坪（每坪三十六英尺），在周圍高樓大廈環抱中，能留此一片花木扶疏，風景幽雅的廣闊園林，以供市民漫步休息，實是其他大都市所少有。

園建於清光緒二十五年（日本明治三十三年），園內遍植熱帶花木，四季花開五色繽紛，八節樹濤葱蘢蒼翠，綠蔭芳草，橋亭池沼，景色宜人，此外又有突園、茶座、露天音樂亭、廣播電台、噴水池、兒童遊樂場等設備，花晨月夕，蹤身其間，自有一種怡然自得之感受。

不過建園之時是日本人經手，是以所有設計都照東洋風格，據云，公園落成之後，曾列於日寇駐台總督兒玉源太郎及後藤新平銅像立於中央，以誇耀其武士道精神，光復後雖已拆毀，但園中遺下不少東洋情調，適在我這個曾經參加抗日戰爭行列，一輩子憎恨日寇的人看來，總覺得有點不順眼。幸虧許多地方人士也有見及此，特於民國五十年，在園內東北角運動場中增建了五座古雅堂皇完全中國式的亭閣，以紀念對台省歷史有關的先賢，這樣一來，不僅益增園林嫵媚，而且顯示中華民族傳統文化的偉大精神，確有深長的意義。

新建五座亭閣，都是黃瓦紅柱，金瓦玉砌，高貴豪華，瑰麗壯觀，在中央的是一座三層高閣，爲紀念國父孫中山先生與高偉大的功業而建，告名曰「翠亭閣」，閣前楹聯云：「於兩間留正氣；爲萬世開太平。」

左旁一角爲「大木亭」，是紀念明台初祖鄭成功而建，按鄭成功原名森，字大木，故亭以大木命名，梁寒操先生書聯云：「騎鯨海上憶英風，垂看一旅中興，更無遺憾留天地；焚服世間傳偉業，猶剩十閩大木，長有奇材作棟樑。」

左旁另一角爲「倉海亭」，是紀念甲午割台之役，領導台省同胞起而抗日的丘逢甲先生（丘字仙根，號仲閼，故命名倉海者，內渡之後署名倉海君），他不僅是義烈烈的民族革命鬥士，而且是愛國詩人之雄者，梁任公曾譽其「爲詩界之健者」，著有「嶺雲海日樓詩鈔」，是以于右任先生書聯曰：「耿耿孤忠，爲民族復興鬥士；錚錚大筆，亦詩壇起人群。」

右邊一角爲「大潛亭」，是紀念台灣第一任巡撫劉銘傳而建。劉於光緒十一年（西元一八八五年）首任台灣巡撫，下車伊始，極力從事建設，如築鐵路（由基隆至新竹的一段）、設電燈、闢馬路，惜其大刀闊斧的作風，不獲清廷諒解，中途離職，回歸合肥築「大潛山房」，閉門讀書，著有「大潛山房詩鈔」，故亭以大潛命名，許世英先生書聯曰：「水深魚樂民咸阜；雲起龍驤劍有花。」

右旁另一角爲「劍花亭」，是紀念台省史學家連橫先生而建，連字雅堂，號劍花，台南人。他在日據時期潛伏二十年，從事台灣歷史之研究，完成一部具有價值的「台灣通史」，抗戰時期曾在渝出版，其他著作有「大陸詩草」、「台灣詩乘」、「雅堂文集」、「劍花室詩集」等，故亭以「劍花」命名，台省聞人林熊祥先生書聯云：「祖國動昭，正氣長存椽筆史；士林風振，別才爭仰劍花詩。」

小啓：「足跡」續稿未到，暫停一天。

堤邊柳

史強生突然間提早回來了，他用自己的鎖匙開門進屋的時候，正是全家都在小廳裡吃中飯的時候。

看見陳麗靜，他微微吃了一驚，但是移於勉強展笑容說：「妳回來啦！」

本來陳麗靜看見他就會向他追討那被他去的一萬元，但是，既然馬先生已經死了，這筆賬似乎可以不算，所以她在這時候暫不開口，祇客客氣氣對他點了點頭，算是回應。

「你吃了飯嗎？」陳美賢還是很盡她做妻子的本份，放下筷說：「沒吃，我去裝飯給你。」

「我吃不下，坐夜船來的，累死了，祇想好好睡一覺，你們吃！」史強生說完就向房間裡鑽。陳麗靜看他一派不起勁的姿態神氣，知道他這次到澳門，一定有輸無贏，而且輸的還不在小數。

吃飯的繼續吃飯，忽然，電話鈴響了，是找史強生的，說有要緊事，陳美賢祇能抱着最小的一個兒子去房中叫醒史強生。

史強生朦朧着眼，到廳裡聽電話，陳美賢從他的說話中，知道打電話來的不是別人，正是代馬先生送來一萬元的那個，他要取回那一萬元，因爲他聽到馬先生的死訊，想起那一萬元無憑無據，無法向馬先生的財產接管人那裡去取回，所以他要史強生退還給他。他討得很是緊張，在史強生的推搪下，堅決不肯讓步。

他們爭執了好一會，史強生在無詞可對時，憤然掛斷了電話。

「妳把錢拿出來還人家吧！我講不過他。」史強生很不耐煩的關照妻子，又問小姨：「那姓馬的怎麼會突然間死了？」

陳麗靜沒有回答他所問的問題，她聽到史強生問姊姊要錢，憤怒他的奸詐無賴，竟向姊姊，不知怎麼對付這個小人。

陳美賢氣得哭出了眼淚：「叫我拿錢出來還人家？你先還我呀！去了澳門還賭剩多少錢？拿出來！」陳美賢這大的聲音大喊了，「妳講甚麼？我偷妳的錢？我幾時偷妳的錢？妳講話小心，當心吃耳光！」史強生比陳美賢還理直氣壯，他堅決抵賴：「妳不是拿錢去貼了給甚麼野男人才冤枉我吧？」

陳美賢眞正豈有此理，氣得混身大抖，站起身護着姊姊，那種態度，那種說話，叫陳麗靜對史強生說：「姊姊，我們到差館去報警，叫差人來查，叫差館來拉他！」

「哼！」史強生聲音小了一點，但是他並無懼色，還回對小姨說：「去差館告到了，倒有一篇好報導，你們兩姊妹串通了許多病騙人錢，還害人一條命，再賴我做賊，可以做上一個最最吸引人的大標題：『蛇蝎姊妹花』！」

史強生說完，就回了房間，再出來時他已穿整齊了衣服，而且一閃就閃出門去了。

留下陳美賢，久久，陳麗靜姊妹氣得臉色鐵青的對坐在小廳裡，陳麗靜才勸慰姊姊說：「現在祇有我們自認晦氣，要是那人來到追錢，祇有將我們銀行裡的錢拿出來還他，妳也不必難過，再賠上生氣，愈加不合算！」（一〇八）

在深思中

她想：「人世間的女人，有幾個能如我呢？」

——這是她本性底意念，在苗族的山底中，在溫暖有霧的時候，那邊，有霧的日子是很多的，在溫熱和有月亮的夜裡，在夏日的樹林中、水邊、池畔、草齒，他們會享受兩性的歡愛。他們是奔放的，不是爲婚姻和後嗣而從事性行爲，他們有自己古老相傳，就地配製的藥物，可以避免有孕。他們在婚前的性關係是自由的，有些人，在婚後也會有，但必需不生孩子。

她在和宗楚客一起以前，就曾縱暢地享受過性的樂趣，她在江湖，又曾被迫而濫交……

由傳統而至罪孽……

如花在本心意念不以爲這是犯罪的。

然而，她早已不是簡單的苗族女人，她很早就受中原的教育，此後，她又側身於最高的政治圈子內。她對文學、政治都有相當的修養和知識，因而，於龔怨中，對一位皇太孫，兩位宰相，有着虛榮感，不過，再深入一層，她又惱恨了今天的事件了。

今天的事，使她驚恐、惶懼，然而，中間也有過喜悅，不過，細思起來，她有了恨意。

她依照中原的思想方式：自己是首席宰相宗楚客的側室，一個有主的女人，而且，也應該是一個有地位的女人，嚴選的作爲，是無視於自己的地位，也無視於丈夫的地位。今天，是嚴選利用形勢而脅迫自己的。

這樣，她把今天的事與江湖行的事相提並論了。兩性關係如果不是出於雙方自願的，在她的氏族中，會爲人不齒！而今天，她完全不曾有自願，雖然在生理上也有歡樂，然而，她把思念集中另一個方面，就對偶得的歡娛忘了！

她遺憾着，她想：宗楚客是以中書令的名義爲首席宰相所尊重。從而，她又聯想到朝廷的亂，皇帝死了，宮中的女人羞濤倩夫，胡作妄爲，她想：私事如此，公事也可想而知了。

忽然，由自己所遭遇到的而想到大局，由這批人治天下，天下又怎能治？

在早餐之後，她發怔，有幾位女官和她談話，她祇得應付着，外面不斷傳消息，她恍忽地聽着，本身的意思在遊移中，也不知過了多少時候。上官昭容匆匆地進來，平時，她盡力表現從容以及修飾得好，而今天，她的面孔上有汗油，可見的忙亂和疲乏。她入室，向在室內的人客一招呼，就入房去了。（一〇四）

月向那方圓？

我彷彿覺得，他內心裡是有不可告人的隱情。

這個上午，我們躑躅在校園中，談談笑笑，非常愉快。

於這次聚談之後，我和小萍的距離拉近了，他在我心目中的份量，越來越重。

這以後，我和小萍由陌生而認識，由認識而相戀，感情就像溫度計的水銀，一直在往上爬升，早已達到成熟的階段。小萍爲我付出的，已經够多，我也深深地了解他，愛他。

×　×

是一個週末的下午，小萍邀我到淺水灣去游水、泛舟。我們划着小舟，盪漾在迷人的月色碧波中。

「珍，請妳答應我……」

「答應你，答應你甚麼？」我眨着疑迷惑的目光。

小萍喃喃着欲語還休。

「說嘛！」我催着他。

良久，他才迸出一個字：「嫁給我！」

此刻，我心中出奇的平靜，我祇輕輕地偎在他的懷裡，萬般所有的愛，在默默無語中傾訴……

……歸來，已是萬家燈火了。夜色柔和，溫柔，給人以靜的感覺。我同小萍躺在沙灘上隨便聊聊。我也了解小萍的身世。

「苦！人生的旅途雖然是那麼漫長，但是有限的啊！所以我們要重視青春的人生。」

「我的青春已消逝了！四十年來祇留下無限的辛酸！」他有無限的感慨。

「我不明白你有甚麼留下來的辛酸？」我故意要引起他往事的回憶。

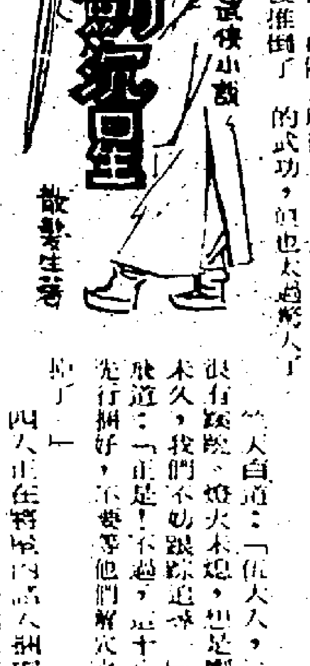
「唉！」他似有難言之苦。

「一言難盡，有甚麼辛酸的事，不妨說來聽聽。」我追問他。

「說出來，恐怕會影響妳我的關係。」他苦衷。

「你我的關係，絕不會因以往的情事受影響，有不願說出以往心事的。」我表明內心的堅定。（三）

迷劍殘生



第十三回　欽犯宜追嘯聲可驛　先見妖狐逃盜窟　忽來假我亂眞身

再走了約半里，已聽出是四人在前行，又人的腳步較重，一人較輕，賈永料知定是伍逸飛等四人了，必是笑天白帶伍逸飛前來安樂窩，賈永仍是不動聲色，直跟到安樂窩附近，始在遠處停了下來，見到四人入了小樹林，再停一會，才跟了進去，進得樹林，小道旁的竹叢已被推倒了一片，山洞露開，遂可直入，在洞口暫，裡面有燈光，也聽到有人聲，這可又出賈永意料之外了，她十分熟悉，一閃身，進了洞口，也找到了可以藏身之處，在他的一個洞口之下，倒口下上推着幾盒的油燈，可作掩蔽之物。身絕頂輕功，瞬息間已藏身在一個裡面說話的是伍逸飛，他道：「誰先來動手了？」又聽得一大白道：「伍大人，這點穴手法可有些怪異。」伍逸飛道：「解不了？」馬文能道：「粉羅刹會些冷點穴，又會使針刺，難道她們大伙了？」賈永聽得很奇怪，也行近倒口窄一望，卻知伍逸飛外號千手狐，機智靈滑，相距太近，極易被他發覺，又聽得另一陌生口音道：「有男女十八人被點倒了。」伍逸飛道：「這十八人中，你們可認得？」笑天白道：「看裝束，有兩名女子必是羅刹門門人，可，卻名字，這個大和尚就是虎行者司竹，這就怪了。」

賈永聽得虎行者司竹上人也在裡面被點穴，可眞大吃一驚，這又是怎的一回事？眞是粉羅刹與賊黨先等翻臉了？明是上蜻蜓戲過，須在夜晚再商量解決的，但是大家一時衝動，先此動手，而虎行者居然會被人點倒，則粉羅刹的武功，眞也太過驚人了。

笑天白道：「伍大人，這裡面很有蹊蹺，燈火未熄，想是剛出手未久，我們不如跟蹤追尋。」伍逸飛道：「正是！不過，這十八人應先行捆好，不要等他們解穴之後逃掉了。」

四人正在將屋內諸人捆綁，忽聽得洞口有人大叫道：「又逃到甚麼地方去了？」小道上突然出現一隻白狐狸直進來，又立即上了屋頂，行動之快捷，連賈永也爲之吃驚，跟着，竹林童子也追來了，也循着一個方向，屋裡的伍逸飛等四人，分別已自倒口竄出，賈永藏在暗處之下，一點形跡不露，伍逸飛先點地，也隨即飛走了，屋面，也是循的同一方向（三四六）

城堡之謎

記憶中，那個男孩也有個小酒渦，在右邊面頰，右手腕處有個淡褐胎痣。

今年，他應該是十四歲了。那胎痣仍然存在否？那小酒渦呢？會不會有父母疼他？會不會有人送他一支筆一隻在前的禮物？會不會有人一時不見就找個天翻地覆？「人生不相見，動如參與商」，縱使有緣再見，我還能够認識我血肉裡分化出來的一部分嗎？我們是如此親密，卻又如此陌生，世事有太多不能解釋，大祇是很卑微、很可憐、很恐懼的小生物！

「媽咪！」愷愷搖我。

我抱緊她，吻她的額角：

「愷愷，妳好幸福，妳知不知道？」

她睜着無邪的黑眼睛，肚子裡有一份迷惑和驚訝。

「愷愷，妳記住，妳是幸福的，妳應該如此的變幸，而該做！」我沒頭沒腦地抱着她說。

眼淚無緣無故地爬上我的眼睛。十四年了，我還不能忘記我另一個孩子，往事是如此的不堪回首，又不能不回首！

現在的我，可以說是幸福的，衣食無憂，陳健是個很規矩的丈夫，他給我安定的生活，銀行存摺、房子和汽車。我們不是富貴人家，但能過這樣的日子，我已經心滿意足。

記得初懷愷愷時，有過一陣嚴重的害喜，陳家有一位世交，是他們的家庭醫生，不管大毛病小毛病，統統由他治理。

那一天，我堅持要找我熟悉的醫生，陳健也很感意外。

他們不知道，我並非要找醫生不可。

那天我去他的寫字樓所。我們在醫院裏早已認識，他是個好人，我信任他。

我求他把護士請出去，然後掩上門。他看了我好一會：

「有甚麼事，可以說了吧？」

「我來求你幫我一個忙，祇有你能幫我。」

「甚麼事這樣嚴重？」

我紅着臉，不敢抬眼看他：

「我在婚前生過一個孩子，但不想讓丈夫知道，所以我求你幫我圓謊，就說這是我的第一胎。」

他顯然十分驚訝，久久沒作聲。（九）

甚麼事這樣嚴重？

播音電視節目

香港電台

六· 粵語新聞　時代曲　轉播倫敦新聞
七· 粵語新聞　香江之旋　天氣報告
八· 粵語新聞　每日公衆活動報告及特別報告
九· 轉播香江之晨　新聞報告　太平山下漫步
十· 少年故事　說話入門　時代曲
十一· 新聞報告　廣播劇「山上白屋」　米高馮的故事
十二· 粵語新聞　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　點唱節目　民間故事
一· 「石化前花」　新聞報告及時事直錄
二· 下午旋律　各地風俗及歌曲介紹
三· 風虎雲龍集　「火鳥明珠」　青春交響曲
四· 三個對陳任
五· 警察通訊　糧食批發市價報導
六· 新聞報告　世界電訊　香港傳奇　「黃金美夢」
七· 粵語新聞及特別報告　新聞之窗　搭鐵線
八· 新聞報告及天氣報告　轉播足球「加山對南華」　我爲你選唱
十· 粵語流行曲　空中問答　動人的旋律　粵語新聞及天氣報告
十一· 歌星選唱　嘯傲廳下　四人夜話
十二· 「七小木人」　粵語新聞　天氣報告　時代曲
一· 廣播完畢

商業第一台

六· 新聞報告　天氣報告　時代曲　日日新　古韻雅趣
七· 天氣預測　時代曲
八· 新聞報告　轉播古韻雅趣
九· 新聞報告　生活的旋律
十· 廣播劇「何去何從」
十一· 新聞報告　知己知彼
十二· 係咁嘅嘅　新聞專輯　奇情小說「又是一個春天」
一· 新聞報告　小說「父教」　祝壽祝婚節目
二· 古今中外　「西風殘照香江月」
三· 幽默五線譜　新聞簡報
四· 一曲寄心聲　股市行情報導　轉播一曲寄心聲
五· 天崖地網
六· 新聞專輯　十八樓C座
七· 新聞報告　鏡頭前後　點播小說
八· 新聞簡報　四五彩點七　轉播足球「加山對南華」
十· 懷想曲　秋娘夜語
十一· 子夜曲　新聞報告　天氣報告
十二· 廣播完畢

商業第二台

七· 新聞簡報　良晨樂趣　天氣預測　新聞報告
八· 轉播良晨樂趣
九· 輕快一小時　新聞報告
十· 升中會考指導　我你他點唱
十二· 新聞報告　天氣報告　名劇選播　股市行情報導
一· 新聞簡報　音樂的約會　新聞專輯　股市行情報導
二· 新聞簡報　今日之歌
三· 新聞簡報　年青人時間
六· 新聞簡報　播播年青人時間
七· 新聞報告　天氣報告　股市行情報導　升中會考指導　日用英語教程
八· 大衆國語　新聞簡報　中國文選　商業應用文
九· 隨想曲　新聞報告　天氣報告　唱片唱不停
十二· 新聞簡報　廣播完畢

麗的電視中文台

十二· 新聞及節目簡報　粵語長片「出嫁從夫」吳君麗、張英才主演
一· 新聞及天氣報告　麗的電視劇「倚天長嶺」
二· 妙手仁心
三· 捷足先登　聰明笨伯
四· 花花世界　新聞簡報及節目介紹
六· 粵語長片「四姊妹」丁瑩、朱江主演　今時今日新聞　六二五劇場
七· 及天氣報告　觀點與角度　閃電超人
八· 本地薑
九· 快的啦　通緝令　麗的電視劇「辛十四娘」
十· 最後新聞報導　粵語名片精選「華山救母」
十二· 任劍輝、余麗珍主演　全日播映完畢

麗的電視英文台

五· 兒童世界　原野奇俠
六· 一家親　新聞及天氣報告　觀點與角度
七· 杏林風波　卜納合劇集　金龍探案
八· 新聞及天氣報告
九· 電視首映名片
十· 英國足球大賽
十二· 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二· 七彩「七海萬里遊」片集　七彩「卡通片集」
一· 七彩「友方譜」片集　午間新聞　第二劇場「榜樣」
二· 每日電影「聖劍風雲」下集，由費達華、秦秋主演
三· 新聞簡報　七彩「紅粉健兒」片集　「臥虎兒女」片集
四· 午間電影「神秘的血案」由南紅、張英才、李香琴主演
六· 七彩「搞打細算」　翡翠劇場「長白山上」　新聞及天氣報告　觀點與角度
七· 七彩「仙杜拉之歌」　七彩「兩家人」
八· 七彩「歡樂今宵」
九· 影畫錦綉「黃老虎搶親」由夏萍、李蝸、洪虹主演
十· 最後新聞報導　七彩「江戶熱星」片集
十二· 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四· 「芝麻街」片集
五· 七彩「卡通大全」　英語長片「列車大盜」由史提芬麥諾利主演
六· 七彩「死亡遊戲」片集
七· 新聞及天氣報導　七彩「妙方鄰」　七彩「歡樂新趣」
八· 今日新聞　觀點與角度
九· 首映名片「生命的解難」由梅桑德格拉斯主演
十· 七彩「每週論壇」
十一· 最後新聞報導　七彩「警網重重」片集
十二· 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

安全旅運社 主辦

台灣 九天豪華觀光團
日本 八天特級豪華團
菲律賓 五天遊覽團
泰國 四、五天特價團
特快簽證
廉價機票・英美加包機
地址：中環德忌笠街業豐大廈208室 電話5—222822・222300

榮鑫旅遊公司 主辦（徇眾要求續辦）

請參加免卻繁文俗節豪華結婚

台灣公證結婚蜜月旅行團

全程十天每對祇需$4,299

3月29日出發：翌日在台舉行結婚典禮
4月12日出發：翌日在台舉行結婚典禮

即日起接受報名，額滿即行截止。凡參加本團之新婚夫婦可免費獲下列奉贈：
㈠聯邦綢緞商行度身新娘禮服一套 價值壹仟元。
㈡快樂高等洋服度身新郎禮服一套 價值伍佰元。

專辦台灣泰國特快簽證留學包機平機票
九龍彌敦道232—238號地下華英昌大廈
查詢電話：③680207 ③693680

代辦各地平價機票

台灣九天遊覽團（逢星期六出發）

十天遊團定三月廿八日出發
泰國、泰越、泰馬星、星馬泰
日韓及日本、鹿兒島、本洲團
三月28日出發菲律賓三月廿七及廿八出發

康樂旅運公司
地址：九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈205室
電話3—674553・3—686482

信豐兒童習藝所

(一)感謝各界賢達在二十年來(一九五五—一九七四)認購敝廠所出產工藝品，同人等謹致萬分感謝。
(二)本所送貨員均持有綠色職員證，敝所工藝品均有註冊商標，敬希各界提防漁目混珠。
(三)如有推銷員，送貨員，無證件者，卽是僞冒，請卽電話：K六七〇二五五查詢是盼。

招生 聖匠職業訓練夜校（聖公會）

無綫電工程班・服裝班
◁電視工程班▷
◁汽車修配班▷
◁航海遊船班▷
◁遊船大偈班▷
◁冷氣修配班▷
即日開始報名・章程備索
地址：九龍紅磡大環道10號
電話K642730—K633945

優待街坊・88折廉售

雙喜大廈・添喜大廈
（香港仔大道52—64號）
（成都路26號）
兩房一廳・向南住宅
四百餘呎・伙伙單邊
可分十五年付款
洽購處：香港仔發展有限公司
威靈頓街14—24號十樓
電話：H234523・250834

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 不上期不折不收扣費

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二式五四九五・二式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七)靑山道周生生珠寶金行有限公司（靑山道三二六號）
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣靑山道一九九五號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗靑山道八七號）

青年會 旅遊部主辦

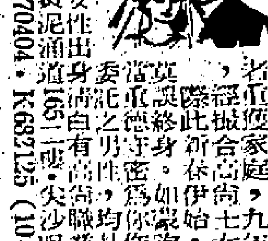
台灣七天豪華遊覽團
四月十九日・五月廿四日
費用 $1490（包證）
泰國六天豪華團
三月廿七日 $1280
本月之九天團已滿・惟備台證仍可參加
查詢：中華基督教青年會
窩打老道23號電話K880111

遨遊各國 國際馳名相師 名相師老見晨居士（七十二高齡相師）（五十餘年老經驗）

[illegible]

來自中華民國 老牌哲學 陳葵石

[illegible]（近渡馬會投注站新址）



眞善美婚姻服務公司

謹謝報刊電視臺二百次以上嘉評 歡迎詢問

[illegible]

租售

工商日報分類廣告 下列信箱有信請攜收據來取
W6 W7 W13 W17 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

吉樓租售 ｜ 唐樓租售 ｜ 洋樓吉售 ｜ 農場園地 ｜ 賢記行 ｜ 送壹萬元

上海街洋樓落成 270—274 近一定好
75年期洋樓 價格無須管理費 高雅住宅舖位夠 潤大樓底17呎全 部完成卽購卽住 歡迎參觀選購電話八四八六七九

吉售 旺舖廉價 ｜ 二樓吉售 ｜ 官塘唐樓 ｜ 平售交吉 ｜ 荃灣旺樓 ｜ 吉舖租售 ｜ 荃灣吉舖

招租（香港）
唐樓吉售 ｜ 荃灣吉樓 ｜ 洋樓租售 ｜ 農場出售 ｜ 新界屯門 ｜ 旺舖平租 ｜ 新寫字樓租 ｜ 商住樓租

（九龍）
寫字樓出租 ｜ 廠房出租 ｜ 吉樓招租 ｜ 官塘廠房 ｜ 蘇屋街市 ｜ 荃灣廠房 ｜ 花園平房 ｜ 地王舖租 ｜ 大舖平租

地王舖租：彌敦道776號B 洽西營盤有貨業裝修按址即看，電器眼鏡等可用，合時旺舖百貨

出讓

大單邊舖 ｜ 新樓出讓 ｜ 舖位 ｜ 北京狗仔 ｜ 大船急讓 ｜ 肉食櫃 ｜ 彩色電視 ｜ 電視平讓 ｜ 特廉飯店 ｜ 塑膠廠房

聘請

聘請男女 ｜ 聘請秦職 ｜ 寫字樓聘

待聘

稅帳 ｜ 經驗豐富帳稅 ｜ 帳稅 CO劉君 ｜ 出口人才

徵求

收買酸枝

徵購 製衣廠及織布廠 全盆生產機器 秘書電話 H224 092

徵求男友 ｜ 專買酸枝 ｜ 幸福婚姻

遺失

遺失聲明 ｜ 遺失聲明 ｜ 遺失啓事

啟事

催收租 ｜ 消障結緣

鄭波先生

閣下租住新門號19澳洲街19號地下舖位，於一九七四年八月起至今，拖欠租金未交，經多次追收不果，現限閣下於見報後三天內清還，否則即報法庭追究，並保留將來租金損失之權利，特此登報收據。

業主 凌順 啓

利羣服務有限公司 本公司一九七五年二月份互助組 ...

鶴佩洲街坊福利會長壽互助組公告 一九七五年二月份 [illegible]

尋訪

尋劉夏潤 ｜ 尋人 ｜ 尋人啟事

商業

廉價快捷 李準行外寄專

平價機票 包機 學生 移民 旅遊
美・加・歐洲・台灣・特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506室
歡迎詢問：5—440550・448271

特價機票
加拿大1450 台北 440
馬尼拉 750 雪梨1930
東京 620 曼谷 305
星加坡 795 倫敦1450
紐約2150
四季旅遊公司
H—254272 H—254276

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特快簽證 特平機票 往星馬或台北面談可以最平
往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦並界各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

男・女・童特價鞋

每對五元起

平到你唔信

營業時間：上午十時半至下午九時半

北角分店：　及　灣仔分店：　旺角分店：

台灣民生物產有限公司

福來搬運公司
香港H-630725・632007
九龍K-331685・332081

搬運

七彩瓷相 ｜ 20元修電視 包安天綫及零件 K890370 協和行 ｜ 高價收彩色電視 電話K449954 ｜ 20元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行 ｜ 修理電視 收錄音機 安裝天綫 K920014 645825 胡記洽 ｜ 20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行 ｜ 專治漏水 ｜ 鷄眼夾圈 ｜ 水錶 承裝冷熱水喉海水冲廁 權利 電K819131

東京 $1090 台北 $455 西貢 $790 星馬 $1365 美加 $1850 曼谷 包機更平$305
⑤237266 ⑤254733

旅遊特平機票 ｜ 專領英國護照

往台灣 可帶免稅新稅合法百貨用品價廉物美 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得共利公司 電話K851245 K849562

德誠烹飪學院
名師教授適合出國保證速成學費最平
燒點油打豆西麵 西點糖蛋 菜烤心器麵餅飽 餅菓卷
旺角彌敦道554號十式樓案章即寄
新型冷氣課室電話K849248

學英人仕 H782003 ｜ 小英姐國 K843816

電解模型 教製
理論實習短期學成 致用設備簡單小本 創業詢問 電K232422馮達德

英人英語 ｜ **楊氏醬料專科**

琵琶結他 ｜ 招生 ｜ 中聯 ｜ 立勝 ｜ 大新

香港書院 招日夜校各科及商科中學各班新生
安德烈博士・校監：伍王玲平・校長：伍藝生博士主理

各級英語會話・日文・劍橋大學
英文拼音班・法文・英文科文憑班
英文專修班・德文・GCE英文班
西班牙文・國語・TOEFL 班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例
聽覺打字・中英簿記・出入口文員班
中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班
英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班
畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

基礎日語會話（附日人錄音帶） 全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶） 全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶） 全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶） 全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶） 全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶） 全套$25
語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25
珠算大全：精簡易學實用準確每冊$3元5角

強身術 ｜ 慧命功

香港標準商科外文學校
教育司署立案 招三月份新生 三月五、六日開課
校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601

遊艇班 ｜ 英人聲帶 英婦主理 ｜ 幻燈片 ｜ 西式裁剪 ｜ 社交舞 ｜ 青年會 電H435272—4

美加國際酒 一吧技術可練中心傍身 ｜ 小編裁速鋼提鈎剪記爐琴 針織 薄法 灸影 記文 ｜ 青年會辦

點心30款 180元包括材料 招生六名 中西菜文憑班・招生三名

英國男女 英語會話個別尖沙咀 K670277

老牌 中醫 竹林氏 ｜ 五代一科 獨醫 胃 病專家

診 藥五元

十年頑癬 ｜ 治 皮膚 ｜ 眞正醫 ｜ 老中醫 梁達夏

婦科 ｜ 中國 實學 葉友芳

皮膚 禿髮 ｜ 暗瘡藥水

國醫 李珠記

婦科 葉莉 ｜ 癧核 ｜ 醫藥

痔瘡 無痛脫落・永不復發
專醫 黃華湛
痔血 日本不用刀割 ... 旺角彌敦道 ... 電話K ...

癬癢痕 惡疾 江少卿

李惠玲婦科（粵潮客語通講）

婦科 朱玉華 ｜ 惡疾 ｜ 外皮 朱約翰 ｜ 白蝕 何子一 ｜ 樂的霧

王玉芬婦病 女中醫師經驗豐富

黃標腰病丹

男人虛弱 專治 ｜ 中醫 謝金石 ｜ 虫 (廿小時內將虫除盡)

痔瘡 黃東修 ｜ 耳鼻喉 蔡德芬 ｜ 張天佑痔瘡

客窗小簡

紹興的女兒酒與酒店

·寶放·

紹興酒昔在紹興本地，最佳者稱「女兒酒」，清朝初年，富家生下女兒，當其彌月，爲釀酒多罈，當小姐出閣，以酒陪嫁，其罈用綵繢，故又稱「花雕」。此「女兒酒」歷十四年到十八九年，當然極醇，而富家釀酒，必請著名師傅，後來酒坊仿製，亦稱「花雕」，但非「女兒酒」了。至于「太雕」，則宣傳其更勝「花雕」而已！是紹興人在上海所設之酒莊所玩的花樣，係「海派」趣味。

紹興酒在紹興本地，用鑑湖水來釀，其實，鑑湖水不清，草綠中帶些黃，而水質極厚，可取者在此，民國以來，蘇州也釀紹興酒，總不能與紹興本地產比質，由于水不及鑑湖。舊日紹興酒以外銷爲主，上海是最大市場，且由此轉口。此外是寧波與杭州，杭州菜在浙江稱第一，食肆多，又係全國第一號旅遊都市，所以當地的紹興酒極好。紹興本地的酒店，有酒無肴，下酒菜僅柯橋所產之豆腐乾像樣。紹興本地的酒店，堂中供應熱酒，外賣是冷酒。酒徒坐在當中喝時，下酒物，都是些冷菜，紹興人在上海開了這類酒店，可稱不計其數，比目前香港的涼茶店還多，小型者中，每有「太白遺風」四個大金字，非常奪目。酒店供應用的冷菜外，又代客向各食肆叫熱菜與點心來。到「大閘蟹」季，酒店門口多數有蟹，酒徒攜蟹往，酒店爲代煮，亦供調味品與食蟹後的薑糖茶，按蟹數收費，謂之「火工」。後來大型酒店自設廚房而供熱菜與點心，有家稱「高長興」者，廚房中的廚子，製上海菜與寧波菜還是第一流呢！

這一類紹興式酒店，江南各地皆有大同小異。在太平山下却無。有一上海食肆主人說：「湯酒要用錫筒，就無法羅致；另一方面，香港重洋酒，外省人在上海本來以喝紹興酒爲主的，也改喝白蘭地了。紹興酒店，應請紹興「堂倌」，也沒有這種人手。如果要勉強開一家，則情調與氣氛完全不是那囘事，舊日上海『高長興』、『王寶和』與『老裕泰』的主顧都不大會去呢！」

紹興酒在香港的地位日低，此點無可否認，連持螯把盞多數亦用白蘭地，固有目共睹，小康的江浙家庭，辦年貨時，購之者又絕少了！

粗言穢語

·杜朗·

吃午飯的時候，對面另一席坐着二女一男，其中一個女的，皮膚生得很白嫩，臉蛋兒長得很均勻，不說是美人胚子，也是個討人歡喜的小姐。

對着這麼一位小姐，正在大讚漂亮的當兒，忽然傳來了一連串的香港式三字經和四字眞言，非常刺耳，抬頭一看，非別人，正是那位長得如花貌美的小姐。

由於我們這一桌上也坐着兩位小姐，聽了那些三字經和四字眞言，我自己也覺得很不好意思。

也許是這些粗言穢語來得太突然，同桌的兩位小姐低下了頭，佯作沒有聽到。

聽那位小姐的語氣，她並非在罵任何人，在她的說話中，十句中便滲入了三四句三字經和四字眞言，祇是作爲助語詞。

我禁不住搖搖頭，輕聲地說：「眞想不出，一位如此漂亮的小姐，竟然會提這些不堪入耳的說話。」

「沒有甚麼稀奇，現在，很多女孩子，把說粗口當作是最時髦的玩意。很多時，兩個女孩子在一起說話時，粗口一定特別響亮，她們的目的，乃在於讓周圍的人向他們投以注目禮而已，前兩天，我坐在公共汽車上，前面兩個女孩子，年紀祇有十八九歲，交談時也是粗口連聲，而且聲調極高，全車人的視線紛紛投向他們的身上，這種反應很快，她們也立即知道全車人的反應，可是，她們並沒有把話說的聲浪放輕，反而變本加厲，說得更起勁，我正好坐在她們後面，接觸到車上那些驚奇的視線，也覺得很難爲情！」同桌上的一位小姐說。

她的說話很快得到明証，因爲對桌那兩位小姐的三字經越說越有勁，越說越響亮，她們似乎爲已經獲得聽衆而高興。

再看看四周的人，十之八九，似乎都向這兩位小姐做做的投以奇怪的一瞥。

我不是那兩位小姐，因此，不明白她們當衆高聲粗言穢語的眞正用意；但我知以爲與香港環境的感染有很大的關連；日常生活裡，不論走到何處，幾乎都有人粗口不絕，他們主要是利用大聲的粗口來發洩他們心中的憤怒和悶氣，甚至在某些高尚場合裡也有不少人低着嗓子爆出一串的三字經。

沒想到，而今竟然連一些年青的女性，也毫無忌諱的滿口粗言。

這種情形如果再發展下去，香港豈不是遲早會成爲粗口的世界？

本來，說粗口，並不是甚麼大罪惡，可是，把別人的父母掛在嘴上，隨意加以咒罵，無論如何於禮不合，說不定可能會因此而引起大家的誤會，小焉者，給人一個不良印象；大焉者，傷了朋友的感情，還可能會因此而發生磨擦，繼而動武，那時後果實在不堪設想。

因此，如果一旦遇到說粗口的朋友，還是盡量勸他們盡量避免爲佳。

(2)

1

(3)

今年春夏天歐美流行些甚麼時裝？這是本港女士們要知道的大新聞。因爲不久的將來，這些時裝便會流行在香港的。

美國設計師森臣（SIMPSON）認爲白色的衣服上應有鮮色的花圖案（圖一），藍的、紅的、綠的，高領，衣長蓋膝下三吋左右。

義大利的加布茲（CAPUCCI）則喜歡簡單的黃色襯衫（圖二），褶裙蓋膝下五吋左右，無領，加上一件同色的開領短外衣。另一位義大利設計師華倫天奴則認爲「三件頭」比較合適（圖三），棕色帶白的格仔襯衫，象牙色的摺裙，加上棕色帶綠的懸肩短外衣。

天下之最

△世界第一輛「汽」車（即用蒸氣推動）是由一名比利時神父遠在一六六八年製成，該部「汽」車祇有兩呎長，無駕駛員僅能騎在車輛之上。

△世界第一部用汽油推動的汽車是由德國平治先生（BENZ）在一八八五年發明的。該三輪汽車行駛速度僅能達每小時八哩，馬力祇有零點八五匹。當平治在一八八六年正式在街道駕駛時，德國祇有一家報紙報導該新聞，而且祇當花絮，在不重要的地位刊出。

△美國喬治亞州有一輛一九三六年製的福特汽車，可算是全球最耐用的車輛。該部雙門汽車的里數計程錶已經「翻新」第十一次，即已行走了一百萬里。現在該車的里數計程錶又行走了三萬七千里。

△車牌是由法國警察首先規定車輛掛上的。該年爲一八九三年。十年後英國跟着實施此規例。英國最名貴的車牌是A一號。最初是發給一名伯爵，直至一九五九年才從其家屬以二千五百鎊拍賣出來。前年四月又再以一萬四千鎊轉手別人。

小心眼　世界眞係小

·蔣芸·

滿城都聽見人在唱：世界眞係小小小……

……前天在十四座位上碰見一個多年不見的友人，難得他突然有興致用唱歌的聲調唱出：

世界眞係小……

那麼，我問他，不見面的那多年呢？要找一個人好比大海撈針一樣，祇怕還沒有撈到自己已經沉沒海底了。童話故事中有一個巨人，能夠一口氣吸光了長江黃河之水，海枯石爛的當兒，他又看見頂天立地的想着自己的本事，他叫沉沒海底的人現形，一切就是這樣。

然而，童話的傳說祇屬無稽，因此，我們仍然在東南西北，每個不同的方向尋找，一面失落，一面尋找，有時感嘆世界何以如此這般遼濶，有時也唱着：世界眞係小小小。

在狄士尼樂園中的人物，每個人有一個面具遮蓋住的心，那一顆心無論衰老或脆弱，多少喚起我久遠以前曾有過的世界。

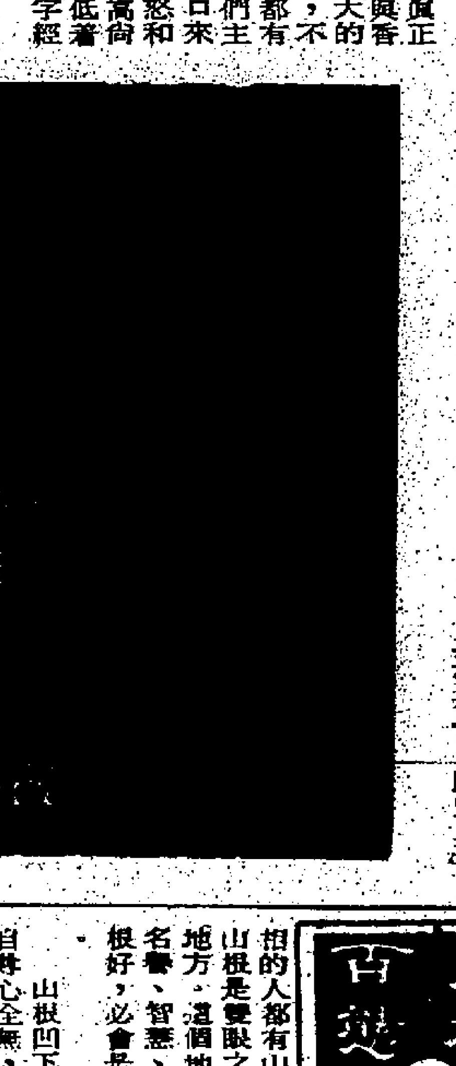
那時候的孩子，如今都已長大，那時的童話，不斷的失落，我們的下一代，在已帶上了面具的；已變了形的童話中摸索，他們的世界尚未成形，正在探索一個屬於自己的，長大後將供囘憶的世界。那怕這個世界是帶着面具，那怕童心不在，那怕每一個童話中的人物已安裝上不同的心。

世界眞係小小小，將有另外一個解釋，對我來說，世界的確是小的，在種種壓力之下，心中的世界，外在的世界，老早已加上了一道枷鎖，無法飛越亦無法超越。

對孩子們來說，世界何嘗不小呢？在尚未眞正長大時，已將他們困在一個不再是兒童的世界，要叫他們努力設法適應成年以後的……，孩童的世界的確太狹小了。

匆匆忙忙的與不期而遇的朋友說再見，下了小巴後，我埋沒在銅鑼灣的人潮裡，他所乘坐的小巴亦隱沒在如小船穿梭般的車輛中，彼此的那一聲再見，不知在何時才能再見，世界眞小，有時不過是一句衝口而出的話，大部分時候，我們所感慨的是天涯咫尺，咫尺天涯。

滿城都在唱世界眞是小，這麼小的世界中擠滿了人，鼻子碰到眼睛時，祇能大叫，世界眞是小小小。



後宮佳麗知多少？

·文鑑·

讀了同文黃華山君的「蜂王與後宮佳麗」一文，不禁令我聯想起古代帝王的後宮佳麗。所謂「後宮三千」之數，實際上是不正確的。儘管翻遍歷史，也找不出這種紀錄。周代的規定是：一后、三夫人、九嬪、二十七世婦、八十一御妻，合計起來，也不過一百二十一人而已。

此外，雖然還有不少的女奴，據周禮官、天官等篇所舉出的那些女奴，計有：女酒、女漿、女籩、女醢、女祝、女史、女宮、女槳、女閹、女隸、女御等等共十多種，每種各約二、三十至一百二十人不等，共計約在一千人左右，卻也不足三千之數。

查最先傳出後宮有三千之數的是在漢代，當後漢安帝時，即觀上書中曾有如下一段話：「今宮中侍御，動以千計，或生而出隔，人道不通，其鬱積之氣，上感皇天」云云。又陳蕃上書曰：「宮女數千，食肉衣綺，脂油粉黛，不可貲計！」自此以後，所謂「後宮三千」的說法，便成爲民間普遍的口頭禪了。

由於中國古代犯了罪的人，他們的子女都要入宮爲奴，特別是罪人的女兒若屬年輕婉美的，更會被收入後宮。如果幸運地碰上一個稍爲自愛的君主，他可能常常釋放宮女出來沽名釣譽。若是遇着那個皇帝是好色之徒，則會經常詔告天下，大選美女以充實後宮。歷史上好色的皇帝雖多，但數來數去，總不及司馬炎（晉武帝）那樣對女人好得太荒唐有此理？據說在他登位之後，便下令選美，並規定：公卿的女兒，得選爲三夫人、九嬪；太守、將校之女，得充良人（妃子的名號）以下；其餘小吏或民間碧玉，則僅充作宮人罷了。

如有膽敢藏匿而不報者，即以不敬論罪。因爲，征選全國美女，需費較長的時間，爲防止民間私易辦妥，爲防止民間私僞裝結婚的），於是乃下令停止民間嫁娶，因而閭閻得舉國騷然，怨聲載道，尤其是在司馬炎打平了吳越之後，更大規模征選了江南妓妾五千人入宮，於是一時後宮之數達萬人。所謂「羊車」的韻事，就是由這位「風流天子」玩出來的把戲。據晉書載稱：「武帝（司馬炎）掖庭，並寵者衆，莫知所適，乃乘羊車恣其所之，至便宴寢，宮人乃取竹葉插戶，以鹽汁灑地，以引帝車。」蓋竹葉、鹽汁，皆爲羊所喜食者也……」原來每當他要尋樂時，便改拉車的羊爲主，而盼望皇帝駕臨的妃嬪，則設法以誘羊車停留，皇帝便登堂入室。

但有許多皇帝却要擺出萬乘之尊的架子，即使看中了某妃或某才人（嬪的名號），也祇有召她到自己的寢宮來，而很少親自到那邊去的。按文獻的資料一說：「考聖朝義之所爲壓三楹，而不並列，由第一間而後第二間，而後第三間，爲聖躬安息處也。其第三間，具大薰籠，之脇；凡召幸宮眷，至第一間，則盡卸諸裝，裸體至第二間，乃進至第三間。」又說：「所謂抱衾與裯也，即中宮起召，不敢與東西兩宮起召，不遵用此禮。」你瞧，這事先如此做法，未免太沒意思了。

相傳上述禮法，可能是防止行刺皇帝的成份居多，却斷然毫無情趣可言。假如做皇帝定要這樣的話那眞有人會薄皇帝而不爲呢！實際說來，古代帝王的荒唐事，不可勝記！而後宮三千之說，也不能盡信。

人相百態　山根有痣愛玩女人

·賽樹生·

領導相的人都有山根高的鼻子，所謂山根是雙眼之下，鼻樑的起端的地方，這個地方可看出一個人的名譽、智慧、領導能力。男人山根好，必會是社會上的領導人物。

山根凹下去的人，名譽心、自尊心全無，做事苟且，人相學說：「山根低凹者，下賤卑鄙之相也」。假如女人山根低陷，天生是一個淫娃，做事也有始無終。

另一種鼻子是希臘鼻，其特點由額由起直接隆起。這種人工作能力堅強，自尊心強，能有一個漂亮太太，婚姻上第一次多半失敗。但他們的桃花運好，跟着有美女喜歡。

山根有橫紋的男人，天性好色，妻離子散之相。

山根有痣與受傷，好色，也是妻敎子逆。

以上兩者的人，性器官也許會有故障，他們在私生活是一個失敗者，可是不自我檢討，將責任歸咎於女人，於是有玩女人的變態心理。

山根有橫紋的女人，性冷感。山根有黑痣與傷痕胃弱、性冷感，娶着這樣的女人，男人自然非常痛苦不堪。

鼻頭即相學上的「準頭」，準頭好的人，富貴之相。

鼻頭細尖突出的人，重視名譽，有創造發明能力，但運氣欠佳，很難有特出成就。

鼻頭尖的人，氣量狹窄，非常易發怒，却是一個打架能手，這種人虛榮心重，如遇到失敗能偽裝處之泰然。其實內心非常緊張、沉痛。

通貨膨脹皇室受擾

英女皇最近「加人工」，引起好多輿論，當然有贊成者，亦有反對者，不過英女皇之財產極多，收入交傳國庫，所以但「加人工」，乃名正言順者，祇因英國政府由英女皇名下之收益，比「加人工」多好多也。查英女皇最後一次「加人工」，乃於一九七二年，倘依英國過去三年以來之生活指數，約增加咗四成。

英國皇室之財產，以地產爲最多，在蘭克特郡，有地產五萬幾英畝之多，雖屬耕地，但收田租亦非少，此乃英女皇之私己，先兩年皇室使用唔夠，英女皇即要自掏荷包。政府俾女皇之銀紙，乃係皇室日常之開支。白金漢宮請好多人，在皇室內打工，人工並非最好之待遇，好多人並不知道。

女皇之地產財產，以維多利亞女皇時代積落來者最多。當時英人對皇室，甚爲忠貞尊敬，好多人立遺囑，將一部份或全部產業捐俾皇室，故現皇室可擁有咁多地產。

雖然我地閒談之時，提起呢一件事，話女皇加人工，其實乃係女皇皇室之使用也。皇室將好多地產工業交俾政府，再由政府撥番使用俾佢，其實政府仍有多餘可賺者。

女皇之御用飛機及遊艇之使用，乃屬於國防部空軍及海軍之預算，白金漢宮之內外工程，包括修整傢私在內之預算，則由環境部包辦。皇室所用之信箋文具，亦由政府出錢。由白金漢宮發出之郵件，一年之內共一萬幾千封信，不可謂不多也。白金漢宮之電費，由政府代交，但平時女皇宴客，包括開遊會在內，乃係由英政府俾女皇使用之銀紙支出。

皇宮、皇室珍藏之珠寶，珍貴郵票，以及不少之名畫等，當然屬於皇室私有之財產。過去幾年，英政府所撥俾皇室使用之銀紙，與實際支出相差甚遠，因此女皇要自己每年攞出六十萬英鎊補貼。

不過皇室之使用，並非一定由女皇享受者，比如女皇專機，亦可俾首相用。皇室唯一之特權，乃係免稅。英國之稅甚高，若女皇陛下要俾稅，則個一筆稅欵甚爲可觀矣。不過英國人支持女皇陛下增加使用者極多，英國政府之組織，其實乃頗爲理想之傳統。

窗裡窗外

陳德華

「我體內有劫匪，請你陪我入去！」

中華 實習 李萍 婦科
解除你的煩惱 根治婦科暗疾

婦仙

分類廣告　醫藥

梁月儀 婦科中醫 專科

喉 吳景雲 專科中醫

印度神油
男性專用・妙不可言

留日 簡麗春 婦科
精醫 婚久不育 不育 節育

祖傳 岑偉強 風濕 胃 病氣痛